



Van de redactie buitenland

lag van de herdenking van de berijding, 5 mei, is onder- van een kort geding gewor- omdat een werknemer van Utrecht bedrijf in het geveer tegen het feit dat zijn baas een vrijaf op 5 mei als een perdag aanrekende. Nee, zei echter: De datum 5 mei is on- waardelijk een nationale dag. Dat heeft premier Van in een brief zo gesteld. Boven- blijkt dat ook uit een Ko- dijk Besluit van 12 maart jl. in 5 mei berijdingsdag dt genoemd. De betreffende geveer, de uitgeverij Oost- is het er niet mee eens en t verder procederen. Behalve uridische zin is de herdenking de berijding van Nederland politiek aan de orde. Menig- die het „bloed, zuet en tra- van destijds heeft meege- akt, zal misschien wat ont- st kijken bij zoveel rumoer om dag. Ruilacties met een is telijke feestdag zijn al voor- eld van socialistische zijde. ar dat riel bij een deel van een leid van groeperingen niet d. Het kostenaspect speelt dui- ken toch sterk wordt aanbero- om uit de misere van de werk- sheid te komen. De jongere ge- ties citten er waarschijnlijk t om te springen zwaar mee te nterreus over die herdenking id de 5e mei als nationale feest- d. Maar tenminde van alle mo- ne beslommeringen, die niet en om vreugdevol bevrj- gsfesten te vieren is het toch ngrijk de traditie van het be- dingsfeest te handhaven. Niet een vorm van fanatieke italie aan de vroegere saam- ghheid maar meer als een sym- van een feest dat alle Neder- ders zonder uitzondering kun- neeieren. Het is wat cynisch t uitgerekend het symbool van eiveid, 5 mei, krententellend rd behandeld. Goede Morgen, t nu een papieren oorlog over rede.

# het weer

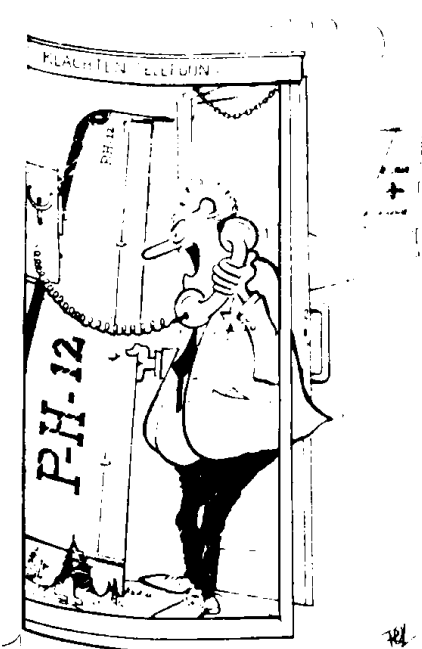
rioden met zon en ook enkele ien. Middagtemperatuur rond graden. Matige zuidwesten- ind.

ANDAAG:	6.04	onder: 21.11
aan op:	18.14	onder: 5.39
ORGEN:	6.02	onder: 21.12
aan op:	19.24	onder: 5.57

# Munt

De PTT volgt met belangstelling de experimenten, die in Europees verband worden uitgevoerd met de vervanging van het telefoonmuntje voor openbare telefoons door een soort strip-kaart. In België vindt momenteel een uitgebreide proef plaats, die te maken heeft met het feit dat ons buurland een groot gebrek heeft aan bruikbare muntjes. Volgens het pers-aaelsblad van het telefoondis-riet Den Haag zal de PTT in Ne-erland met deze striptelesoon gaan experimenteren als de roef in België slaagt. En zo laait de één munt uit de ander: een centje pijn...

Klachtenteloon op vliegveld Beek



Ja... een hele vlieg!

# limburgs dagblad

## Katafalklands

64e jaargang nr. 105

## Onderzeebootjager Sheffield in de grond geboord

# ARGENTIJNEN SLAAN TERUG

LONDEN/BUENOS AIRES - De Britse onderzeebootjager Sheffield is gisteren bij de Falkland-eilanden door Argentijnse strijdkrachten onder vuur genomen en gezonken. Een onbekend aantal Britse mariniers zou daarbij het leven hebben verloren. Het Britse ministerie van defensie heeft het verlies van de Sheffield gisteravond officieel toegegeven. Verder bevestigden de Britse autoriteiten dat de Argentijnen een Britse Harrier hebben neergehaald. De piloot van het gevechtsvliegtuig is daarbij om het leven gekomen.

Een Britse defensiewoordvoerder lichtte later op de avond toe dat de 3660 ton metende Sheffield die een bemanning van 270 koppen heeft, door een Exocet-raket werd getroffen. Het projectiel sloeg in in de controlekamer. Er brak onmiddellijk een gigantische brand uit die niet onder controle kon worden gebracht. Daarop verliet de bemanning het schip. Over het aantal doden en gewonden was tot middernacht nog niets bekend. De piloot van de Harrier kwam om het leven toen hij met zijn toestel bij het uitvoeren van een bombardement op het vliegveld van Port Stanley, de hoofdplaats van de archipel, door Argentijns luchtdoelgeschut werd getroffen. Vijftien Argentijnse schepen hebben gisteren de hele dag gezocht naar overlevenden van de zondagavond getorpedeerde Argentijnse kruiser General Belgrano. Tot dusver zijn 680 van de 1042 bemanningsleden gered. De zoekactie in de woelige koude oceaan wordt voortgezet. In het Britse Lagerhuis heeft premier Margaret Thatcher het torpe-

deren van de General Belgrano verdedigd. Met verwijzing naar het recht op zelfverdediging dat in artikel 51 van het handvest van de VN is vastgelegd, voerde de premier aan, dat de kruiser „een zeer duidelijke bedreiging voor de Britse troepen was“. „Als wij langer hadden gewacht, wat het te laat geweest“, aldus Thatcher.

### Ierse actie

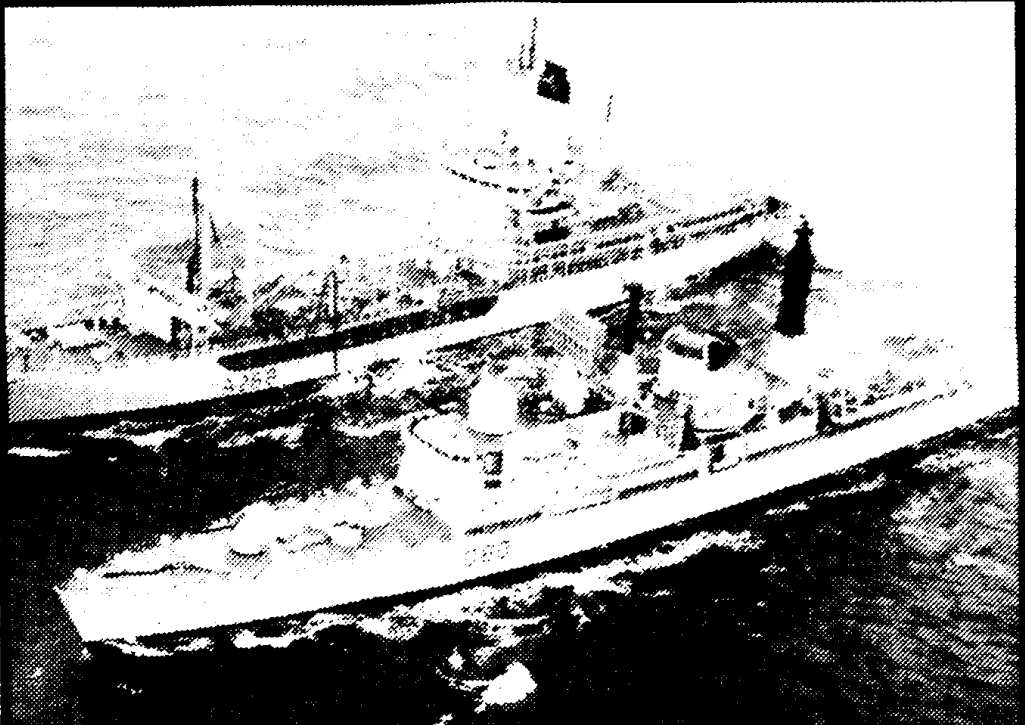
De Ierse regering heeft besloten de EG te vragen om onmiddellijke opheffing van de sancties die jegens Argentinië werden ingesteld na de bezetting van de Falkland-eilanden. Ook heeft Ierland uit vrees voor een dramatische escalatie van het conflict om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad van de VN gevraagd. In Argentinië heeft het verlies van de General Belgrano een schok teweeggebracht. Het gemiddelde dagblad Conviscion verweet premier Thatcher van een „moorde-naarsdelirium“ bezeten te zijn, dat zich „alleen met Hitler laat vergelijken“.



Foto boven:

● Een Argentijnse televisieploeg filmt de schade die door een Britse luchtaanval op het vliegveld van Port Stanley (Falklandeilanden) werd veroorzaakt. De aanval werd op 1 mei uitgevoerd. Gisteren werd het vliegveld opnieuw bestookt en volgens Britse uitleg „grondig vernield“.

Inzet:  
● Archiefopname van de Britse onderzeebootjager Sheffield (voorgond), die gisteren door een raket 'vol' werd getroffen, in brand vloog en zonk.



## Werknemer wint kort geding om 5 mei: vrijaf

Van onze verslaggever  
UTRECHT - De Utrechtse uitgeverij Oosthoek (onderdeel van Kluwer) is verplicht een werknemer van het bedrijf op 5 mei (vandaag) vrijaf te geven zonder dat het de betrokkene een snipperdag kost. Dat bepaalde de president van de rechtbank in Utrecht, mr. V. van Dijk, gisteren in het kort geding dat de werknemer tegen zijn baas had aangespannen. Mr. Van Dijk ging bij zijn vonnis in op een KB van 12 maart van dit jaar. Bij de aanwijzing van 5 mei als bevrijdingsdag komen daarin de woorden „nationale feestdag“ weliswaar niet voor, maar naar zijn oordeel komt de strekking van dat besluit erop neer 5 mei als nationale feestdag aan te wijzen. Ook noemde mr. Van Dijk een brief van premier Van Agt de dato 22 december 1980, waarin 5 mei onvoorwaardelijk een nationale feestdag wordt genoemd. In artikel 13 van de cao voor het boekenbedrijf die eind vorig jaar door onderhandelaars van werkgevers en werknemers is opgezegd, maar die volgens de president nog zijn nadering heeft, staat dat werknemers in het boekenbedrijf recht op een vrije dag hebben op christelijke feestdagen, koninginnedag en nationale feestdagen. Aan de hand daarvan moet de werknemer bij Kluwer dan ook op 5 mei onverplicht vrij zijn. Kluwer gaat tegen de uitspraak van de rechter in hoger beroep. De FNV leidt uit het vonnis af dat de bedrijven nu eigenlijk hun werknemers op 5 mei vrij moeten geven. De werkgeversorganisaties VNO en NCW zijn het met die opvatting niet eens.

(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN

10% LENING 1982 PER 1986/1989

inschrijving volgens het tendersysteem op 6 mei a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissiionairs

## Koningin en prins bij herdenking

AMSTERDAM - Koningin Beatrix en prins Claus hebben gisteren in Amsterdam deelgenomen aan de nationale herdenking van de gevallen in de Tweede Wereldoorlog. In de Nieuwe Kerk werd een herdenkingsdienst gehouden, waarna koningin en prins als eerste een krans legden bij het Nationaal Monument op de Dam. Namens alle nabestaanden van slachtoffers van de oorlog in Nederland en daarbuiten legden vervolgens twee nabestaanden een krans. Verder werden twee kransen gelegd door premier Van Agt en de ministers van Defensie en CRM namens de ministerraad en door de chefs van staven. Vertegenwoordigers van organisaties van oud-verzetstrijders, oud-militairen en oorlogsslachtoffers legden daarna nog 23 kransen. De plechtigheid werd besloten met een defilé, muzikaal omlijst door de Koninklijke Militaire Kapel.

(ADVERTENTIE)

Modehuis Baks

Uw adres voor exclusieve damesmode

VOORJAARS-ZOMERMODE

waaronder 'n prachtige collectie alcantara

Wij zijn gesorteerd in de maten 38-60.

Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

## Uitgaansverbod na ernstige rellen in heel Polen

# Jaruzelski draait klok weer terug

WARSCHAU - In Warschau en verscheidene van de 17 wojewodztwo's (provincies) is de avondklok opnieuw ingevoerd na de rellen op grote schaal, die zich maandag in heel Polen hebben voorgedaan. Dit heeft het staatspersbureau PAP meegedeeld. De minister van binnenlandse zaken heeft in het parlement verklaard dat 1372 personen zijn gearresteerd na de onlusten van maandag, op welke dag sympathisanten van het verboden vakverbond Solidariteit de 3e mei herdachten. Voor de oorlog was deze dag een nationale feestdag.

Met ingang van afgelopen nacht 0.00 uur geldt in Warschau weer een uitgaansverbod. Volwassenen mogen tussen middernacht en 5 uur de straat niet op. Jongeren tot 18 jaar moeten al om 21 uur binnen zijn. Dit heeft het gemeentebestuur van de Poolse hoofdstad bekendgemaakt. De sterke man van Polen, generaal Wojciech Jaruzelski, heeft de militaire raad voor nationale redding in spoedzitting bijeengeroepen om de toestand te bespreken. Het persbureau PAP heeft gemeld dat het maandag in vrijwel het hele land zeer onrustig is geweest. Manifestaties hebben zich voorgedaan in Warschau, Gdansk (in deze stad aan de Oostzee ontstond in de zomer van 1980 het onafhankelijke vakverbond Solidariteit), Szczecin, Gdynia, Lublin, Torun, Krakow, Lodz, Bydgoszcz, Elblag en Swidnik. Na de ongeregelde heden van maandag hebben de autoriteiten alle culturele manifestaties in Warschau voor onbepaalde tijd afgelast.

### Kritiek

Het Witte Huis heeft kritiek geleverd op het gebruik van geweld door de Poolse autoriteiten. „Wij betreuren het dat er geweld is gebruikt. Voor ons betekent het, dat niet tegemoetgekomen is aan de verlangens van het volk dat men vrij voor zijn mening kan uitkomen. Er moet een dialoog op gang komen tussen de regering, Solidariteit en de kerk“, aldus woordvoerder Larry Speakes. Minister Alexander Haig van buitenlandse zaken is van mening dat de Poolse economie tot een volledige ruïne kan vervallen als Warschau de staat van beleg niet opheft. Voor een subcommissie van de senaat verklaarde Haig dat het stopzetten van kredietverlening door het wes-

ten aan de zieltogende Poolse economie „steeds ernstiger gevolgen begint te krijgen“, omdat de Sovjetunie nauwelijks bij machte is de Poolse schuldenlast over te nemen. Volgens Haig zullen de VS en West-Europa de kredietverlening aan Polen pas hervatten als de autoriteiten in Warschau 1) de noodtoestand opheffen; 2) de politieke gevangenen op vrije voeten stellen; 3) een dialoog beginnen met leden van Solidariteit.

## Russisch duo op Mount Everest

KATMANDOE - Twee Russische bergbeklimmers zijn er dinsdagmiddag in geslaagd om de top van de Mount Everest, de hoogste bergtop van de wereld, te bereiken. Het Nepalese ministerie van toerisme heeft dit bekendgemaakt. De 44-jarige Eduard Myslovsky uit Moskou en de 32-jarige Vladimir Balyberdin uit Leningrad zijn de eerste Russen die de 8.848 meter hoge piek hebben beklommen. De mannen brachten de nacht daarvoor door in een kamp op 8.500 meter hoogte en vertrokken gisterochtend om 06.10 uur voor de klim naar de top, die 's-middags om 14.36 uur werd bereikt.



● MOHAMMED BENYAHIA

de op de vlucht van Algiers naar Teheran. Benyahia heeft destijds een belangrijke rol gespeeld bij de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars door Iran.

## Achtervolging

Volgens een officiële Iraanse lezing is het vliegtuig van Benyahia verongelukt nadat het was achtervolgd door twee Iraakse straaljagers. Een en ander zou onder meer blijken uit het radioverkeer met het toestel dat is vastgelegd door Iraanse verkeerstorens.

Dorpelingen hebben de wrakstukken van het toestel - een Grumman G2 - gevonden in de buurt van de Turks-Iraanse grens. Aan boord van het vliegtuig bevonden zich negen passagiers en vier bemanningsleden. Acht hoge functionarissen en een journalist van het Algerijnse persbureau APS vergezelden de minister op zijn reis naar Teheran. Alle inzittenden hebben het leven gelaten. In een gisteravond uitgegeven communiqué heeft het Iraanse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld dat „de registratie van de gesprekken tussen de gezagvoerder van het Algerijnse toestel en de verkeerstoren ter beschikking van volk en regering van Algerije zal worden gesteld.“

## Iran geeft Irak de schuld Algerijnse minister bij raadselachtig ongeluk omgekomen

Van de redactie buitenland  
TEHERAN/ANKARA - De Algerijnse minister van buitenlandse zaken Mohammed Seddik Benyahia is maandagavond bij een vliegtuigongeluk in het Iraanse-Turkse grensgebied om het leven gekomen. Dit is van officiële zijde in Teheran bekendgemaakt. Benyahia was op weg naar Teheran op uitnodiging van zijn Iraanse ambtgenoot Ali Akbar Velayatti. Dat gebeurde in het kader van de Algerijnse bemiddelingspoging in de oorlog tussen Iran en Irak. Volgens het ministerie van buitenlandse zaken in Teheran is het ongeluk

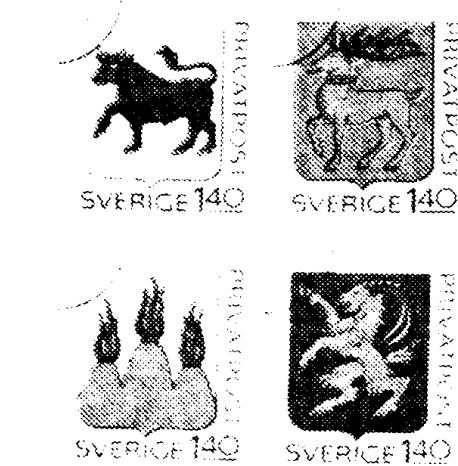
„het gevolg van een complot van het Iraakse regime“. Uit documenten is het bestaan van dit complot gebleken, aldus de Iraanse autoriteiten, die eraan toevoegden „het bewijsmateriaal later te zullen tonen“.

Benyahia had op 17 april een bezoek gebracht aan Bagdad, waar hij een boodschap van de Algerijnse president Chadli Benjedid overbracht aan de Iraakse president Saddam Hoessein. Het zou zijn eerste bezoek aan Iran zijn geweest in het kader van het vredesinitiatief dat Chadli op 7 april nam. Het ongeluk gebeurde



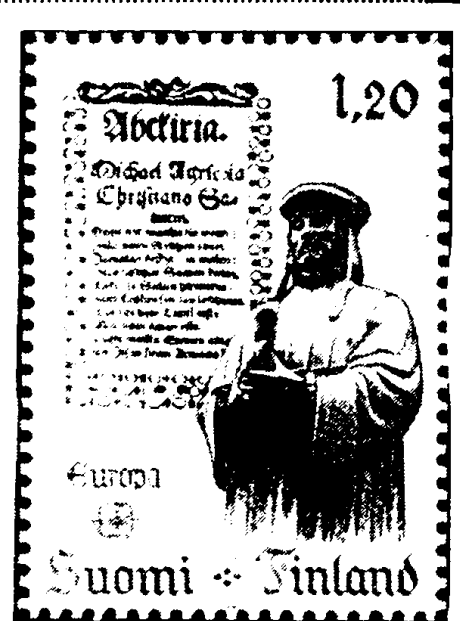
# POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor



## AFCENT-veiling vrijdagavond

We herinneren de filatelisten er nog even aan, dat de AFCENT-veiling (meer dan 1500 kavels) vrijdagavond plaatsvindt om 18.15 uur Kavels kijken van 16-18 uur. De veiling vindt plaats in de IYA-building, Prins Hendriklaan 42, Brunssum (tegenover de Vincentius a Paolokerk). Vorige week hebben we reeds uitvoerig de aangeboden kavels belicht.



## Europa-zegels van Finland

Ook Finland ontbreekt niet in de rij van landen met een Europa-zegelfiguur. De twee Europa-zegels zijn op 29 april jl. verschenen in waarden van 1,20 en 1,40 Finnmarken - meerkleuren offset-druk-oplagen resp. 7 en 4 miljoen zegels.

De afbeeldingen zijn gewijd aan de leerling van Maarten Luther, t.w. Michael Agricola, die leefde van 1509-1557. Hij schreef bij zijn terugkeer uit Wittenberg de Psalmentexten en het oude testament in het Fins. De later bisschop geworden Agricola (tevens rector van de universiteit van Turku) is op een van de twee Europa-zegels te zien. Met het titelblad van zijn werk. Op de tweede zegel staat de opening van de Turku-universiteit centraal.

# Veilingen nemen toe in omvang en aantal

Het is zonder twijfel een teken des tijds, dat het aantal postzegelveilingen hand over hand toeneemt. Ook het aanbod van te veilen postzegels stijgt snel. Een wel heel goed voorbeeld daarvan is de Heerlense veiling van de heer Schlösser, die vrijdag 4 en zaterdag 5 juni a.s. zijn tweede editie-1982 beleeft. Het aantal kavels van deze veiling ligt rond de 4000. „Meer kunnen we eigenlijk niet hebben”, zegt de heer Schlösser, die een paar dagen na de maartveiling, waarop ongeveer 68 procent van de aangeboden kavels een andere eigenaar vond, overstromd werd met klanten, die ook graag wat zegels, partijen en series wilden laten veilen. „Ik kan - als ik alles aanneem - wel aan het veilen blijven”, aldus de heer Schlösser.

In Limburg en het aangrenzende Brabant worden veel veilingen georganiseerd. Afgezien van de zg. clubveilingen, die op de gebruikelijke clubavonden de spanning er even inhouden en die meestal hoogstens een paar honderd kavels bevatten, kan men stellen, dat veilingenthousiasten zeer wel in onze contreien aan hun trekken kunnen komen. De Heerlense veiling „draait” viermaal per jaar en de heer Schlösser overweegt er vijfmaal van te maken of eventueel over te gaan tot zg. schriftelijk veilen. Daarnaast is de Heerlense postzegelvereniging tweemaal per jaar aan bod, welk aantal de Afc-Stampclub eveneens op haar programma heeft staan. De samenwerkende postzegelverenigingen COLF, houdt ter gelegenheid van jubilea en andere verheugende gebeurtenissen ook zeker een tweetal veilingen per jaar en de Zuidnederlandse postzegelvereniging is eveneens in het Limburgse nog steeds actief. Dan kan men vanuit Venlo (Blanken) terecht in het Eindhovense motel en heeft de Kempische postzegelveiling in Veldhoven onlangs zo succesvol gedraaid, dat men na de komende veiling op 15 mei a.s. voortaan gaat veilen in het Philips Ontspannings Centrum naast het PSV-stadion in Eindhoven. En ook daar steeds meer aanbiedingen, meer kavels en veel interesse bij kopers, die nu hun slag proberen te slaan.

Men kan bovendien terecht in de grensstreek. Zowel in de Bondsrepubliek als in België worden er diverse veilingen gehouden, zoals bijv. in Maaseik, Haaren, Wirselen, Alsdorf, Aken, Luik, Hasselt, Diest, Stolberg, Birgelen, etc., etc.

Het is begrijpelijk dat dit veilingaanbod momenteel zo groot is. Een groeiend aantal liefhebbers hoopt door verkoop van een deel van hun verzameling, hun hobby meer geconcentreerd op een minder aantal verzamelingen, gaande te kunnen houden, ook in deze tijden van financiële terugval.

### Geliefkoosd

Kopen in een regressieve markt is een geliefkoosd object van mensen, die over geld beschikken, dat ze voor hun hobby nog kunnen reserveren. Dat is momenteel ook gaande, maar het prijsverloop is dermate grillig, dat men er eigenlijk geen touw aan vast kan knopen, al zijn enkele lijnen duidelijk uitgezet.

Feit is, dat Nederlandse postzegels gebruikt voor 1940, postfris serie en vooral velletjes het nog steeds goed doen en weinig hoeven toe te geven. Het moderne goed uitgezonderd dan. Want zo langzaamhand heeft iedere Nederlandverzamelaar wel ontdekt, dat men met weinig kosten via de PTT-loketten bij kan blijven met de nieuwe uitgaven. Uit



## Santiago de Compostela

Spanje heeft op 31 maart jl. - we kregen de melding bijzonder laat van de Spaanse PTT in ons bezit - een bijzondere zegel uitgegeven van 14 pesetas ter gelegenheid van het Heilig Jaar van het bedevaartsoord Santiago de Compostela in Noordwest-Spanje. Daar bevindt zich o.a. ook het graf van de apostel Jacobus. Op de zegel een afbeelding van deze heilige naar een oud schilderij. De oplaag is 12 miljoen. Vellen van tachtig zegels.

# RUILBEURZEN DIT WEEKEINDE

Komend weekeinde wederom een aantal interessante ruilbeurzen. Zaterdag 8 mei is „De Verzamelaar” aanwezig in restaurant sport-hal Varenbeuk, Heilcarlsburgweg 19 in Heerlense. Deuren open van 13-17 uur.

Zondag 9 mei kunt u op meerdere plaatsen terecht. „Forum” heeft de maandelijkse zeer drukbezochte beurs in Brunssum. Bovenzaal Brikke-oave, Lindeplein 5a. Van 14-17 uur. „De Verzamelaar” is in Venlo in de Groischquelle, Eindhovenerweg 2. Van 13-17 uur en „Nazareth” geeft gelegenheid tot ruilen etc. in het gemeenschapshuis aan de Kasteel Neubourgweg in Maastricht van 14-16.30 uur.

In West-Duitsland - vlak over de Limburgse grens - zijn er zondag ook twee goede mogelijkheden. De „Briefmarkenfreunde Aachen 1890 e.v.” is bijeen in de Mehrzweckhalle te Aachen-Haaren van 10-18 uur en in Wassenberg zijn de Briefmarkenfreunde Birgelen e.v. actief met hun vierde internationale beurs van 9-17 uur in de Turnhalle aan de Burgstrasse. Compleet met o.a. tombola etc.

# in gesprek

redactie max schmeel

## • Falklands

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

het langst volhoudt, zijn de Falklands. Nergens doden, maar slecht overal rondslingerende kralen...  
BRUNSSUM L.J. Adriaens

## • Gevoelens

Ten aanzien van uw bericht over wat minister Van Thijn plan is met de 5e mei, meen ik moeten opmerken, dat Van Thijn gevoelens nu toch hun perikje teken gaan. Als minister van binnenlandse zaken had hij wel eens een op de gevoelens van het volk moeten letten als het om het invlechten van Alles wordt hier van bovenaf geld, meestal zonder gevoel, nu hij een idee lanceert dat hij o.a. nood juridisch wil doorzetten van enig gevoel geen sprake is 500 miljoen zou het kunnen kosten die „bevrijdingsdag”. Of voor werkgever of voor de werknemers. Waarom geen extra vrije dag v. iedereen? Wij zitten toch met 100 en miljarden te smijten, maakt dat halve meer of minder nog uit? Laten wij toch solidariteit de heffing betalen wij toch. Zon dat naar gevoelens wordt gevraagd wordt zij verplicht gesteld. Het gevoel dat wij er aan overhouden is een misselijk gevoel en het gevoel dat onze portemonnaie hoe langer hoe leger wordt. De tekorten rijzen van pan uit. Alles is gebaseerd op rekening en de regering verhaart tekorten wel en berekent door, iets wat gezien de concurrentie voor de werkgever niet erg raar is. Een bevrijdingsdag vier of een feestje bouwen op gevoel van anderen is niet erg maatschappelijk; wel gevoelloos, indien men voelt wat ik voel...  
HOENSBROEK J.H. Meijer

(ADVERTENTIE)

Een naam voor een compleet program!

Of het nu gaat om nieuwbouw, vernieuwing of reparatie van alle soorten dakwerk of het repareren, onderhouden en installeren van uw complete sanitaire voorziening.

Een teletoonje is al voldoende voor n. vrijblijvende prijsopgave

**schins**  
loodgieters en dakdekkersbedrijf  
erkend AVOL installateur  
paleisbergstraat 8 heerlen  
tel. 045-723174  
b.g. 04446-2249

**dakwerk + sanitair**

## officiële mededelingen

### GEMEENTE LANDGRAAF

Op donderdag 6 mei 1982 zal worden gehouden de openbare vergadering van de commissie ruimtelijke ordening. De vergadering vindt plaats in de conferentiezaal van het voormalige gemeentehuis van Ubach over Worms. Aanvang van de vergadering: 19.00 uur.

Voorts vindt op donderdag 6 mei plaats de openbare vergadering van de commissie onderwijs. Deze vergadering wordt gehouden in het bestuurscentrum (voormalig gemeentehuis Schaesberg). Aanvang van de vergadering 20.30 uur.

Op 13 mei 1982 zal de openbare vergadering plaatsvinden van de commissie verkeer. Deze vergadering zal worden gehouden in de conferentiezaal van het voormalig gemeentehuis van Ubach over Worms. Aanvang 19.00 uur.

# puzzel van de dag

Euro-pees land	▼	zelf-zucht	▼	aas-vogel pl. bij Venlo	▼	nood-zaken	▼	noot
vaartuig	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
stekelig dier	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
puinrand bij gletsjer	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
kiem	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
gewicht	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
horizon	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
errore excepto	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼

# de droevige duif

suske en wiske

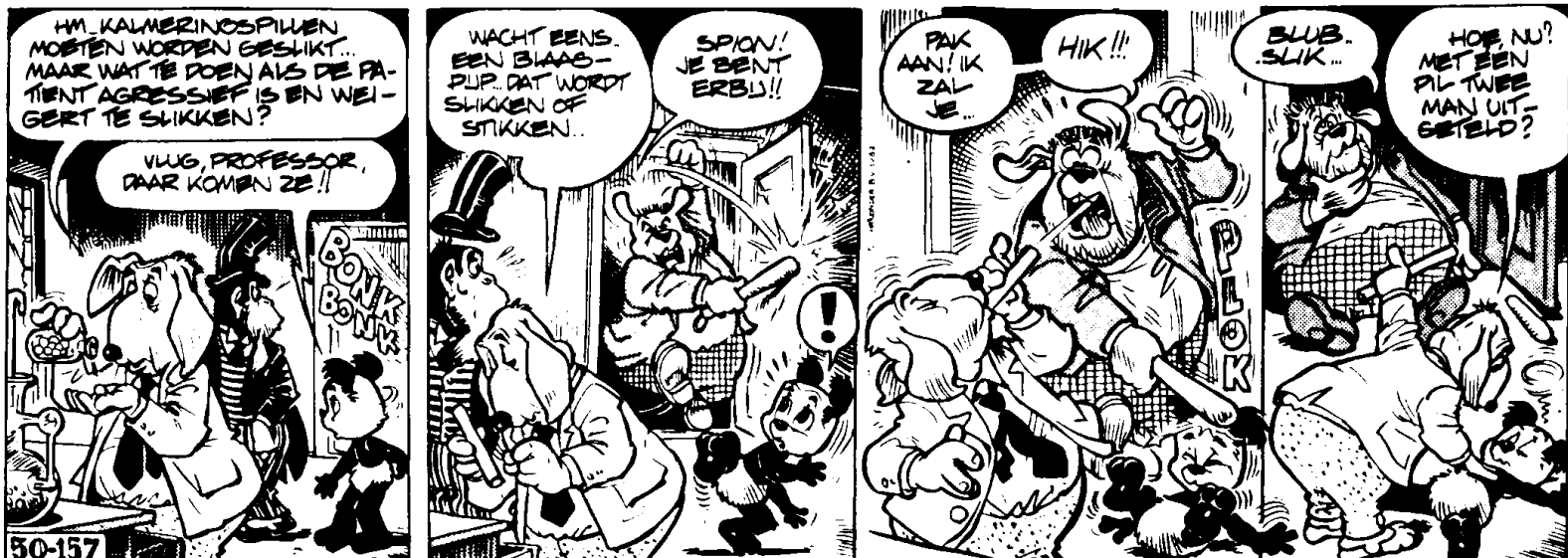
# panda en de oproerkraai

## oplossing van gisteren

l - s - d - s  
l a s t p o s t  
s n e u - - a  
- g r i s s e n  
- z i t t i n g  
- a e - o o k - v  
k a - r e n e t  
- m u n t - l i

Uitgeversmaatschappij  
**Limburgs Dagblad**

**Direkteur:**  
J.J.M.H. Drehmanns  
**Hoofredacteurs:**  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
**Abonnementenafdeling**  
telefoon 045-739881  
**Advertentieafdeling:**  
telefoon 045-739886  
biro: 1035100  
graf: Panbos, Heerlen



# recept

## Borrelhapjes

Plakken gekookte worst besmeren met wat mosterd en eventueel bestrooien met wat fijngesneden bieslook. Plakken daarna in puntjes snijden.

## puntjes snijden

Plakken leverworst in puntjes snijden en op ieder puntje een plakje radijs leggen! Vastprikken Gelderse leverworst in vin-gerdikke plakjes schuin af-

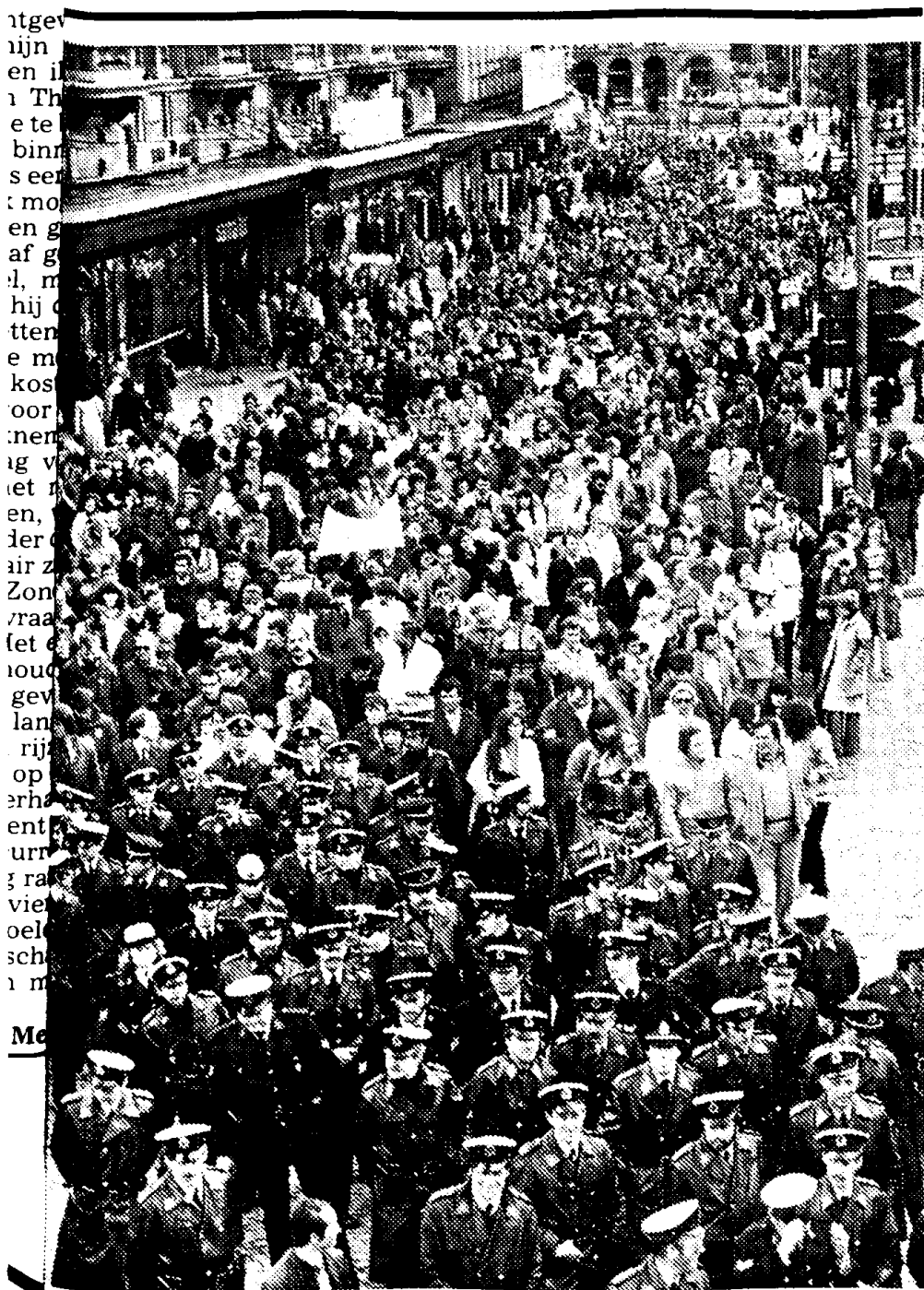
## snijden en op ieder plakje

een klein schepje piccalilly leggen. Plakken salami of cervelatworst in blokjes snijden. Op ieder blokje een stukje augurk, zilveruitje of een blokje komkommer leggen. Vastprikken



# Nevenactiviteiten brengen zendtijd in gevaar

## Ultimatum aan omroepen



Beeld van de massale demonstratie gisteren in het hartje van Luik.

### Sociale werkers massaal de straat op

## Luik demonstreerde tegen financiële chaos in België

door nino tomadesso

LUIK - „Nous voulons nos sous!“ Wij willen onze duiten!“ Deze sloan (en andere leuzen) scanderend, trokken gisteren ongeveer tienduizend betogers door het centrum van Luik. Geen stakende staalarbeiders ditmaal, maar werkende vrouwen en mannen die massaal

## Gigantische steunfraude ontdekt

Van onze correspondent

DOORWERTH-ARNHEM - Politie- en justitie hebben gisteren in alle provincies van Nederland een oproep gedaan om inwoners en kantoren in Arnhem, Nijmegen, Huissen, Bommelerwaard, Elst, Doetinchem en Doorwerth. Ook in Breda en Enschede zijn invallen gedaan. Met de actie - op touw gezet door een speciaal rechercheursteam van de politie van Arnhem - is bewijsmateriaal verzameld voor een gigantische fraudezaak, waarmee sociale diensten en bedrijfsverenigingen in de provincie Gelderland voor miljoenen gulden zijn opgelicht.

In de woningen en kantoren zijn door de politie complete administraties in beslag genomen. De politie vermoedt, dat het aantal verdachten in deze steunfraudezaak in de honderden gaat lopen. Er zijn vanochtend echter nog geen arrestaties verricht.

De zaak kwam in november vorig jaar aan het rollen toen de sociale rechercheurs van Rensum en Arnhem gevallen van individuele steunfraude ontdekten bij de sociale diensten in beide gemeenten. Onderzoek leerde, dat het aantal fraudegevallen veel groter is dan aanvankelijk werd gedacht. Diezelfde maand nog werd een zeven man sterk fraude-team geformeerd uit de rechercheurs van Rensum en Arnhem. Na bijna een half jaar vooronderzoek is duidelijk geworden, dat sociale diensten en bedrijfsverenigingen voor zeker enkele miljoenen gulden zijn getild. Teamleider inspecteur mr. G.J. Regelink (politie Rensum) verwacht, dat het totale met deze steunfraude gemoeide bedrag tot circa 10 miljoen gulden zal stijgen.

RIJSWIJK - Minister Van der Louw (CRM) heeft alle omroepen, met uitzondering van de VPRO, bedreigd met intrekking van hun zendtijd, als zij niet binnen een half jaar hun nevenactiviteiten hebben gestaakt, dan wel hebben aangepast aan de wettelijke eisen.

In brieven aan de AVRO, TROS, KRO, VARA, NCRV, VOO en de EO, schrijft de minister dat de respectievelijke omroepbesturen drie maanden de tijd krijgen om de regeringscommissaris voor de omroep van hun voorgenomen besluiten op de hoogte te stellen. Leidt deze besluitvorming inderdaad tot de door de minister gewenste aanpassingen, dan zullen de voorgenomen voorzieningen uiterlijk op 1 juli 1983 moeten zijn ingegaan.

**Twee maanden**

De omroepen krijgen van de regeringscommissaris binnen twee maanden een reactie op hun voorstellen waarna rapportage volgt aan de minister van CRM. Als deze rapportage niet strookt met de wettelijke eisen, zegt Van der Louw, geen andere mogelijkheid meer te zien dan de zendmachtiging van de be-

trokken omroep(en) in te trekken. Als een omroeporganisatie zich blijft schuldig maken aan onwettelijke nevenactiviteiten of derden in de gelegenheid stelt winst te maken, dan moet deze omroep volgens de Omroepwet ophouden te bestaan. De wet gebiedt de minister dan de nodige maatregelen te nemen.

### Niet door beugel

Het ultimatum van Van der Louw is een gevolg van de reacties van de omroepen op een brief van zijn voorganger, mevrouw Gardieners, en een daaraan voorafgaand onderzoek van de regeringscommissaris naar de naleving van de omroeporganisaties van artikel 13 van de Omroepwet. In dit artikel wordt bepaald dat de omroepen zich uitsluitend danwel hoofdzakelijk bezig moeten houden met het maken van radio- en televisieuitzendingen.

Tot de nevenactiviteiten die volgens Gardieners en Van der Louw niet door de beugel kunnen, behoren onder meer de exploitatie van het omroepblad op een manier die winstgevend kan zijn voor derden, het uitgeven van bladen, boeken of grammofoonplaten die geen betrekking hebben op de omroepaankende „drive-in shows“ of „toppop-disco shows“.

Voorts vindt de minister het niet toelaatbaar dat radio- of televisiecorrespondenten na afloop van hun uitzending vertellen voor welke krant zij werken, zijn het organiseren van reizen die weinig of niets met de omroepaankende of de presentatie van de omroeporganisatie te maken hebben uit den boze en moet deelname van omroepen in bedrijven of stichtingen in overeenstemming zijn met de aan de omroep gestelde eisen. In het algemeen moeten deze activiteiten een ondergeschikt karakter hebben, zo schrijft Van der Louw.

## 'Vredesbewegingen vergroten kansen op een oorlog'

BRUSSEL - De vredesbewegingen nemen een grote verantwoordelijkheid op zich. Omdat zij zich inzetten tegen de plaatsing van middellangeafstandsraketten in Europa, verminderen zij de geloofwaardigheid van de afschrikking en vergroten daarmee de kansen op het uitbreken van een oorlog.

Dit stelde mr. Joseph Luns, secretaris-generaal van de NAVO gisteren tijdens de presentatie van een NAVO-publikatie waarin een vergelijking wordt gemaakt tussen de wapenarsenaal van de NAVO en die van de landen van het Pact van Warschau. Het rapport, waaraan alle veertien van de militaire structuren van de NAVO meewerkende lidstaten hun bijdrage hebben geleverd, is het eerste van zijn soort dat de NAVO in zijn 32-jarige geschiedenis heeft gepubliceerd. Het rapport, volgens Luns een schoolvoorbeeld van objectiviteit, komt tot de conclusie dat de NAVO een achterstand heeft ten opzichte van het Pact van Warschau.

## Ultra-rechts mag overal meedoen aan verkiezingen

DEN HAAG - De Nederlandse wet biedt geen enkele mogelijkheid om extreem rechtse partijen uit te sluiten van deelname aan de verkiezingen. Alleen formele fouten in de kandidatenlijsten kunnen tot uitsluiting leiden. Dergelijke fouten hebben de rechtse splinterpartijen niet gemaakt met de indiening van de lijsten voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Deze conclusie valt te trekken op grond van de uitspraken die de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State gisteren heeft gedaan in tien beroepszaken tegen beslissingen van stembureaus. Negen keer werd verzocht de toelating van de rechtse partijen ongedaan te maken, terwijl een keer werd gevraagd een afgewezen lijst toch geldig te verklaren. In alle tien gevallen trokken de rechtse groeperingen aan het langste eind. Volgens de voorzitter van de afdeling, mr. J. van der Hoeven, staat deelname aan de verkiezingen open aan iedere kiesgerechtigde Nederlander. De kieswet biedt niet als de grondwet geen enkele grondslag tot toelating van kandidatenlijsten aan andere dan in de kieswet opgesomde formele vereisten. De stembureaus zijn dan ook niet bevoegd personen of lijsten uit te sluiten op grond van een politieke of andere overtuiging hoe verwerpelijk of strafbaar dan ook, aldus mr. Van der Hoeven. Alleen een strafrechter mag in voorkomende gevallen kiesgerechtigden het actieve of passieve kiesrecht ontnemen.

## Senaat handhaaft bezwaren tegen enquête-recht

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De CDA-fractie in de Eerste Kamer handhaaft haar bezwaren tegen het parlementaire enquêterecht voor een minderheid in de Eerste of Tweede Kamer. Wanneer de christen-democraten niet binnen een week van mening veranderen, zal een grondwetswijziging die de minderheid dat recht wel wil verlenen schipbreuk leiden.

CDA-woordvoerder Kaland toonde zich gisteren bij de voortgezette behandeling van de grondwetswijziging in de Eerste Kamer niet onder de indruk van het klemmende beroep dat minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) een week geleden op zijn fractie deed. Van Thijn noemde het enquêterecht voor minderheden „een essentiële aanvulling op ons democratisch systeem.“ De bewindsman herhaalde het beroep op de CDA-senatoren.

## UIT

### Getuigen

De verzetsbeweging in El Salvador heeft twee mannen opgespoord, die getuigen zijn geweest van het neerschieten van de IKON-ploeg op 17 maart. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken heeft dit meegedeeld. Een van de twee is de jonge gids die de vier IKON-medewerkers bracht waar zij in contact met de verzetsbeweging zouden komen. Het ministerie heeft goede hoop dat de twee op korte termijn gehoord kunnen worden. ● Op de vestigingen van het kolonoverslagbedrijf Frans Swarttouw in de Rotterdamse haven hebben de uit 200 man bestaande nachtploegen gisterochtend vroeg „spontaan“ het werk neergelegd. Het betreft een actie uit protest tegen het teleurstellende verloop van de CAO-onderhandelingen bij dit bedrijf. ● De rechtbank in Amsterdam heeft de exploitant van een illegale gokgelegenheid in het Okurahotel wegens overtreding van de Wet op de Kansspelen veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf (voorwaardelijk) en een boete van f 30.000. De verdaging had tegengeworpen dat het kaartspel „black jack“ waar het hier om ging, geen gok maar een behendigheidsspel zou zijn en derhalve niet in de Wet op de Kansspelen zou thuishoren. De rechtbank liet zich hiervan niet overtuigen.

### Thatcher

Premier Margaret Thatcher van Engeland is in een opinieonderzoek onder 1548 invloedrijke Amerikanen uit politiek, economie en universiteit te voorschijn gekomen als eerste van door hun moed en bekwaamheid meest bewonderde buitenlandse staatslieden. De opiniepeiling werd vlak voor Thatcher's optreden in de Falklandcrisis gehouden. Thatcher vergaarde 30,7% van de stemmen, bondskanselier Schmidt van West-Duitsland 18,9%. Derde was premier Begin van Israël met 6,1%. ● Het parket te Milaan heeft het oprollen bekendgemaakt van een grote drugsorganisatie. Er zijn 44 aanhoudingen verricht, waarvan 11 in Zwitserland. Er werd beslag gelegd op 33 kilo cocaïne. De drugs die de organisatie verhandelde, waren onder meer afkomstig uit Frankrijk, Latijns-Amerika en Nederland. ●

### Afluisteren

Het afluisteren van politieberechtiging via scanners is toegestaan. De Hoge Raad verwerpt gisteren het cassatieberoep dat de gemeentepolitie van Apeldoorn had aangekend tegen het arrest van het Arnhemse gerechtshof. De Apeldoornse politie spande medio 1980 over deze kwestie een proces aan. ● Zeven vrouwen en vijf mannen van middelbare leeftijd - onder hen maar een blanke - zullen rechtspreken over een man, die een mislukte aanslag pleegde op president Reagan, de 26-jarige John W. Hinckley. Hinckley verwondte Reagan op 30 maart van het vorig jaar met een schot in de long. Zijn advocaten zijn van plan ontvoeringsvatbaarheid op het ogenblik van de daad aan te voeren. ●

## Problemen bij de GPD opgelost

DEN HAAG - De problemen waarmee de Gemeenschappelijke Pers Dienst de laatste maanden is geconfronteerd zijn opgelost. In de GPD werken derden grote regionale dagbladen redactioneel samen. Bij de centrale redactie in Den Haag en in het buitenland werken 58 mensen. De problemen waren ontstaan doordat enkele leden de samenwerking dreigden te verlaten en anderen verlag van hun bijdragen verlangden.

Tijdens een bijeenkomst, waarbij alle aangesloten dagbladen vertegenwoordigd waren, is een aantal afspraken gemaakt dat het functioneren van de GPD voor de komende jaren garandeert. Het Limburgs Dagblad, dat eind 1981 het lidmaatschap heeft opgezegd, is bereid een contract af te sluiten om voor tenminste drie jaren de kopij van de GPD te blijven afnemen. Evenals voorheen zal de redactie van het Limburgs Dagblad kopij blijven leveren aan de centrale in Den Haag. De overige aangesloten dagbladen zijn het unaniem eens geworden over de hoogte van het budget tot en met 1985 en over de verdeling daarvan. Deze overeenkomst berust op onder meer een herverdeling van de lasten en het vertrouwen van de leden in het zorgvuldige financiële beleid van het bestuur, waardoor belangrijke bezuinigingen zijn gerealiseerd.



## Eindexamens 1982

# Massaal aan het opstel

HEERLEN - In veel gymnastiekzalen, aula's en andere lokalen die voor de eindexamens gebruikt worden, werd gisteren een zwaar beroep gedaan op de sluimerende schrijvers-kwaliteiten van de kandidaten. Mavo- en VWO-leerlingen moesten een opstel maken, een klus waar niet iedereen met evenveel genoegen naar toe heeft geleefd. De leerlingen van het lager beroepsonderwijs hadden de meerkeuzevragen Nederlands nog te goed. Daarnaast stond er Frans op het programma voor de kandidaten op Mavo, Havo en VWO die dat vak in hun pakket hadden gekozen.

Het is nog maar de vraag of de leerlingen van het lager beroepsonderwijs met erg veel interesse kennis hebben genomen van de drie teksten die ze gistermorgen voor zich hadden liggen. De onderwerpen deden in ieder geval het ergste vrezen. „Sprinkhanen dreigen Noord-oost-Afrika kaal te vreten“, „De historie van de tuinkabout“, „Museum Schokland in ere hersteld“ waren de teksten die moesten dienen als uitgangspunt voor de vijftig meerkeuzevragen. De reacties van de kandidaten liepen vaak uiteen van „uiterst saai“ tot „toch wel leuk“.

Twee uur lang zaten de Mavo-leerlingen gistermorgen aan het Nederlands opstel. Tien algemene titels en vier speciaal voor de volwassen eindexamenkandidaten. Het stond iedereen overigens vrij een keuze te maken uit alle veertien titels en opdrachten. Binnen die opdrachten voor de Mavo-3 leerlingen was een evenwichtige verdeling aangebracht tussen de meer beschouwende onderwerpen en die waarbij de kandidaten hun gedachten en de pen de vrije loop konden laten. De opdrachten voor Mavo-4 boden aanvankelijk minder ruimte voor fantasievolle verhalen. Bij de Havo-kandidaten lijkt het er op dat slechts een klein deel geko-

zen heeft voor het onderwerp „Beter met een button op je bloes?“. „Mijn ergste ziekte is mijn verlegenheid“ was een andere mogelijkheid. Aan de hand van citaten uit kranten en bladen konden de Havo-kandidaten ook een opstel schrijven over buitenlandse werknemers in Nederland. Daarbij moesten zij hun eigen opvattingen duidelijk naar voren laten komen. Blijkbaar speciaal voor de vrouwelijke kandidaten opgevoerd was de opstel-titel: „Ongevreemde intimiteiten“. Uit de toelichting bleek dat de meisjes moesten aangeven hoe zij op lastige mannen reageren.

Veel VWO-leerlingen hebben een opstel over vakantie geschreven. Een leraar hierover: „Dat onderwerp is vaste prik. Ik waarschuw ze altijd van tevoren: neem dat nou niet, want daar kun je alleen maar ontzettend over lullen. Maar ik ben bang dat ze dat toch gedaan hebben“. Veel werd ook geschreven over vriendschap, de afnemende welvaart en het nut van bepaalde bepaalde vakken die VWO-leerlingen kunnen kiezen zoals Grieks en filosofie. Er waren overigens voor de VWO'ers dit jaar genoeg interessante onderwerpen.

Het doorworstelen van 50 multiple-choice-vragen naar aanleiding van vijf verschillende teksten was de opgave waarvoor de kandidaten met „Frans in hun pakket“ op Mavo-, Havo- en VWO-niveau werden gesteld. Voor veel VWO'ers moet het een uitputtingsslag geworden zijn. „Asociaal moeilijk“ was het commentaar van een van de zwegers. De onderwerpen waren zoner meer pittig. Niet moeilijk, maar ook niet gemakkelijk“ was de gemiddelde „verzuchting“ op Havo- en Mavo-niveau.

Vandaag blijven de eindexamenlokalen leeg. Donderdag gaan ze weer open voor scheikunde en Engels.



Voor iedere gelegenheid, maar nu in lichte katoenen stoffen, zoals afgebeeld, in een seersuiker streepverwerking. Gekombineerd met een zomerpantalon en een makkelijkje polo. Prijs v.a. f 129,-

## van Ravenstein

KERKSTRAAT 45 - BRUNSSUM

Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop.



# SPECIAL VOOR U... IN HEERLEN

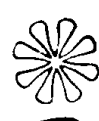


Wanden 0 9 1/2-0 12 1/2 dik.  
Plafonds 40-60 div. modellen.  
Vloerelementen m. isolatie.  
Rood, Geel, Goud schuurband.  
Spuitgips, stucgips.

**Alle hulpmaterialen en werkvoorschriften aanwezig.  
ENE MOET DE BETERE ZIJN**



**SIEBEN B.V.**  
HEERLEN  
SCHELSBERG 94  
Tel. 045-725782



**Baby-Paradijs**

De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.  
• Grote sortering babykamers, kinderkamers, uitzetten, enz.  
• Deskundige en prettige bediening. Grote service.  
• Gratis bezorgen en reserveren.  
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238



**Sportprijzen-  
centrum**

HEERLEN  
Geleenstr. 53, tel. 045-713379  
GELEEN  
Valderenstr. 30, tel. 04494-46171

**Voor u in Heerlen**



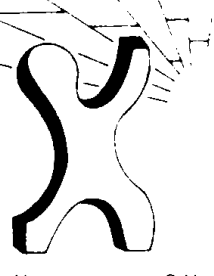
Emmaplein 3, tel. 045-712949  
**Ook voor al uw fournituren**



PLAARSTRAAT 3a, HEERLEN  
Tel. 045-713587

**Plafond  
studio**

VOOR HET MOOISTE  
HET BESTE



Homeruspassage 9 Heerlen Winkelcentrum 'Het Loon'  
Tel. 045-715049 (achter C&A)

**Voor autoaccessoires  
ga je gewoon naar**

**S.A.S.-autoshop**

ontdek zelf waarom

Nobelstraat 61, Heerlen  
Tel. 712113.

Ruime keus in tuinmeubelen  
en tuinstoelkussens  
weertbestendig

**tuinset 125,-**  
1 tafel 89 cm en  
4 inklapbare stoelen

polyether-schuim meubelstoffen  
meubelfornituren bad- en bedmode



**ruwette bv**  
das twee keer tevreden!  
wilhelminalaan 4,  
heerlen, 045-717324



**vincken/meesters  
HUSHOUD BV**

ORANJE NASSAUAUSTRAT 22,  
HEERLEN. TEL. 045-713737

Uw specialist voor complete, weertbestendige  
tuinsets. Gratis bezorgd door Zuid-Limburg

**TOPMERKEN**

o.a.  
Allibert  
Kurtz  
Kettler  
Ruwi  
Super-assortiment  
in kussens

**Wat doet goud voor ons**

De goudhandel in Heerlen

**Juwelier  
bour**

Hoek Sarolestraat-Geleenstr.  
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGES

## Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij u om uw belangstelling te laten blijken bij de volgende vacatures:  
**WEN. Aankomende bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.**  
Dringend **BARMEISJE** gevraagd voor nieuwe bar. Goede verdiensten. Tel. 043-36103 na 17.00 uur.

Met spoed gevraagd

**timmerlieden  
metselaars**

voor direct, melden Savelberg B.V. Schummersstraat 20, Kerkrade, tel. 045-455236, tussen 15 en 17 uur.

Met spoed gevraagd **GASTVROUWEN** voor n.w. geopenende prive-club, garloen en intern mob. Tel. 045-227134.  
Gevraagd **BARMEISJE** voor bar in België. Tel. 09-3211716182.  
Tonol biedt hoge bijverdienen, f. 100,- tot f. 300,- p.w. wordt CONSULET, de demonstratrice. Tel. 04490-12590.

Dringend **MEISJE** gevraagd voor privéwerk, hoog garantievergoeding, niet goedzakelijk. Intern mob. Tel. 045-322836.  
Enkele **THUISAANSTERS** gevraagd. Bellen tussen 18 en 20 uur. Tel. 045-457475.

Gevraagd 1 of 2 **DAMES** voor club ASPASIA. Tel. 04405-1697.  
P. Eygelshoven vraagt part-time **VERKOOPER** voor schoenenverkoop. Liefst met ervaring. Soortgelijk te richten aan Salmstraat 36, Geleen. Tel. 045-712233.

Gevraagd **SERVEERSTER** voor Appenzel, restaurant in de bergen. Duits sprekend, bedrijfsvergunning voorhanden. Br. met foto aan Herr Mohn, 8586 Rieth bij Sulgen, T.G. Zwitserland.  
**MEISJE** gevraagd voor privehuis, maand. t.m. v.v.d. van 11 tot 21 uur. Hoge verdiensten. Tel. 045-711639.

Gev. **BARDAMES** bar Ma Cherry te Nuth, tel. 045-214829.  
**BARMEISJES** gevraagd in bar in Hoensbroek. Tel. 045-217245.  
**BARDAMES** gevraagd. Tel. 045-222451 of 045-454936.

Exclusieve bar vraagt goed uitziend **MEISJE**, goede verdiensten. Werkdagen van ma. t.m. vr. Tel. 045-241592.

Ervaren **FRITUREHULP** gevraagd. Moltweg 46, Schaarsburg. Tel. 045-320678.

**KAPSTER** gevraagd. Kapsalon Stevelmans, Kasteelstr. 38, Brunssum. Tel. 045-231197.

Gev. **BOEKHOUDER** voor enkele uren per week. Inl. tel. 04743-2070.

Gev. **POMPNAAISTER** voor 1 dag per week. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen, tel. 045-715023.

Flinke **HUISHOUDHULP** gevraagd. 2 a 3 ochtenden p.w. Bellen tussen 18 en 19 u. Tel. 045-712223.

Gev. **MEISJE** p.m. 20 jr. voor de bediening. De Piramide Passage 1 Heerlen. Tel. 045-712223.

**BUFFETJUFFROUW** gevraagd voor de weekenda. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Bar-Dancing Manica Saroleastr. 48 Hl.

Gev. voor onze slagery te Heerlebaan n flinke jonge **SLAGER**. Telf. 353344.

**MEISJE** gevraagd voor privéadres. Tel. 045-752780.

Tiffany Club vraagt leuke **GASTVROUW**. Intern mob. Tel. 045-321580.

**KLINKERMAURER** en **FUGER** gevraagd. Tel. 09-4924013364.

Bauunternehmung J.W. Burggraaf vraagt voor aco-koordwerk in Duitsland. Ervaren. **BETONTIMMERLIEDEN**. Bellen na 16.00 uur. 045-420952 of N. Pleu-ger, tel. 045-725279.

## TAXICHAUFFEURS

gevraagd. Akerstraat 132, Hoensbroek.

**MEISJES** gevraagd voor escort. Tel. 045-226287.

**KAMERWERKMEISJE** of vrouw, van 8.30 tot 13.30 uur. Hotel Floriade, Neerhem 107, Valkenburg, tel. 04406-13096.

Met spoed gevraagd

**timmerlieden  
metselaars**

voor direct, melden Savelberg B.V. Schummersstraat 20, Kerkrade, tel. 045-455236, tussen 15 en 17 uur.

Gev. **MEDEWERKERS**. STERS p.m. / 30,- p.u. Inl. 045-411842. Recl. br. min. 21 jr.

**ASSISTENTE** gevraagd. Tel. 04494-50092.

**BARMEISJES** gevraagd van 0.00 tot 2.00 uur. Inl. 04494-52227.

**Gev. betrekkingen**

**DAKDEKKERSBE-DRIJF** Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

**DAKDEKKERSBE-DRIJF** Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

**Gevelrenovatiebedrijf**

Uw gevel weer als nieuw, gratis proefstuk en prijsopgave, gevelreinen, uitkappen en invoegen, imprigneren, vochtwering. Inl. 043-622588.

**Detectivebureau  
Argus BV**

neemt opdrachten aan in 5 talen, erkend bureau. Tel. 043-625926.

Voor **SIERBESTRATING** Nico Gerards. Stenen Brug 8, Nieuwenhagen, ind. terr. Strijthagen, tel. 045-313956.

Voor **SIERBESTRATING**, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijbl. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Voor al uw behang- en **SCHILDERWERK**. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Trap **BEKLEDEN**. Ralishangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Gevelverzorging. **Limburgse GEVELREINIGING** d.m.v. waterjet en zand gistsralen. voegen kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend imprigneren. Voor inl. 045-251467.

Kleine **AANNEEMER** kan nog opdrachten aanne- men, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

**CENTRALE VERWAR- MING** bouwpakket met 7 radiatoren / 2800,-. 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

**LOODGIETER** kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair, riole- ringen, centrale verwarming. Vrijbl. inl. 045-711608.

**OPRITTEN** en terrassen in klinkers of sierbestra- ting. Tevens alle soorten bestratingmaterialen voorradig. De Kousen 54, Hoensbroek. Tel. 045-216147.

Dakdekkers en **AANNE- MERSBEDRIJF** Lemaar voor al uw dak-, zink- en isolatiewerk. Bemidd. in aanvr. v. subsidie. Nieuw! Bedek- king v. platte daken, 100% waterdicht ook voor al uw bouwopdrachten, ook klei- ne klusjes. Vraag vrijbl. of- ferte met concurrerende prijs en garantie. Tel. 045-442300.

Dakdekkersbedrijf J. Bor- gans voor al uw **DAK- WERK** en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Let op! **DAKDEKKERS- BEDRIJF** Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maas- trichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

**KLUSJESMAN** kan nog alle soorten werk aanne- men. Tel. 04402-1541.

**DE KARWEIKAR**, klus- senbedrijf voor al uw klus- ses in en om uw huis. Tel. 045-221380.

## TUINPALEN

onder hoge druk geïmpregneerd in groen en bruin. Fabrieks- prijzen. 40 cm f. 1,-; 60 cm f. 1,30; 1 mtr f. 1,85; 120 cm f. 2,20; 250 cm f. 4,50. Kan thuisbez. worden. 'Impreg'. In de Cramer 104, Hrl. 045-213529 - 751687.

**TELEFOON- BEANTWOORDERS**. Tel. nr. kiezers. Hablectro. Maasstrichterlaan 32, Beek. Tel. 04402-8888.

Te koop eiken- en kunst- stoffen. **SHOWROOMKEU- KENS**. Wandkasten, hang- en legkasten. RV Handels- m., Daelderweg 16, Nuth (industrialterrein). Tel. 045-242602.

Te k. **GRASZODEN** in kwaliteit f. 3,75 per m<sup>2</sup>. Gratis thuisbezorgd. Per 100 m<sup>2</sup> korting. Tel. 045-713357.

Te k. Oostenrijkse **HAR- MONICA** merk Lubas + zoon (original) stangen voor griffioen v.a. f. 17 tot z.m.m. en and. onderd. enz. enz. Doornkampstr. 5, Nuth.

Te k. eiken **SPOORBIEL- ZEN** L. 260 à f. 25,-, lange wisselbeelden, trottoirte- gels 30x30, ouderwetse blauwsteen à f. 0,55 in- en verkoop van alle maten betrukk pallets, tevens zeecontainers voor opslag enz. l. 6,20 m, bel. 045-30534.

Te k. zwaar eiken **BANK- STEL** met losse kussens p.m. 3 mnd. v. f. 1900,- te- vens eik. eethoek voor f. 1750,-. Tel. 04490-24643.

## Wij kochten weer 25 rollen

**VLOERBEDEKKING** voor dumprijzen. Kom kijken nu in Heerlen, waar in aantocht is. Cobra karpert 4 mtr br. nu f. 39,-; enorm stevig fantasietapijt in div. kleuren nu f. 59,-; 4 mtr br. zeer mooi bloemta- pijt nu f. 79,-; slaapkamer- tapijt nu f. 29,-. Wij kochten 12 rollen wollen berber 4 mtr. br. nu f. 89,-; hoog- polige berber, zeer apart f. 98,-. Dit is eenmalig, gro- tens vakkundig gelegd. Bel. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739. Meubel- beurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

**Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze door- lopende**

**keukenshow**

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 ver- schillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

**Vossen-keukens - Heerlen**

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-715555.

Weg. omstandigh. L. XVI **BANKJE** 2-zits f. 500,- en ander antiek. Tel. 045-422171, na 12.00 uur.

Te k. **MEUBELN** in zwart-essen, leefkuil, eet- hoek m. 4 stoelen, salon- kast en salontafel. Van Ruysdaelstr. 13, Brunssum.

Te k. aangeb. verzameling **MUNTEN** en verzameling postzegels. Tel. 04750-26305.

## Mensen met weinig geld,

kamerverhuurders, vinge- zellen kom naar ons maga- zijn te Hoensbroek voor spotprijzen te k. grote partij **INRUILMEUBELN** 25 div. bankstel, nu v.a. f. 250,-; 20 st. div. eiken kasten v.a. f. 500,-; 15 eet- kamers nu v.a. f. 250,-; mo- derne kasten 12 st. nu v.a. f. 450,-; verder grote partij kleine meubelen en moder- ne eetkamers voor elk aan- nemelijk bod, restanten vloerbedekking v.a. f. 100,- per rol. Gratis thuisbezor- gen. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

**Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze door- lopende**

**keukenshow**

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 ver- schillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

**Vossen-keukens - Heerlen**

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-715555.

Weg. omstandigh. L. XVI **BANKJE** 2-zits f. 500,- en ander antiek. Tel. 045-422171, na 12.00 uur.

Te k. **MEUBELN** in zwart-essen, leefkuil, eet- hoek m. 4 stoelen, salon- kast en salontafel. Van Ruysdaelstr. 13, Brunssum.

Te k. aangeb. verzameling **MUNTEN** en verzameling postzegels. Tel. 04750-26305.

## Te k. SCANNER, 3 bnd.,

16 kan., 2 antieke kleerk., eiken kast, 1 eiken t.v.-ta- fel, 4-pits gastst. Rijnstr. 4, Beersdal-Heerlen.

**KLEURENTELEVISIES**, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f. 295,-; zwart-wit vanaf f. 100,-; radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Nog enkele restpartijen **GRINDTEGELS** te koop. (Zeer goedkoop!) Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek.

**CENTRALE VERWAR- MING** bouwpakket met 7 radiatoren / 2800,-. 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

**MEUBELN** nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil moge- lijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. zwarte essen **KAST**, 3,60 m breed, moderne sa- lontafel, rond en moderne eethoek, te bevr. Romei- nenstr. 86, Kerkrade.

Te k. Cosmovoxx electro- nisch **ORGEL** met bankje, tel. 419191 / 900,-.

## Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

**Voordelige aanbiedingen**

en occasions op allerlei gebied.  
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstru- menten, orkestapparatuur, enz.  
Eigen service- en reparatiedienst.

**RIJWIELEN** vanaf f. 179,-; 3 versn. f. 249,-; crossfiet- sen f. 259,-; kinderfietsen f. 109,-; oma-fietsen f. 289,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Strakke ant. **MEUBELN** van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. weg. verh. **VOUW- FIETS**, bijzetkachel, gas, 1-pers. ledikant met ma- tras, windbuis 4 1/2 mm. Vrijdag en zat. niet. Pley- weg 23, Palming-Heerlen, tel. 045-724161.

Te k. **DIETVRIESKAS- TEN** en -kasten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarder- weg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. mooie **GLASSERRE** voor aanbouw, afm. 800 x 250 x 300. Te bevr. tel. 252739. Merkbeekstr. 33, Brunssum.

**KLEUREN-TV** te koop wegens omstandigheden, prima toestel. 045-454628.

Te k. aangeb. modern **WANDMEUBEL**. Hoge- weg 22, Gronsveld, tel. 04408-2218.

Te k. 100 zakken **VET- KOOL**. Kerkaderweg 22, t.o. tennishal de Kalde- born, Heerlen. Zeer goed- koop, tel. 045-724161.

Uw meubels nieuw be- kleed. **STOFFEERDERIJ** Jac Klopogge, Dr. Poels- plein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

## Te k. SCANNER, 3 bnd.,

16 kan., 2 antieke kleerk., eiken kast, 1 eiken t.v.-ta- fel, 4-pits gastst. Rijnstr. 4, Beersdal-Heerlen.

**KLEURENTELEVISIES**, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f. 295,-; zwart-wit vanaf f. 100,-; radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Nog enkele restpartijen **GRINDTEGELS** te koop. (Zeer goedkoop!) Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek.

**CENTRALE VERWAR- MING** bouwpakket met 7 radiatoren / 2800,-. 2 jaar schrift. garantie, montage mogelijk. Vrijbl. inl. 045-711608.

**MEUBELN** nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil moge- lijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. zwarte essen **KAST**, 3,60 m breed, moderne sa- lontafel, rond en moderne eethoek, te bevr. Romei- nenstr. 86, Kerkrade.

Te k. Cosmovoxx electro- nisch **ORGEL** met bankje, tel. 419191 / 900,-.

## IJZER EN STAAL,

koop van alle soorten staalstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechte hoekige buizen, betonnen bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkort of wij aluminium, kopertom- messing. Alles is op afslag leverbaar. Felix Philipp, 60- zen en staal, Industrieter- Nuth, tel. 045-214221075 Makro.

Te k. gebr. ijzeren **BA- NEN**, Matrak Nuth, 045-243736.

Te k. nieuwe **VLOER- PLANKEN** en buitend. ren, Matrak Nuth, 045-243736.

**URSUSGAAS**, p. r. 100 x 16 m. Hoog 100/6, f. 85,-; 143 16 f. 130,-. Debets, Ma- zenbrweg 50, Hrl., zen 725669.

Te k. gebr. houten **BA- KEN** en kepers. Mat- Nuth, 045-243736.

Groot eiken **WANDMEUBEL**, f. 695,-; klassiek f. 695,-; modern f. 695,-; compl. slaapkam- met grote kast, f. 495,-. Pri- der echt leren clubf. 111 vanaf f. 395,-; mooie 2-8- ters, barok eethoeken, bankstellen, massief eik. wandmeubels, bankstel- en eethoeken. Alles sp- goedkoop en ondanks 0- ze spotprijzen ruilen 0- uw oude meubels in 451 beslist hoogste waar- 0- O.K. Hal, Agnes Prap- 0- genstr. 22-24, Geleen- 0- trum, vlakbij Alb. Heyn- 0- aan Promenade.

# Gratis voor nieuwe ABN-spaarders, Uniek album voor munten uit 22 Europese landen.



**Dit album gratis.** Als u ten minste f 25,- inlegt op een nieuwe ABN-spaarrekening.







**VIDEORECORDERS**  
**INRUIL**  
MET GARANTIE  
**395,-**



**Betaal in 3 maanden**  
of v.a. f 50,- per maand \*

Zonder rente  
en kosten.

**VIDEORECORDER**  
**Betamax**  
Betamax videorecorder met het "Sony-Betamax" systeem  
INRUIL MOGELIJK  
**PAK MEE! 1598,-**

**VIDEORECORDERS**  
**LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND**  
**PHILIPS**  
VR 2022  
2 x 4 uur. Programmeerbaar tot 16 dagen vooruit van  
5 programma's. 26 Voorkeuzezenders. Stilstaand beeld en  
Picture search.

**VIDEORECORDERS**  
**LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND**  
**BLAUPUNKT**  
RTV 202  
VHS-systeem. 1/5 Van snelheid. 3-voudige snelheid, stilstaand  
beeld en beeld voor beeld. Programmeerbaar tot 14 dagen van  
te voren.

**VIDEORECORDERS**  
**LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND**  
**SONY**  
SLL-5 E  
Betamax systeem. Picture search, stilstaand beeld, 7 dagen  
tijdloos. Speelduur 3 uur 35 minuten.

**PORTABLE VIDEO**  
**HITACHI**  
Hitachi VT 7000 videorecorder  
Hitachi VTU 70 timer tuner  
**PAK MEE! 2995,-**

**KLEUREN TV**  
66 cm Grootbeeld 16 kanaal  
**SELECO**  
2298  
**1098,-**

**KLEUREN TV**  
Type 26 C 1270 66 cm Grootbeeld Draad- en Infrarood afstand  
bediening. T. d. d. acties 12 Voorkeuzezenders en goede knop  
**PHILIPS**  
2475  
Inruil KTV 780  
**1695,-**

*Moedertje-lief  
wie geeft er nou  
het meest  
Kremers of ik?*

**KLEUREN TV**  
67 cm, stereo voorbereid, met afstandbediening  
**BLAUPUNKT**  
telelekt  
2998  
700  
**2298,-**

**KLEUREN TV**  
Kleurentelevisie STEREO - afstandbediening  
66 cm beeld, 32 kanalen.  
**STEREO**  
2998  
Inruil ktv\* 1000  
**1998,-**  
\*max. 7 jaar.

**AUDIO RACK**  
**marantz**  
Audiorack Marantz DC250  
SR 25 Tuner versterker  
SD 25 Stereo decoder  
TT 1230 ST Stereo tuner  
Rack MR 525 met  
4000  
**998,-**

**AUDIO RACK**  
**SONY**  
Mooi uitgevoerd audiorack  
nr. 1154 met glazen deur.  
Tuner versterker  
2 x 22 Watt 16 Ohm 4 x 16  
Cassette deck FX 2  
Platen speler LX 1  
MD element  
**998,-**

**AUDIO RACK**  
**PHILIPS**  
Philips Audiorack 006 HiFi  
Tuner FM MM LG  
Versterker 2 x 25 Watt  
Cass deck Metal Magnetic Filter  
Doors FSX kappen  
Platen speler met MD element  
Notenhouten rack  
met wielen 1499  
**998,-**

**AUDIO RACK**  
**AKAI**  
Audiorack Akai 006  
Versterker AMU1 2x25 Watt  
Tuner ATK11 MG-FM muting  
Cass deck CSM3 Geschikt voor  
alle cass. types  
Speler APB20C met MD element  
Rack 006 de Luxe  
**998,-**

**LUIDSPREKER-  
BOXEN**  
Skania 45 Watt  
Akai 30 Watt  
Grundig 60 Watt  
Pioneer 343  
Bose  
Philips 484  
**79,-  
89,-  
129,-  
99,-  
179,-  
189,-**

**GASFORNUIS**  
**495,-**

**WASAUTOMAAT**  
**indesit**  
*meepakker*  
**489,-**

**WASAUTOMAAT**  
**Bauknecht**  
WA 8020  
6,45 Kg.  
6 Basis programma's  
6 Inbetriebnahme  
6 Wollwaschprogramm  
6 Filtrischprogramm  
1079  
Inruil 434  
**645,-**

**KOELKAST**  
**indesit**  
dubbeldeurs koelkast  
225 liter.  
799  
**549,-**

**ZONNEAPPARATUUR**  
NU EXTRA VEEL  
ZONNIG VOORDEEL  
**998,-**  
**SUNDEALER**  
PHILIPS

**MINI-WASH**  
**Nova**  
Nova mini-wash 2000  
245  
**189,-**

**STOFZUIGER**  
**PHILIPS RUTON**  
Nu  
**169,-**

**Koffiezetapparaat**  
Philips HD 4245  
199  
**59,- 129,-**

**Philips Mixer**  
HR 2684  
Kompleet met hulpstukken  
**49,- 249,-**

**Philips Solarium**  
HP 3128  
Centrifuges  
RVS-trommel  
2800 toeren  
229  
**179,- 249,-**

**KKKREMER**

Schaesberg, Streperstraat 72, Tel. 045-317657 (Techn. dienst 313267)  
Brunssum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225 's Maandags tot 13 uur gesloten.

**WALKMAN**  
Walkman stereo sound  
FM stereo  
Met hoofdtelefoon  
**79,-**

\* Na wettelijke  
aanbetaling  
incl. rente  
en kosten.  
Bij aankoop  
vanaf f 500,-

Afwijkingen in afbeeldingen  
voorbereiden. Aanbiedingen  
zolang de voorraad strekt.

**Te koop aangeboden**  
REN-TV 66 cm, tip-  
top, Philips, normaal  
nu f 1399,-, nu f 99,-  
per maand (11x)  
betaling, geen bank-  
rekening, Maxwell,  
straat 34, Pannin-  
g, 045-1318, koop-  
f 195,-  
4 pr. GASTEL Pel-  
045-1318, Tel.  
045-1318  
TUINFREES met  
aanhaarder en kar-  
f 495,-  
KALUITZELBOOT  
66 cm motor en trailer  
66 cm projector div.  
met lichtkanon,  
nu f 220,-, nu f 200,-  
245,-, 2000 cal, R-  
045-1318, Tel.  
045-1318  
boerderij, te renove-  
ren woonhuis met  
aanhaarder ind. b.g.  
aanruken, eetka-  
mer, keuken, verdie-  
ning, kamers, v.v.  
k. LIVAC B.V.,  
045-1318, Tel.  
045-1318

**Klass. HOPE-GITAAR**  
pr. f 700,- Tel. 045-313280,  
vraag naar Mark.  
**GRATIS** af te halen, kast, 2  
meter lang. Tel. 045-  
314480, na 18 uur.  
Pr. klassiek BANKSTEL  
met mooie tafel, f 595,-,  
klassiek 2-zits bankje, mo-  
del Chesterfield, f 145,-,  
bijz. degelijke eiken eet-  
hoek, f 395,-, pracht klas-  
sieke notehouten eetka-  
mer, compl. met wortel-  
ten, kast, f 1195,-. Inruilen  
mogelijk O.K. Hal, Agnes  
Printhege, 22-24, Ge-  
leen-Centrum, vlakbij Alb-  
Hein en aan Promenade.

**Te k. AFWASMACHINE**  
gr. sort, prima spelend,  
met garantie, Philips,  
Blauwpunkt, Tiptronic,  
Grundig, vanaf f 295,-,  
zwart wit-tv, f 75,-, Fa-  
Curvers, Dr. Calstr, 23  
station, tel. 045-312091.  
**Te k. KINDERWAGEN**  
box, babytoilet, Tel. 045-  
711202.  
Div. soorten DAKPAN-  
NEN, COSA, Wyenweg-  
147, Treebeek, Tel. 045-  
258877.

**GELDENINGEN**, hypo-  
theeken. Betaalbaar en snel.  
Tel. 045-423208.  
**Te k. KINDERWAGEN**  
box, babytoilet, Tel. 045-  
711202.  
Div. soorten DAKPAN-  
NEN, COSA, Wyenweg-  
147, Treebeek, Tel. 045-  
258877.

**Te k. RENFIETS**, leeft  
van 6 tot 14 jr., f 165,-,  
chopper, f 65,-, Mgr. No-  
lensstr. 33, Hoensbroek.  
**Te k. zwartessen EET-  
HOEK**, 5 mnd oud, f 350,-,  
Gov. Flinckstr. 217, Hrl.

**Te k. BALKEN**, planken,  
kepers enz. COSA, Wyen-  
weg 147, Treebeek, Tel.  
045-258877.  
**Te k. ORGEL**, m. ritme,  
nw.pr. f 4800,-, voor  
f 2200,-, Tel. 045-224953.

**Te koop gevraagd KLEU-  
REN-TV**, klein defect geen  
bezuur, Tel. 04406-12875.  
**Te k. gev. ENCYCLOPE-  
DIEN**, Oosthoek, Spec-  
trum, Larousse enz. 04406-  
12875.  
**Te k. gev. BANKSTEL**,  
eiken wandmeubel, eet-  
hoek, koelkast, gasfornuis  
m. groot raam, 04490-  
14161.

**Te k. Larousse ENCY-  
CLOPEDIA** 26 delig, laat-  
ste uitgave, 1 jaar oud we-  
gens omstandigheden,  
045-721785.  
Wij geven de hoogste prijs  
voor uw gebruikte DIEP-  
VRIEZER, koelkast, kleu-  
ren-tv etc. Defect geen be-  
zuur, Tel. 045-726206,  
b.g.g. 270761.  
**Te koop gev. div. SLOOP-  
AUTO'S** tegen red. prijs,  
ook goede auto's, A. Nies-  
sing, Tel. 045-751325.

**TE HUUR:** Born, halfvrij  
woonhuis. Ind.: hal, toilet  
woonkamer, keuken,  
slipk., badkamer.  
Huurprijs f 580,- per  
maand.  
Inlichtingen: De Bruijn A.  
surantien, b.v.  
Nachttegaalstr. 91, Geleer-  
tel. 04494-40955.

**Privéclub**  
aan de verkeersweg Hee-  
len-Sittard, per 1-5-82  
huur. Inl. tel. 04750-17139.  
**Te h. 2 pers. APPART-  
MENT** centr. Hoensbroek,  
woonkamer, slaapkamer,  
keuken, douche, wc, ha-  
berging, Tel. 045-213928.  
**KAMERS** te h. met vol-  
pension, Bultingstr. 24  
Hoensbroek, 045-214804.  
**Rustige KAMER** te huur  
Simpelveld met gez. geb.  
v. badkam. en keuken.  
Pr. f 300,-. Te bevr. 045-  
443716, na 18.00 uur.

**Moederdag bij Hoeffleur**  
erstraat 56 Heeren. Winding in prijzen. Ook uw  
grootvadersplanten v.a. 40 ct. Geraniums f 2,-.

**Te k. Riba ORGEL** met pe-  
cusi en 13 ritmes, nw.pr.  
f 4500,-, vr.pr. f 2500,-,  
Mettebos 7, Brunssum, tel.  
045-250699.  
**Te k. GASFORNUIS** 4  
pits, f 35,-, Gruttostr. 11,  
Heesbergen, tel. 045-  
226588.

**Te k. TRIM-ROLTOE-  
STELLEN** en tennistafel,  
Tel. 045-711202.  
**Te k. AARDGASFOR-  
NUIS** met glas in oven-  
deur, koelkast, salonkast,  
opklapbed, butagaska-  
cheltje met fles, electr. ka-  
cheltje, Tel. 045-320950.

**Wollen berber f 89,-**, trap-  
kant-en-klaar f 285,-, ny-  
lon tapijten f 29,-, karpet-  
ten 200x300 cm f 295,-,  
grote sortering voor spot-  
prijzen, vele resten van 2  
tot 10 m met knotskortin-  
gen bij  
**Theo Stikkel-  
broek**  
Rumpenerstr. 116, Bruns-  
sum.

**Te k. LINDZAAG** + afzui-  
ging, tel. 04490-18708.  
**Te k. houten JEUGDCOM-  
PLEX** best uit 2 gebou-  
wen. Afm. 18x8 mtr. resp.  
6x8 mtr. Het geh. dient na  
demontage, incl. het slo-  
pen van de funderingen  
schoon te worden opgele-  
verd. Voor inl. 04495-2041.  
**Te k. WEDSTRIJDGE-  
WEER**, merk Diana, voor-  
plum, 2 jr. oud, 045-  
552274.  
**KOELING** voor twee va-  
ten, f 250,-, Amsternader-  
weg 16, Hoensbroek, na 13  
uur.

**Te k. aluminium ROL-  
LENBAAN**, plast. rollen 1  
± 25 mtr. stukken 2 en 3  
mtr. + 1 harmonica-  
deelt., pr.n.o.t.k. 04499-  
1868.  
**Te k. ouderw. ijzeren WA-  
TERPOMPJE**, oud, gr-  
schijderij, afb. Laatste  
Avondmaal en div. Pr.  
Hendriklaan 187, Bruns-  
sum.

**Goud, goud, goud, Simunt**  
Sittard. Wij betalen geg-  
randeerd de hoogste prijs  
voor alle GOUD, briljanten  
en sloopgoud. Firma Si-  
munt, Misbroekstr. 2, Sit-  
tard, achter Albert Heyn,  
tel. 04490-21965.  
**SLOOPAUTO'S** te k. gev.  
Tel. 04494-42785.

**Te huur aangeboden**  
Spuit- en MOFFELCABI-  
NE te h. met of zonder  
spuiter en alle schade- en  
rep.werk. Tel. 045-312271.

**Te huur BRUNSSUM**, klein gem. appartement voor 2  
pers. kamer, keuken, douche, toilet, cv., eigen ingang  
tel. 045-250468 na 17.00 uur.

**cema** Wegens verbouwing en introductie van nieuwe modellen  
**13 LUXE SHOWROOMKEUKENS**  
tegen SPECIALE CONDITIES!!!  
Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575



# Kid Creole en Saga vormen hart van Pinkpopprogramma

**door tjeu seeverens**

**LEEN** - Het Limburgs Dagblad meldde reeds het officiële programma van Pinkpop 82. Op 31 mei treden in het Geleense park op: Doe Maar, Au Pairs, Kid Creole & The Coconuts, Y & T, Saga, Mink DeVille en ZZ Top. In het verleden heeft de showpaginaredactie in de weken die aan Pinkpop vooraf gaan, steeds aandacht besteed aan de optredende groepen. Ook dit jaar zal dat het geval zijn. Wat we in deze aflevering ook willen herhalen, zijn de tips voor het Pinkpop-gebeuren.

Eerste dat aan dit Pinkpop-programma opvalt, is het behoudende karakter. De kids zullen weinig aantrekken komen en ook de hearockers moeten tevreden zijn met de subtopper Y & T. Mink DeVille, ZZ Top en Doe Maar zijn groepen die vooral de wat oudere jeugd boeien: muzikaal voor voor 20-plussers die inmiddels een beetje rode wijn willen in plaats van bier. Het zou niet verwonderen als het Geleense Burgemeester Damenpark 31 mei daarom al rond de klok van zes uur het beeld geeft van getrokken jongeren. Let wel: dat is geen veroordeling van de muzikale kwaliteiten van DeVille en ZZ Top, want die zijn ruimschoots erkend.

Het is dan een kwestie van strepen om de groepen te noemen die Pinkpop moeten gaan dragen: de Canadese symfonische rockformatie Saga en Kid Creole & The Coconuts. Saga komt in deze kolommen de volgende keer aan de beurt. We starten met informatie over Kid Creole & The Coconuts.



● Kid Creole and The Coconuts.

mes (The Coconuts) binnen de groep ongetwijfeld mede verantwoordelijk voor zullen zijn. Vorig jaar verscheen in ons land de eerste elpee van Kid Creole: „Fresh Fruit in Foreign Places” (Ariola), een plaat die sporadische hoogtepunten kent, zoals de nummers „I Am”, „Table Manners” en „Dear Addy”. Speciaal ter gelegenheid van het Pinkpop-optreden brengt Ariola op 10 mei de tweede elpee uit: „Tropical Gangsters”. Vandaag moet de nieuwe single van de pers rollen: „Wonderful Thing”. Goede verkoopcijfers van beide produkten moeten dan gescoord worden door een geslaagd optreden op Pinkpop en de daarmee gepaard gaande publiciteit op radio en tv.

**Voorverkoop**

Morgen begint bij alle bekende Pinkpop-adressen de voorverkoop. Kaarten kosten, evenals vorig jaar, 30 gulden. De organisatie verwacht vooral na dit weekeinde een run op de kaarten, d.w.z. na de t.v.-uitzending over Pinkpop '81, die de KRO zaterdag om 22.50 uur op Nederland 1 zal uitzenden. Met New Adventures, U 2, Fischer Z., Madness, Michael Schenker en UB 40.

In Europa is de groep eerst sinds de zomer van '81 een begrip door de bescheiden hit „Que Pasa”, maar vooral door enkele t.v.-optredens, zoals in ons land in februari voor de VPRO. Belangrijkste personen binnen de groep zijn bassist/zanger August „Kid Creole” Darnell en vibrafonist/zanger Andy Hernandez, die beiden ook het hart vormden van de Dr. Buzzard's Original Savannah Band. Zo leverde Darnell de tekst voor de beruchte hit „Cherchez la femme”. De muziek van Dr. Buzzard's O.S.B. is ook herkenbaar in het geluid van Kid Creole & The Coconuts, al hebben Darnell & Hernandez zeker enkele muzikale stromingen aan het totaal geluid toegevoegd, zoals funk, soul, calypso, reggae en zelfs swing. Toch klinkt dat complex geheel soms ietwat eentonig, maar tijdens live-optredens schijnt vooral het bonte schouwspel op het podium die handicap te overwinnen. Op Pinkpop zal dat zeker het geval zijn, omdat Kid Creole besloten heeft de normale bezetting van 10 muzikanten uit te breiden met nog eens acht artiesten. We kunnen dus van Kid Creole niet alleen een muzikale, maar ook een visuele happening verwachten, waar de swingende da-

## John Watts óók naar Heerlen

**HEERLEN** - Zuid-Limburg mag zich verheugen over de komst van John Watts op woensdag 12 mei naar de stadsschouwburg in Heerlen. Nadat Watts de succesvolle formatie Fischer-Z in de zomer van 1981 heeft ontbonden, is hij met net zoveel succes op de solotour gegaan. Met bassist Dave Purdy, drummer Derek Ballard en toetsenman Richard Wolfson heeft John Watts eind vorig jaar de elpee „One more twist” gemaakt. Nog niet helemaal tevreden over het nieuwe geluid heeft hij vervolgens de toetsenman zijn congé gegeven en is op tournee gegaan met enkel een sterke ritmeselectie, zijn solo-gitaar en zijn uit duizenden herkenbare stem.



● V.l.n.r.: Dave Purdy (bas en zang), leider John Watts en Derek Ballard (drums). Deze laatste speelde voorheen onder meer bij „The O Band” en „The Motors”.

**IN HET VOORPROGRAMMA** in de Heerlense schouwburg staat het Heerlense formatie Richie and The Losers, een groep die muziek maakt die wordt gekenmerkt door melodie en een strak ritme, zonder synthezis, drummachines en vervreemdende effectapparatuur. Alle bijzondere geluiden die de groep maakt komen uit voor de popmuziek haast klassieke instrumenten: gitaar, saxofoon en drums. De groep wordt gevormd door Rik en Stijn Huys, David de Haas, Ed Gerits en Kaspar Jongs.

Entreekaarten voor het concert dat om half negen begint, kosten in de voorverkoop 20 gulden en aan de kassa 25 gulden. CJP-houders krijgen twee en een halve gulden korting. De productie is in handen van Buro Pinkpop in overleg met de schouwburg.

## Burt Reynolds vrijgesproken



● Burt Reynolds

**LOS ANGELES** - De Amerikaanse filmacteur Burt Reynolds, die een persfotograaf tegen de grond geslagen zou hebben, zal niet strafrechtelijk worden vervolgd. „Men heeft recht op redelijk gebruik van geweld tegen een indringer”, verklaarde de officier van justitie Ira Reiner. De „indringer” was fotograaf Russell Turiak, die op 25 april bij het huis van Reynolds had gewacht op terugkeer van de 45-jarige acteur in het gezelschap van Loni Anderson, de welgeschapen televisie-actrice. Turiak had een klacht tegen Reynolds ingediend omdat deze hem tegen de grond zou hebben geslagen, waarbij zijn toestel schade opliep. Reynolds' agent had gezegd dat zijn client boos was geweest omdat Turiak zich wederrechtelijk op zijn terrein had opgehouden.

## televisie

### NEDERLAND I

kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
- 14.45 Open Schooltijd. Ik heb u lief mijn Nederlanders.
- 15.00 Thema: homoseksualiteit.
- 15.32 Bolke de beer. Kinderserie.
- 16.40 O, wat mooi is Panama. Duitse tekenfilm.
- 16.50 De fluit en de bombardier. Een achtelig getekend muzikaal sprookje, geschreven door Rita Tornqvist.
- 17.00 De grote klok. Jeugdserie.
- 17.45 De familie Knots. Jeugdserie.
- 18.05 Meneer Rossi. Een 8-delige getekende Italiaanse avonturenserie.
- 19.30 Journaal voor slechthorenden.
- 19.35 Follow me. Journaal.
- 19.58 Van gewest tot gewest. Vanavond wordt onder andere aandacht besteed aan: Baileybrug in Deventer; Filmcineast Koelinga toont het vooroorlogse Rotterdam; Warmenhuisen wil 13e-eeuwse Ursulakerk behouden.
- 19.50 Politieke Partijen. Het GPV.
- 20.00 De Schrijver. Film gebaseerd op „The Street”, een kort verhaal van Mordechai Richter. Met Saul Rubinek, Peter Bortolucci, Janet Ward, Sherry Lewis. Het verhaal van een jonge idealistische joodse auteur Mervyn Kaplan. Hij droomt ervan zijn eerste grote boek te schrijven maar vindt dat hij daartoe niet kan komen als hij thuis blijft wonen.
- 21.19 Alfred Brendel speelt... Schubert.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Studio Sport. Onder meer een samenvatting van de voetbalwedstrijd IFK Göteborg-Hamburger SV in het kader van de Uefa-Cup.
- 22.45 Journaal.
- 22.50 Journaal voor slechthorenden.

### NEDERLAND II

kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- 13.30 - 16.00 Bevrijdingsdag 1982. Rechtstreeks verslag van de viering van bevrijdingsdag in de Martinikerk te Groningen.
- 18.35 Jeugdjournaal.
- 18.50 Jeugdjournaal.
- 18.59 Pubertijd. In het tweede van acht wekelijkse programma's praat Ivo de Wijs met pubers over onderwerpen die ze zelf hebben aangedragen. Vanavond gaat het over „eindexamen doen”. Gasten: actrice Linda van Dyck en Frank Boeyengroep.
- 19.25 Kenmerk. Informatierubriek.

### 20.00 Journaal.

### 20.27 Socutera.

### 20.32 Rosemary's baby.

- Griezelfilm uit 1968, onder regie van Roman Polanski naar een boek van Ira Levin. Met Mia Farrow en John Cassavettes. Het echtpaar Guy en Rosemary betreft een oude flat. Terwijl Guy zich concentreert op een grote toneelrol, die hij onverwachts krijgt, voelt de zwangere Rosemary zich overgeleverd aan het oude echtpaar Castavets, dat zich intensief met haar bemoeit. Ze heeft veel pijn en meent na het lezen van een boek over hekserij dat men tegen haar en haar baby samenspannt. Als de baby dan ter wereld komt krijgt ze de schrik van haar leven...
- 22.45 Het paard en de kunst. Programma over tekenaar Piet Klaassen uit Eemnes, die grote voorliefde heeft voor paarden.
- 22.55 Agenda. Informatie over culturele, informatieve en ontspannende gebeurtenissen.
- 23.00 Sportvissen.
- 23.30 Journaal.

### DUITSLAND I (ARD)

kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal en Thema's van de dag.
- 10.23 Erinnerung - Sicarcon. TV-spel van Richard Blank.
- 11.40 Mosaiek. Magazine voor de oudere generatie.
- 12.10 Report. Actualiteitenrubriek.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 - 13.15 Journaal.
- 13.20 ARD-Sport-Extra. Tennis om de Worldteamcup, vanuit de Rochus-Club in Düsseldorf.
- 16.10 Journaal.
- 16.15 Immergrün. Melodieën uit opera's en operettes. Uitvoeren: Peter Kraus, Marianne Mendt, Kurt Pratsch-Kaufmann, Barbara Schöne, Gerd Vespermann, Peter Augustinski, Manfred Schenk en anderen.
- 17.00 Kapitein Korda. Tweede deel van deze kinderfilm.
- 17.40 Maulwurf als Fotograf. Tekkenfilm.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Die Camerons. „Eigen wegen”. TV-serie.
- 18.30 Küchenlatein. Van en met Alfred Bieler.
- 18.40 Die Camerons. „Een beter huis”. TV-serie.
- 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Postkartenreise von der Donau zum weissen Nil. Suakin, de ruinstad aan de Rode Zee.
- 20.00 Journaal.
- 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd IFK Göteborg-Hamburger SV in het kader van de Uefa Cup.
- 22.00 Deutsche Nobelpreisträger für Literatur. „Echtes ehren.

Schlechten wehren, Schweres uben, Schönes lieben”. Onderzoek naar de cultuur-historische en literaire achtergronden van de toekenning van de Nobelprijs aan Paul Heyse.

### 22.30 Thema's van de dag.

### 23.00 ARD-Sport-Extra.

Wereldkampioenschappen boksen voor amateurs in München en tennis om de Worldteamcup in Düsseldorf.

### 0.00 Journaal.

### DUITSLAND II (ZDF)

kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.00 - 13.00 Zie programma's Duitsland I.
- 15.57 ZDF - Ihr Programm.
- 16.00 Journaal.
- 16.04 Anderland. „Achim en de grote race”. Programma voor de kinderen.
- 16.35 Smuggler. „Oog om oog” TV-serie. Dickie en Agathe willen met Jack Vincent afrekenen.
- 17.00 Journaal.
- 17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. Gast: Richard Sanderson.
- 18.00 Land des Feuerbaums. „De luipaard”. TV-serie. Hereward Palmer vervult steeds de wensen van zijn verwerende vrouw Lettice. Tijdens een feestje wordt het Palmer duidelijk, dat er een minnaar in het spel is. De spanningen groeien en barsten los tijdens een jacht op een luipaard.
- 18.57 ZDF - Ihr Programm. Programma-overzicht.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Telemotor. Automagazine van Harry Valerien.
- 20.15 ZDF-Magazin. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Mittwochslotto. 7 uit 38.
- 21.25 Die Profis. „De moordenaar uit Athene”. TV-serie. In London arriveert een man, die een tamelijke ongewone opdracht heeft: iemand vermoorden. Het is slechts door een toeval dat de mannen van CI 5 iets meer over deze man vernemen. Hij heeft in een daarvoor speciaal omgebouwde wagen een ongewoon geweer Engeland binnengesmokkeld.
- 22.15 Aufdermauer. Camerafilm. Een man die een levenslange gevangenisstraf uitzit, keert na een vrij weekend niet meer terug. Na dertig jaar hel, kan hij er niet meer tegen en wil van de vrijheid genieten.
- 23.50 Journaal.
- 8.00 Tele-gymnastiek.
- 8.10 Schooltelevisie.
- 9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

### 18.30 Telecollege II. Engels.

### 19.00 Tier-Rapport.

Het leven in een waterdruipend. Dieren en planten in de microcosmos.

### 19.45 Journaal 3.

### 20.00 Journaal.

### 20.15 's Woensdags in Gummertsbach.

Informatie en muziek. Zang: Joana.

### 21.45 Buitenlandreporter.

Bamboe-socialisme.

### 22.15 Filmtp.

### 22.20 Aci.

Turkse speelfilm uit 1971 onder regie van Yilmaz Güney. Wegens bloedwraak heeft Ali jaren in de gevangenis gezeten. Bij zijn terugkeer begroeten hem zijn vroegere vrienden uit de bende.

### 23.35 Journaal.

### DUITSLAND III (SWF)

kanalen: 40 en 56

- 8.20 - 10.15 en 17.25 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege: Engels.
- 19.00 Willy. Engelse tv-film.
- 19.50 Le plaisir. Franse speelfilm uit 1952 onder regie van Max Ophüls met Jean Gabin, Claude Dauphin, Janine Violet en anderen. Het masker. Met grote sprongen danst een man in het Palais de la Danse behekst rond en valt op de grond. Een dokter brengt hem naar huis waar een oude vrouw op hem wacht. Zij neemt het masker van zijn gezicht en een oude grijze man komt tevoorschijn.
- 21.25 Zauberer der Kinos. Portret van Max Ophüls.
- 16.00 Open school. Bonjour la France. Le Périgord.
- 17.00 Op het Schildpadplein. Kinderdramazine.
- 17.30 Het zwaard van Ardoewaan. Jeugdféuilleton.
- 18.00 Beereboot. Poppenfilmserie.
- 18.15 Sesamstraat.
- 18.30 Buck Rogers. Amerikaanse science-fictionserie met Gil Gerard, Erin Gray en anderen. „Op zoek naar Jennifer”.
- 19.17 Uitzending door derden. Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
- 19.37 Tiercé. Mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.

### BELGIË (BRT 1)

kanalen: 10 en 44

- 16.00 Open school. Bonjour la France. Le Périgord.
- 17.00 Op het Schildpadplein. Kinderdramazine.
- 17.30 Het zwaard van Ardoewaan. Jeugdféuilleton.
- 18.00 Beereboot. Poppenfilmserie.
- 18.15 Sesamstraat.
- 18.30 Buck Rogers. Amerikaanse science-fictionserie met Gil Gerard, Erin Gray en anderen. „Op zoek naar Jennifer”.
- 19.17 Uitzending door derden. Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
- 19.37 Tiercé. Mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.

### 20.15 Nationale Loterij.

Trekking van de hoge loten te Knokke.

### 20.20 Arnold.

„Arnolds vriendinnetje (1)”. TV-serie.

### 20.45 De ijzeren wit.

Brits TV-spel van David Cunliffe, bekroond met de Emmy Award 1980.

Met Alfred Burke, Nigel Hawthorne, Edward Woodward, Betty Turner en John Nolan. Harry, gepensioneerd mijnwerker, zit naast het bed van zijn stervende vrouw.

### 21.04 Ieder mens die sterft is een museum dat brandt.

Aan de hand van de verhalen van drie getuigen wordt een beeld geschapen van het dagelijkse leven in Antwerpen in de periode '14-'24 en meer bepaald rond de twee culturele sleutelfiguren Paul van Ostayen en Floris Jaspers.

### 22.30 Journaal.

Voorafgegaan door Belgische Tiercé.

### BELGIË (BRT 2)

kanalen: 25 en 47

- 19.00 Toerisme '82. „Als ik groot en sterk zal wezen! Hasselt, de hoofdstad van de Belgische provincie Limburg, viert in 1982 de 750e verjaardag.
- 19.37 Programmaoverzicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd IFK-Göteborg-Hamburger SV in het kader van de Uefa-Cup.
- 14.15 - 16.00 Schooltelevisie.
- 16.00 Carrefour J. Programma van Dolly Damoiseau voor jongeren van 12 tot 15 jaar.
- 17.30 Plein jeu. Uitzending voor de jeugd.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal programma vanuit Brussel.
- 19.25 Weerbericht.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 La chasse aux trésors. Spelprogramma vanuit Ariège in Frankrijk, met als kandidaten het Belgische echtpaar Guermant.
- 20.55 La bonne étoile. Amusementsprogramma met Annie Cordy, Charles Dumont, Roland Magdane, Herbert Léonard, Jo Lemaire en Jean Vallee.

### 22.05 Le temps d'un livre.

Boekenmagazine van Jacques Goossens en Jean-Marie Mersch.

### 22.50 Journaal.

### BELGIË (RTBF 2)

kanalen: 28 en 42

### Tot 19.00 uur programmaovername België Frans 1.

### 19.00 Un autre regard.

Uitzending van de Katholieke Radio en Televisie.

### 19.30 Journaal.

### 19.55 Sports 2.

Sportmagazine.

### 20.15 Voetbal.

Finale Uefa-Cup (eerste ronde) IFK-Göteborg-Hamburger SV. De Tiercé en toto.

### radio

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

### Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Klets-kop. 10.45 Villa VPRO. 13.06 Welinge-lichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenningen. 14.35 Radio-Kleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.15 EO-Aktief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Metterdaad. 17.02 Bevrijdingsdag 1982. reportage. 17.00 Tijdsein. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in de vrije tijd. 20.03 Inleiding. 20.15 Amerika-Nederland. 200 jaar: concert. 22.15 Langa de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropool Orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst I. 4.02 Nachtdienst II. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09-7.00 Vandaag...donderdag.

### HILVERSUM II

402 m

### Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur.

Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 7.45 Mijnheer de voorzitter! 8.11 Actualiteiten uit binnen- en buitenland. 8.33 Reactie-telefoon. 8.40 De vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Parlons-en. Les 12. 10.03 Hoor haar! 11.33 Naarden-Centraal. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Naarden-Centraal. Vervolg. 13.10 Dingen van de dag. 13.33 Dingen van de dag. 13.50 Culturele agenda. 14.00 Oude School-liedjes. 14.20 De Schuurpapier. 14.33 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje? 15.32 Leef-tijd-ge-nog. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 18.10 Radio-weekblad. 18.20 Zondtijd GPV. 18.45 De Rode Draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd. blijte tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Openschooltijd. 22.10 Follow

me. Les 28. 22.40 Zonder titel. 23.00-23.55 ...and all that jazz.

### HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek. zang en dans. voor nu. heden en thans. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij met Hanneke. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

### HILVERSUM IV

kanalen: 25 en 39

### Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.00 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.55 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Diversiment-to. 13.05 Het grote werk: Missen van Haydn (VII). 14.00 Kerkconcert uitgevoerd door Lucas Tuinstra. Stef Tuinstra, orgel. 14.30 In kleine bezetting. 15.30 Componistenkeuze: Tristan Keuris. 16.30-17.00 Literama-woensdag. 20.00 Diverse nieuwe opnamen met de Omroep Orkesten: Klassieke muziek. 21.30 Literama-woensdag. 22.25-23.00 Orgelconcert.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg.

### BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

### Nieuws: 6.00 t.m 8.00 op elk half uur.

10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

### West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen.

morgen. 8.10 Prikbord. 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mix-ur met Moors (12.00 Splinter-nieuws). 12.05 De vlag en de lading.

### Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 D.J. Digital. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Funky town.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

### Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t.m 16.30 op elk uur.

18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. Monika. Zu gast: René Kollo. 12.00 RTL - 12 Uhr mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Liebe ist... Helga. Was für Prominente Liebe ist. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 RTL-Halbzeit. 23.00-1.00 Der Tag geht. Björn kommt.

**REDUKTIEBON**

Lezers van het Limburgs Dagblad ontvangen tegen inlevering van deze bonif.-reductie op de toegangsprijs voor het TRAMPOP FESTIVAL op 23 mei 1982 in Gulpen.



Uitsluitend bij:

**Vivo**

**SUPERMARKT  
MET EIGEN  
BAKKERIJ  
H. van  
OPPEN**

Gladiolenstraat 216  
Kerkrade-West  
Tel. 045 - 422281

1 GROTE  
KERSENVLAAI  
6,25  
3 PUDDING-  
BOLLEN  
2,35  
1 GROOT  
STOKBROOD  
1,25  
6 VOLKOREN-  
BROODJES  
1,49  
1 GROTE  
BIENENSTICH  
9,98  
1 GROTE  
MOEDERDAG-  
TAART  
SCHWARZ-  
WALDER-  
KIRSCH 19,98

Bestel tijdig  
Aanbiedingen geldig  
van 5/5 t/m 11/5

## Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met  
inze speciaal ingerichte  
meubelwagens voor pers-  
onauto's en busjes. Te huur  
voor personenauto's en  
busjes. Autoverhuur Colla-  
ris, Schelsberg 45, Heer-  
len, tel. 045-720202.

KAMER te h. Tel. 045-  
721658.

KAMERS te h. 10 m va-  
station Schaesberg. Tel.  
045-721658. Na 18 uur 045-  
413898.

Te h. KAMER in Heerlen  
met gebr. v. keuken en  
bad. Voor 18 uur Heerlen-  
aan 36. 045-414547.

Te h. gemeub. KAMERS te  
Kerkrade-West. Tel. 045-  
411264.

Te h. centr. KERKRADE  
n. v. v. opgang, nette ge-  
toft, zit slpk. m. vaste  
vastaf en TV. en radio  
ansl. gebr. v. badk. keuk.  
v. v. tel. 045-460142.

Te h. EYGLSHOVEN.  
ompl. woning 2 slpk.,  
voonk., keuken, douche  
en wc. tuyn. Voor het jong  
tel. 045-310706.

ZIT SLPK. v. rustig pers.  
n. keuken, douche, Pan-  
desheidestr. 1 - 19. Kerkrade.  
tel. 045-443380.

Te huur te Heerlerheide  
gem. ZIT-SLAAPKA-  
MER, alle comfort, voor  
rustige heer. Tel. 045-  
419144.

Te h. aangeb. mooie 1- en  
2-pers. gem. KAMERS m.  
gebr. v. telefoon, keuken  
en douche. Te Kerkrade.  
tel. 045-443380.

Te h. aangeb. APPARTE-  
MENT incl. water, en  
licht / 200,- p.w. te Kerkrade.  
tel. 045-443380.

Te huur gemeub. ZIT-  
SLAAPKAMER. Tel. 045-  
720353.

Te h. zonnige TERRAS-  
KAMER c.v., gebr. v. keu-  
ken en badk. bij wed. te  
Valkenburg, gr. tuyn. Mo-  
telijk huur in huish. ap-  
pgeing. Tel. 04406-12460.

SITTARD: Centrum, luxe  
kamer te huur met eigen  
toilet, badkamer, keuken,  
400,- p. mnd., waarborg-  
om 2 mnd. Aanvaard. per  
mei a.s. Incl. Beugels as-  
surantie. Linde 16, Sit-  
ard. 04490-17360.

Nieuwenhagen, KAMER  
te huur met wasmachine  
te h. Tel. 045-315191.

Te h. luxe APPARTE-  
MENT te Kerkrade, zeer  
rote zit, slaapkamer, keu-  
ken, badk., eigen meubel-  
f. 590,-. Tel. 045-461282.

APPARTEMENT geh. ge-  
meub., woonk., slaapk.,  
badk., open keuken, f. 680,-  
per mnd. Markt 20,  
Schaesberg. Bezicht. tus-  
sen 18 en 19 uur.

Te h. 2 KAMERS gem. en  
keuken te Heerlen. Tel.  
045-720350.

Te h. gem. en gestoff. ETA-  
JE, voor 3 of 4 werkende  
meisjes studenten. Woon-  
kamer - 28 m², 2 slaapkam-  
ers, hal, grote keuken, ei-  
gen douche en wc. eigen  
ingang van de straat.  
huurprijs per week en per  
pers. f. 125,- all-in. 300 m  
anal station, 900 m vanaf  
centrum Geleen. Aanv. di-  
rect. Tel. 04494-52183.

KAMER in Geleen. Tel.  
04494-40142.

Te huur compl. ingerichte  
KAMER v. net meisje. Incl.  
045-310653.

KAMERS te h. m. bad,  
v.o., keuk. in Kerkrade,  
tuyn p. mnd. f. 360,-. Borg  
f. 1500,- in term. te betalen.  
04-49241162574, of Kohl-  
ersgr. 60, 045-451418,  
rag n. Fathoulah.

KAMERS te h. Bellen na  
19 uur. 045-417026.

Te huur 2 gemeubelde  
KAMERS met keuken te  
Brunssum. Telefoon 045-  
720350.

KAMER voor net persoon.  
na 18 uur 04490-24796.

# Dat belooft een fijne Moederdag te worden met al die cadeauprijzen bij Vivo deze week.

Regent Bonbons.

Doos 400 gram

4.95

Vivo Koffie.

Vacuüm verpakt,

250 gram 2.95

Vivo Advocaat.

Fles 0,5 liter

4.95

Palmolive

Crèmebad.

Lentefris of Zeefris,  
flacon 500 ml2 stukken  
zeep  
gratis 3.99

Limara

Eau de Toilette.

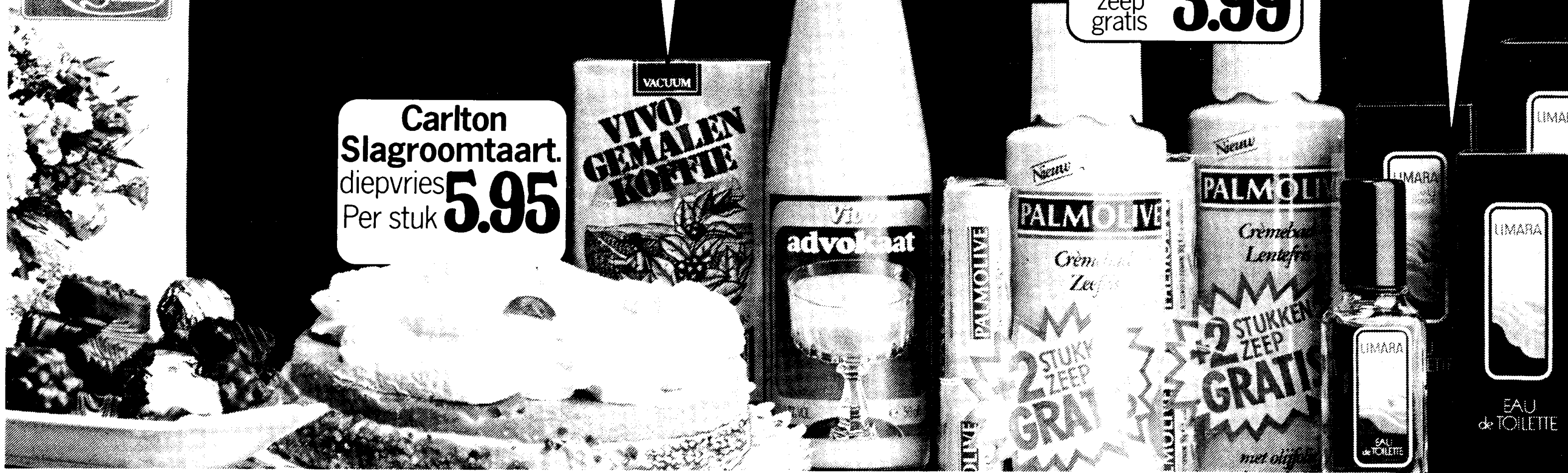
Diverse geuren,  
flesje 60 ml 5.95

Carlton

Slagroomtaart.

diepvries 5.95

Per stuk



## VAN UW SLAGER:

Gegrilde Achterham. 2.28

100 gram

Champignon- of 2.18

Peperpaté. 150 gram

Procureur. 1.98

100 gram

Magere Runderlappen. 8.50

500 gram

Rundertartaar. 3.75

250 gram

VERS

VAN UW MELKMAN:

Verse Slagroom. 1.69

0,25 liter

Jong Belegen Kaas. 4.98

500 gram

DAGAANBIEDINGEN:

Alleen geldig op maandag 10 en dinsdag 11 mei.

Verse Worst. 3.95

500 gram

Hollandse 1.98

Spitskool. Kilo

VERS

VAN UW GROENTEMAN:

Spinazie. 98

Kilo

Golden Delicious. 3.78

1,5 kilo

Rabarber. 1.48

Kilo

WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

## VAN UW BAKKER:

Tijgerbrood. 2.09

800 gram

VAN UW GROENTEMAN:

Spinazie. 98

Kilo

Golden Delicious. 3.78

1,5 kilo

Rabarber. 1.48

Kilo

WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

## Hero Cassis.

Literfles 1.79

Campina IJstaart. Vanille. 5.25

1,2 liter diepvries

Vivo Filterzakjes 104. 75

Doosje 40 stuks

Vivo Fruitcocktail. 1.59

Blik 567 gram

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

## Côte d'Or Bonbonbloc.

Normaal of krokant, per stuk 1.89

Struik Krachtbouillons. 1.98

Diverse smaken,

pot goed voor 1,5 liter

Wasa Boerenbruin 3.95

After Eight. Doosje 200 gram

WIL VAN DE MAAND:

Verkadde Wasa Knäckebröd. 1.59

Goudbruin of boerenbruin

pak 200 gram

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

## Niersteiner Gutes.

Domtal. Fles 0,7 liter 4.95

KASSAKOPIE:

De Gulden Krakeling

Hotelcake. 2.59

Per stuk 475 gram

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks diepvries

VERS

VAN UW WEEKKOPIES:

Delacre Prestige 3.95

Doos 200 gram

Mora Hamburgers. 2.35

Pak 4 stuks





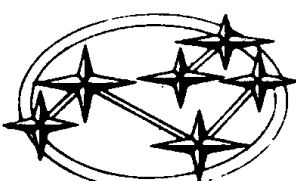
# VERBOUWINGSSHOW BIJ BOS HEERLEN B.V.

van 5 t/m 8 mei (10.00-18.00 uur)

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.

Nu helemaal gevestigd: Grasbroekerweg 9, Heerlen  
Tel. 045-724545

SUZUKI.RAAAZEND KNAP. (2- + 4-wielaandrijving) Net even anders.



SUBARU

## Ploemen Schols

uw VW-Audi dealer

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888. Audi 80 L 4-deurs '78 v.a. f 7950.-; Audi 80 LS '79 met gasinst. f 13.950.-; Audi 100 GLS '76 t/m '79 v.a. f 6000.-; VW Polo '78 v.a. f 7900.-; VW Golf diesel '79 v.a. f 11.900.-; VW Golf GLD 4-deurs '79 v.a. f 12.500.-; Jetta diesel 2-deurs '81; Jetta 2-deurs '80; VW Passat '76 v.a. f 4400.-; VW bestel '77, '78 v.a. f 5000.-; Alfa Romeo Giulietta '78; Citroën GS '79 f 6900.-; Fiat 238 bestel '78 f 3900.-; Fiat Ritmo 85 '81 f 15.900.-; Mazda 626 met gasinst. '79 f 12.900.-; Peugeot station '79; Peugeot 504 '77 v.a. f 6900.-; Princess '80 met gasinst. f 10.500.-; Renault 14 TL '79 v.a. f 9900.-; Renault 18 GTS '78 met gasinst. f 9900.-; Renault 16 TL '77 f 4900.-; Simca Horizon 1.5 GLS '79 v.a. f 10.900.- Nieuwe kevers uit voorraad leverbaar.

ACCUS rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.  
UITLEAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Ro-max-uitlaten.

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe bedrijfsauto's, bestel, open laadbakken, stationcars. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. 3x autom. Renault R30 '78 gas; Kadett 2x '79, '77; Volvo 343 '77; 3x VW Golf en Passat diesel '79, '78; VW Kever '74, '73; Lada 1200 '78; 2x Datsun Cherry '77, '76; Renault R5 '75; div. stationcars; div. goedkope inruilauto's af f 1500.-; 40 busen, bestelauto's, open laadbakken, grote en kleine uitvoering, verlengd en verhoogd, diesel en benzine. Alle merken en typen Mercedes, Ford, VW, alle typen; Fiat 242; Bedford en bestel. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop alleen Meersse-nerweg 219, tel. 043-627354. Maastricht.

CROSS-KLEDING, ruime keuze en korting voor clubleden. Math Salden, Limbricht.  
Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

**Dieren**  
2 ROTHWEILERS, keef, met pap, liefv. C. Slaas 19, Nieuwegein.  
Mechelse HERDER, 3 mnd., f 450.-, ge- voor bewaking. Na tel. 04459-1805.  
Jonge HONDJES, 45-411467, beilen tus- en 14 uur.

WEILER, 6 mnd., Amstenrade, pensbroek, na 13 uur.  
Jonge HERDER-DES, Torenstraat, Irsbeek, tel. 04492-.

Belgisch hondevoe- CERVO hondebok- hondediner f 2,20, 40 p. kg. Haal gratis monster. Eussen- mon, Hoofdstr. 28, Ey- oven. Tel. 045-351760.

**OS en motoren**  
OSLEUTELS, ook op- nummer. Klaar terwij- cht. Limb. Accu Cen- BV, Grasbroekerweg- eerlen.

TLAK, gr. sortering, diaplak voor steenslag- rages. SAS Autoshop, raat 61, Heerlen, 12113.

let op. Inruilers van- dommeende zaak te- voor wegeefprijzen. en vergelijk in prijs en- teit. Vraag niet hoe- an, maar profiteer er- 280 op. MERCEDES- 78 autom. op f 8750.-; Opel Admi- 76 autom. f 3250.-; da 929 '76 f 3250.-; aam mooie Rover 8 cyl aut. lederbekl- obo 6 cyl autom. bwj. 3750.-; Renault 14 TL 4750.-; Mazda 1300 '76 70.-; Audi 80 LS op gas 70.-; Ford Taunus '75 70.-; Sunbeam 604 f 1850.-; Peug- 61 op gas autom. 70.-; f 5750.-; Mercury arch 8 cyl. autom. op 78 f 2750.-; DAF 44 '78 80.-; Toyota Corolla '76 80.-; Inruil en financ- elijk, sterk wisselende raad. Crombacherstr- kerkrade (Gracht), laat- straat links voor sw. Locht.

LAAT defect. Donny- t u direct! Alle uitla- knalpoten voor elk- e type auto. Gratis- tage. Ook alle revisie, motoren, diesels en- zine voor elk merk. leveren wij alle uitla- accu's, banden, trek- ers, ruitmotoren, schok- ers en les voor uw- met 30-40% onder- tage. Donny Klassen- groothandel automa- den, Meerssemerweg- tel. 043-627354 Maas- tricht.

niet verder, wat AU- AMA biedt, vindt u bij- ander niet. Prima- antie en service. Audi- S 4 drs. 80 kl. blauw- st. f 12.500.-; Suzuki- 100 GX coupé 80 le eig- rood f 7750.-; Suzuki- 80 kl. groen f 9000.-; Mustang 80 gas f 8000.-; Ford- gris S dec '79 gas kl. 8900.-; VW Polo S- geel f 850.-; Toyota Co- 78 kl. rood f 8750.-; ault 4 GTL 79 kl. rood- 900.-; Honda Civic 1200- kl. koper schuifd- 750.-; Honda Civic 1200- kl. blauw 25.000 km- 800.-; Suzuki Jeep 79 kl. 750.-; Kap f 7500.-; Maz- Legato hardtop 79 kl. 750.-; Ford Taunus- GL 78 gas kl. bruin- 50.-; Fiat 131 CL 1600- blauw f 6000.-; Ford- nus 18GL 78 kl. grijs- 900.-; Opel Ascona 19N- gas f 7500.-; Opel- el Ascona 1987 gas kl. 8250.-; Ford Capri- GL m. 79 kl. goud- 900.-; Alfa Sud sprint 78- 900.-; Opel Ka- m. 78 kl. blauw- 750.-; BMW 525 78 kl. 750.-; Citroën CX- 0 Pallas 78 gas kl. bruin- 750.-; Citroën CX- el Rekord caravan D 78- rood f 8500.-; Opel Re- 78 gas kl. bruin 8500.-; el Rekord D 78 kl. 750.-; Ford Fiesta- 77 kl. grijs f 6250.-; Polo LS 77 kl. bruin- 900.-; DL m. f 6750.-; Volvo- 77 gas kl. blauw- 750.-; VW Golf 77 kl. 750.-; Opel Manita- 77 kl. grijs spec. uitv. 750.-; Renault 5 GTL 77- rood 50.000 km i.s.v.n. 280.-; Renault 5 TL 77 kl. 250.-; 5250.-; Ford Escort- GL 77 kl. groen f 5500.-; nda Accord 77 kl. grijs- 750.-; Citroën GS Break- 77 kl. blauw f 4000.-; 2.000.-; Jaguar XJ 6 77- rood f 3000.-; Citroën- 2400 Pallas 77 gas kl. 8000.-; BMW 728 77- grijs i.s.v.n.w. f 14.000.-; 2500 77 kl. groen- 900.-; BMW 525 76 gas- 76 kl. groen f 5500.-; Mazda- en CX 2200 D 76 kl. 750.-; f 3750.-; Mercedes- 76 gas kl. groen f 5250.-; 250.-; 2x VW Golf 75 kl. 750.-; 81 kl. rood f 3500.-; 280S 74 kl. roen- 750.-; Mercedes 200D 74- wit l.z.g.st. f 4500.-; Tal- n goedkope inruilauto's- f 500.-; Inr. en direc- financ. mog. ANWB- uring toegest. Correc- rantie moderne service- Autorama, Heerlemer- 39, Sittard, tel. 04490- 39, Prov. weg Sittard- kerberg.

Gebruikte MOTOREN v. VW-bestel 1600, 1800, ke- ver Golf en Polo, Opel, Ford, Renault, Doe t Zelf garage, De Kissel, Kissel 82, Heerlen.  
Auto Roda ongevende- 5 jaar, 1981, 1982, 1983, VOLKSWAGEN Scirocco GTI uitvoering f 5750.-; Mazda 323 automatic mod. '79 f 8250.-; Mazda 323 5- drs. uitv. f 5950.-; Datsun F11 automatic f 6950.-; Peugeot 505 automatic L.P.C. '78 f 6950.-; Audi 80 automatic f 2750.-; Nw. model Kadett 80 + 81 van- af f 12.750.-; Opel Ascona 1600 m LPG en 1900 '79 f 8950.-; Ford Capri 6j. f 8950.-; f 7750.-; Honda Accord 3-drs. blauw met f 6950.-; Fiat 131 Mirafiori m. gas '78; Mercedes sport 350 SLC f 19.500.-; nieuw model Innocenti f 8700.-; Renault 5 GTL groen f 5250.-; Opel Kadett 1200 van le eig. f 5500.-; Renault 14 TL f 5500.-; diver- se Volkswagens LT 28, open en gesloten bestelwa- gens: Austin Jeeps f 2000.-; Opel 1900 4 drs. '74 f 850.-; Datsun Cherry '75 f 1000.-; apart gestroom- lijnde kajuitboot. Nw.pr. f 44.000.- nu f 21.000.-. Snel wisselende voorraad, eigen moderne werkplaats. Auto Roda, Langheckweg 36 (ind. terrein Dentgen- bach Kerkkrade).

De Limb. ACCUCENTRA- LE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l. gara- ge, 045-724700, motoron- derdelen, uitlaten, accu- trekhaken, r.b.s., koppelin- gen.  
RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo, Opel, Ford etc., Haefland 20, (ind.ter- Brunssum), tel. 045-254452, gevr. auto's, scha- de '75, tel. 045-254482.

Wij kopen en halen uw ou- de AUTO, tevens alle nieu- we en gebruikte auto-on- derdelen. Verboorn BV, Leemkampsweg 2, Pale- mig-Heerlen, tel. 045-720854, b.g.g. 723487.  
Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook scha- dewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapel- weg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. PEUGEOT 404 '75, l.z.g.st. Bernhardtstr. 12, Munstergeleen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320 6 cyl. '78; Opel Kadett Berli- netta 16S Coupé '79; 1e eig.; Opel Kadett 1200 1e eig.; '78; Honda Accord 1600 Autom. 3-drs. '78; Re- nault 4GTL '79; VW Golf GTI '79. Inr. mog. Wilhel- minastr. 146 H'broek.

Te k. TALBOT Solara GL bwjr. mei '80, km.st. 30.000, vraagpr. f 13.200.- Te bevr. Ridd. Thibaldstr. 19 Brunssum na 17 u.

DATSUN 120Y '76 i.s.v.n.w. f 2700.- Gose- lingstr. 128 Heerlen 045-723076.  
Gevr. BROMFIETS, evt. te ruilen tegen Renaultje, bi- '75. Tel. 04787-1883.

Te k. mooie RENAULT 4 TL, bwj. eind '75 f 1650.-, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. mooie SIMCA 1100 station, bi. '76, goede ban- den en remmen, f 1500.-. Tel. 045-417723.

# TOTALE LEEGVERKOOP!!

## ALLES MOET ABSOLUUT WEG, WAT HET OPBRENGT IS BIJZAAK

### DE NIEUWE VOORJAARS- KOLLEKTIES 1982 VOOR KRANKZINNIG LAGE OPHEFFINGSPRIJZEN!!

### HAAST U, HET DUURT SLECHTS ENKELE WEKEN!!

Heren  
**BLAZERS**  
extra grote maten  
NU OF  
NOOIT!! **25.-**

(met toestemming van de Kamer van Koophandel)  
8 april t/m 7 mei

<b>KOSTUUMS</b>	<b>69.-</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.
<b>KOLBERTS</b>	<b>25.-</b>
ook grote maten	OPHEFFINGSPRIJS
<b>PANTALONS</b>	<b>19.-</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.
<b>REGENJASSEN</b>	<b>59.-</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.
<b>OVERHEMDEN</b>	<b>10.-</b>
100% katoen	OPHEFFINGSPRIJS

<b>JAPONNEN</b>	<b>16.90</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.
<b>ROKKEN</b>	<b>10.-</b>
regen	OPHEFFINGSPRIJS
<b>MANTELS</b>	<b>50.-</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.
<b>JACKS</b>	<b>29.-</b>
OPHEFFINGSPRIJS	VA.

en verder op alle niet genoemde artikelen enorme kortingen...

Nachthemden, dusters, blouses, handdoeken etc. voor absolute opheffingsprijzen!!

**Gapicon-Brunssum**  
Kerkstraat 240 tel. 045 - 255257  
Alle koopavonden geopend.

**Gapicon-Heerlen**  
Geleenstraat 3 (bij Emmaplein)  
tel. 045 - 711790











## Mooi, hè. Zo'n Honda

Met een volle tank kunt U in een Civic 779 km blijven rijden en in de overige typen zelfs méér dan 1000 km\*



Bij al die zuinigheid geven wij U bovendien:

**GRATIS** benzinebonnen t.w.v.

**f 500,-** bij aankoop van 'n Civic

**f 750,-** bij aankoop van een der overige typen.

ONDERSTAANDE DEALERS VERTELLEN U GRAAG MEER OVER DAT "MOOIE" VOORDEEL!!

\* volgens ece-norm bij 90 km.

### Autobedrijf Bos B.V.

Steevast 8 Heer-Maastricht  
Tel. 043-613500

### Garage Central Geleen B.V.

Rijksweg Centrum 97 Geleen  
Tel. 04494-43175

### Auto Heral B.V.

Haefland 15 Brunssum  
Tel. 045-252244

### Garage Knops B.V.

Sittarderweg 10 Born  
Tel. 04498-53434

### Autobedrijf Rotor B.V.

Heerlerbaan 229 Heerlen  
Tel. 045-416900

**ALLEEN NOG GELDIG  
DEZE WEEK**

### Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatie, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dorenberg 213735; Hanneke 713972; Nels 412303; Scheijen 415601; Bruns- sum: Leijten 251418; In- genbleek 251297; Voeren- daal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Evge- lshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: El Wint- hagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 0447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

BIJWERKLESSEN en studiebegeleiding, voor economische wetenschap- pen, handelsrecht en han- delsrekenen, handelsreke- nen en boekhouding, in- formatie en financie re- kenkunde, begeleiding voor diploma handelsken- nis, 1e graad bevoegd pri- vedocent drs. J. Rekkio (master of business admi- nistration) St-Lambertus- laan 15, Maastr. tel. 043- 15480.

ANWB erkende rijsschool Th. Schut, Leenderkapel- weg 1a, Schaesberg tel. 045-322834. De eerste 10 lessen a f 30.

### Gevonden/verloren

VERDWENEN op 28 april j.l. bij draf- en renbaan Schaesberg, bruine da- mesfiets, merk Rivel, met trommelremmen en ver- snell., frame-nr. 22655. Tegen bel. ter. te bez. De Maar 25, Schaesberg, tel. 045-316307.

Wie kan mij inlichtingen geven over groene OPEL Ascona, kenteken 16-36- UD, verdere inl. tel. 045- 422044.

VERLOREN: in Waubach of N'hagen, binnenwerk (met...) van dameshorloge, eerste stuk, terug te bez. De so- seveltstr. 35, Waubach. Tel. 045-310327.

### Vakantie

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers met en zonder douche, inl. Aut. C. Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te k. gevr. TOURCARA- VAN, tot f 2500,-. Belien na 18 uur tel. 045-321351.

Te h. CARAVANS compl. inger. in Eifel en Roggel, S. Degenkamp. Tel. 045- 211705.

Wegens aanschaf zwaarde- re bb-motor een 20 pk BB- MOTOR Johnson te k., 1000 in orde en vaarklaar. Tel. 045-352941.

Te h. a. ZOMERHUIS + stacaravan in België, resp. 5-20 km van Maastricht van 30-4-22/10. Inl. 04408- 12571.

Watersportcentrum AQUA-VIVA. Ons nieuwe adres is: Boornkensstraat 50, Eijsden. Tel. 04409- 1855.

WILK L.E. 420 bwj. 74 met 2 tafels, ijskast, kachel en voortent f 350,-. Astral (mv. 4 mtr. 76 f 3900,- met 2 tafels ijskast, kachel en voortent Astral 370 l. 74 m. 2 tafels f 2200,-. Tel. 045- 752747.

Te k. gevr. TOURCARA- VANS. Tel. 045-752747.

CARAVAN Willy 3½ mtr., 400 kg kachel, voortent 74 f 2300,- Ringstr. 7 H'broek 045-219510.

Noord-Eifel bij Monschau CHALET te h. van alle comfort voorzien. Rustige ligging, 7 slaapl., huurpr. f 650,- p.wk. Te bevr. 045- 413074-714154.

TIROL, Vorarlberg, voor een grandioze zomer- vakantie, compl. ingerich- te vak.woningen, 4-5 pers. v.a. f 395,- p.wk. of chalet 6-8 pers. v.a. f 595,- p.w. Inl. tel. 05910-22293.

### Spanje

Costa Brava te h. villa's, app. Aantr. pr. Tel. 04759-2004.

HA - HA! Daar zijn wij weer. Op zaterdag 15 mei en zondag 16 mei gaan wij weer naar de Eemshaven, om belastingvrij inkopen te doen, ieder boven 17 jr. 1 liter jenever gratis. Prijs voor bus en boottocht 3½ uur op de Noordzee, f 50,-. Inl. tel. 045-320527.

# ROUPPE BADKAMER FESTIVAL 1982

Bij Rouppe is het Badkamer-Festival 1982. Een feest, dat waarschijnlijk nooit zal worden overtroffen. Nederland is aan een nieuwe badkamer toe. Daarom maakt Rouppe het u nu heel aantrekkelijk een nieuwe badkamer in te richten. Kom kijken bij Rouppe.

ruim 40 compleet ingerichte badkamers  
alle adviezen die u nodig hebt  
computer-calculeatie met het Badkamer-Budgetplan

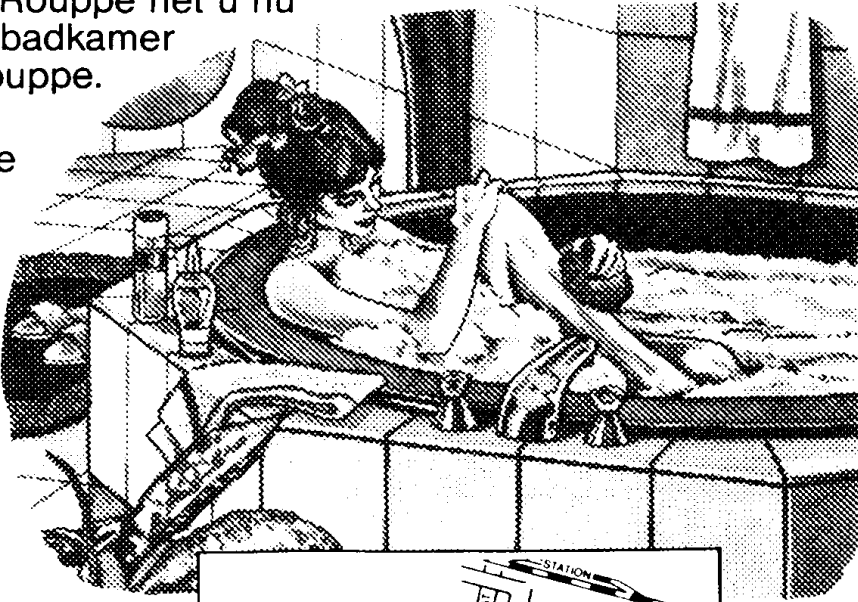
Rouppe coördineert - dus enorme besparing in tijd en kosten

Rouppe garantiefonds. Voor uw zekerheid

Rouppe heeft werkelijk alles voor uw complete badkamer. Inclusief accessoires en tegels.

In de showroom van Rouppe ziet u ruim 40 van de mooiste badkamers. Volledig ingericht met alle accessoires en comfort. En u krijgt bij Rouppe alle adviezen die u maar hebben wilt.

Over materialen en kleuren, accessoires en tegels, over technische en financiële aspecten. Meet wel tevoren de maten van uw nieuwe badkamer op, dan rekent de computer ter plekke uit wat uw plannen gaan kosten. U zult verstandig staan van de mogelijk- heden die Rouppe voor elk budget aandraagt. Kom daarom naar Rouppe, want ook uw badkamer mag best mooi zijn.



Hebt u problemen op b' d'kamergebied? Bel de Badlijn!

De Rouppe experts hebben het antwoord op al uw vragen!

**(070) 888 874**

HEERLEN (600 m²) Apollolaan 146a. (Winkelcentrum 't Loon) Telefoon (045) 711029

## de mooiste badkamers

Openingstijden: Maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Koopavond tot 21.00 uur.  
Toonzalen in: Alkmaar, Den Bosch, Den Haag, Groningen, Heerlen, Leeuwarden.

### PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	72x	60x	48x
5.000	97,-	115,-	129,-	150,-
10.000	183,-	218,-	246,-	288,-
15.000	268,-	320,-	362,-	425,-
20.000	353,-	423,-	479,-	563,-
25.000	439,-	526,-	596,-	701,-
30.000	524,-	629,-	713,-	838,-
40.000	694,-	834,-	946,-	-

Een voorbeeld van een persoonlijke lening:  
• Aflossingen zijn in 48 x 3 maanden  
• Kwijtscheiding bij overlijden  
• Desgewenst betaalt de lening af op maandelijkse basis, geen synchrone kosten

### 2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto- bedrag	240x	180x	120x	72x
15.000	174,-	195,-	236,-	320,-
20.000	227,-	255,-	311,-	423,-
25.000	281,-	316,-	386,-	526,-
30.000	335,-	377,-	461,-	629,-
35.000	389,-	438,-	536,-	731,-
40.000	443,-	499,-	610,-	834,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen 'notaris' en 'taxatiekosten'. Het bedrag is slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1%.

Lid van de Nederlandse Vereniging van financieel adviseurs  
**Tel: 04754-3535** 10 lijnen

**WOLTHERS**  
Nieuwe Markt 22. 6101 CT Echt

### Bromfietsen

BAK bromfiets te k. t.e.a.b. Tel. 045-751627.

T Te VESPA Ciao, bj. 79, 175,-. Tel. 045-270372.

Te k. PUCH Grand Prix, m. sterwielen, bj. 79, 4 versn., m. verz. Tel. 254085.

Te k. div. ZUNDAPPS. Krediers, Yamaha's, Puchs Maxi en Vespa. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. 78, t.e.a.b. Hummer- terweg 288, Amsternade.

### Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzil- veren. EPM cv. Hooftstraat 43-45. Voerendaal. 045- 750305.

### Landbouw

CHRYSAANTENSTEK voor de snijbloem bij Tuin- bouw Stokkermans, Ten Esschen, Hoensbroek.

Voor ZOMERBLOEM- PLANTEN in vele soorten uw adres. Tuinbouw Stok- kermans, Ten Esschen, Hoensbroek.

Jarige PINKEN te k. Krui- singen Blonde d'Acquitaine x MRY 04451-1207.

### Bouwbedr.

MERGEL- LAND stallen en loodsen verbouwen en rep. Inl. vrij blijvend J.C. v. Tilburg, Hof 14 Roth Vijlen-Vaals. 04455-1871.

Te k. groen WEIDEHOOF en speciaal paardenhooi, alle soorten stro, 2 prachtige paarden volbloed. Arabieren en div. luxe pony en paarden 2- en 4-wielige wa- gens en zeer goedkoop. Voor- in en verkoop. Bel. 043-30534.

Jarige PINKEN te k. Krui- singen Blonde d'Acquitaine x MRY 04451-1207.

### Huwelijk kennismaking

Hrl. soc. ver. v. alleenst. Heden woensdag vieren wij het ORANJEFEST met onze leden. Tevens fijne verrassing, muziek van DJ Richard. Vr. uitn. het bestuur. Chalet Treebeek. Nieuwe leden vergeet uw uitreksel uit het persoons- register en pas niet bij het eerste bezoek.

2 jongemannen, 28 jaar, zoeken 2 DAMES die ge- heel gratis mee op vakan- tie kunnen gaan naar het zuiden. Brond.n. B 399 LD, Rumpendstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge hr., ongeh., zkt. REISGENOOT, v. 30-40 jr. Evt. uitb. vaste vriend- schapsrel. Zie gaarne reac- tie tegemoet. Br.m. vol. adres, altijd antw., en dis- crete. Br.o.n. GE 381 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

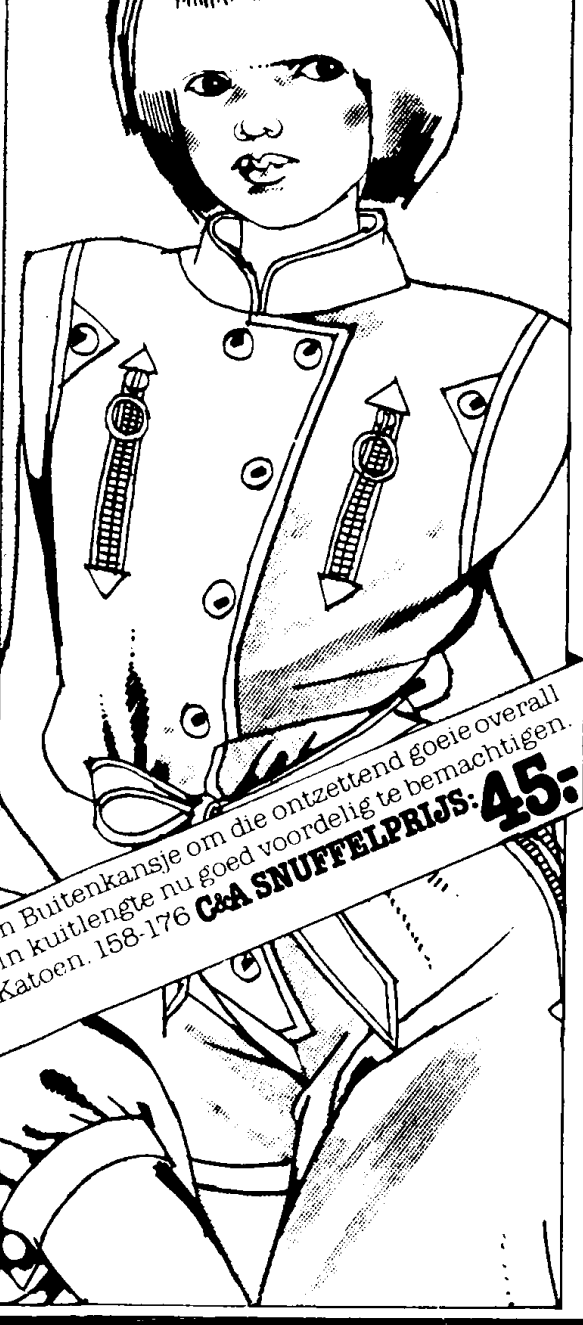
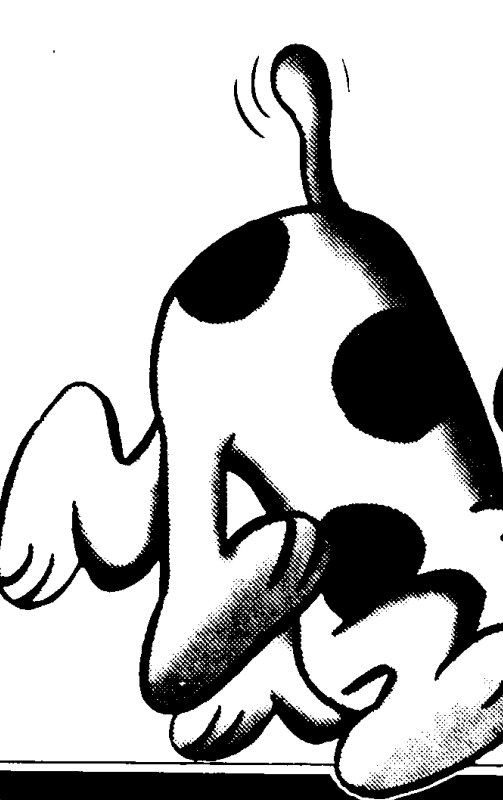
JONGEMAN, 20 jr., zkt. k.m. met meisje tuss. 17-21 jr. Br.m.f.o.e.r. Br.o.n. SH 456 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

### Antiek

Vrijdag 7 mei 19 tot 22 zaterdag 8 mei 13 tot 18 zondag 9 mei 11 tot 18

antiekmarkt  
Thorn  
in zaal Stienen a/d Ste- putstraat.

## C&A snuffel- strip



Prachtige leren kindercintuur. Die laat je niet hangen voor: **C&A SNUFFELPRIJS: 4,-**

Beeldige zomerjurkje met gesmukt lijfje. Profiteer snel van dat stralende prijsje Polyester. katoen. 86-122 **C&A SNUFFELPRIJS: 12,-**

Zo laag geprijsd kan alleen Snuffel dit schattige 2-delige zomerseje aanbieden. katoen. 86-122 **C&A SNUFFELPRIJS: 27,-**

Snuffel doet ze aardig bruin met deze zomerse aanbieding katoenen strokenjurkjes. 120-152 **C&A SNUFFELPRIJS: 19,-**

'n Buttenkasje om die ontzettend goede overall in kuitlengte nu goed voordelig te bemachtigen. katoen. 158-176 **C&A SNUFFELPRIJS: 45,-**

In zulke leuke canvas zomerschoentjes stappen kleine voetjes snuffel snel weg. 22-27 **C&A SNUFFELPRIJS: 12,-**

**C&A**

C&A is toch voordeliger!



contacten/clubs

• bij Kitty en Margo, m.vr., ass. gevr. Tel. 1-52100.

• DA, van 10.00 tot 12.00 uur. Ook 's zater. Tel. 04492-4518.

• E, helemaal nieuw, 3 tot 23 uur. Tel. 043-16. Assistentie gevr.

• PATRICIA, van 11 tot 12 uur, ook weekends. Olenstr. 43, Schaestel. 045-322836. Assistentie gevr.

• en ESCORTSERVISE, Tel. 045-420017.

• E jongedame, van 14 tot 24 uur. Tel. 045-68.

• CY, weer terug v. es- vanaf 20 uur. Tel. 155074.

• E Gisela en Wally, 045-254842.

• DRT! Tel. 045-43, vanaf 10 uur v.m. tot 1 uur 's nachts.

• ORTSERVICES, bel of afspraak, tel. 045-187.

• ORT bel voor informatie, 045-322795.

• a, PRIVE, Aachen, campstr. 33, Schleu-

• s LINDA, tel. 045-163, van maandag t.m. 12 tot 22.00.

• VERG.ASPASIA, te- week, Provinciale weg, tel. 04405-1697.

• PLAY-BOY-CLUB, met enkele dames. Goederd. Tel. 04745-312.

• ERSIDECLUB: tel. 05-854. Dijk 2. Ohé en K. 100 mtr. voorbij Hoing Maasterp. E9, af- Echt. Nieuwe assist- tes gevr. Maand t.m. 14.00 tot 3.00 uur.

• fact BURO-LIMBURG, 11-23 uur. Rijksweg- 178B, Geleen. Tel. 04-46884.

• UW: Sandra, tevens een meisje gevr. Tel. 714006, Heerlen.

• it u al eens in 'T POOR- geweest. Gastvrouw- aanwezig. Hommer- reg 39, Hoensbroek, 045-217245.

• istop CINEMA, filmca- ts, film kijken vanaf videofilmverhuur. 2,- per week. Sexshop tica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

• reclub EVA, Rijksweg Heerlen, geopend van 10 tot 3 uur. Tevens assist- tes gevr. Tel. 04750-42.

• UW, nieuw, nieuw! Pri- adres, tevens week- is geopend. Bel voor in- formatie 045-226980.

• CORT van 11.00 tot 12.00 uur, tevens assistente r. Tel. 045-726270.

• ve CHRISTIEN, in Bleij- veld. Tel. 045-451530.

• ib PRIVE N 2, open van 10 tot 23 uur, vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 10 tot 12 uur. Provinciale weg 20, Merstok, tel. 04457-166, weg Maastricht- 22 bis, afslag Noorbeek, rij- 18h ± 2 km.

• 18 TTI, Karin en Rita. Tel. 03-14485.

• MEGA CLUB, Bredestr. Maastricht, ± 50 m van de hof. Tel. 043-14485.

• 4", Geleen langs E9, Heerlen-Nrd. Weg Hoensbroek. Geopend van 10 tot 12 uur, vrijd. van 12 tot 14.00 uur. Tel. 045-2780.

• ve-club TIFFANY, Molt- weg 68, Schaesberg. Tel. 05-321580.

• ve bij ANITA. Tel. 045-2543, tevens gastvrouw vraag.

• CONTACTADRES L'amour, tel. 045-225237.

• CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-2921.

• UB PARIS. Geopend t.m.vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Treebeek, tel. 04492-1873. Rijksweg Heerlen-Sittard.

• PRIVE: 045-227134.

• vel ADAM EN EVA- CLUB van 12 tot acht door- pend met geluidsfilm. Van acht tot diep in de nacht met shows, en 10 meisjes aanwezig. Drievo- str. 4, Spekholzerheide.

• TJA escort. Int. 045-2564.

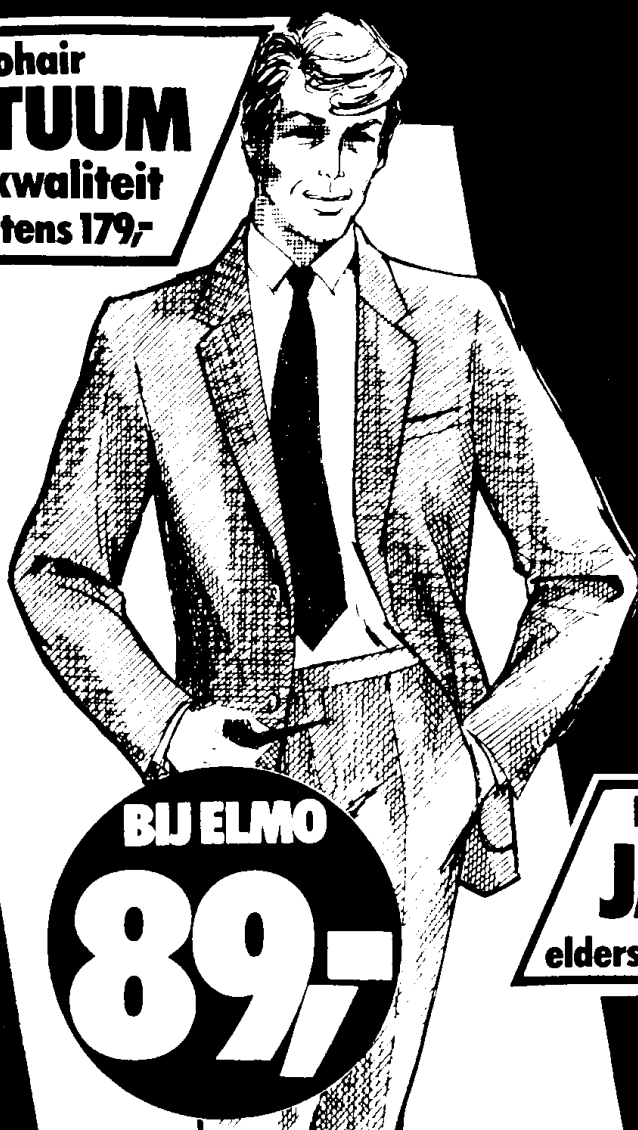
• nieuw adres MIA 04490-1639, vanaf 11.00 uur, ingalov.

• nieuwe FILMS videoclub Heerlen, Parallelweg 71a. Videoclub Beek, Stations- straat 9.

• privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

# PRIJZENSTRIJD IN LIMBURG ELMO-WINT!!

mohair  
**KOSTUUM**  
pracht kwaliteit  
elders minstens 179,-



BIJ ELMO

**89,-**

Door stagnerende afzet aan winkeliers kunnen wij u gedurende korte tijd

## 25.000 STUKS

1e kwaliteit DAMES EN HERENKLEDING aanbieden van gerenommeerde fabrikanten en groothandel. Dat betekent de zomerkollektie van '82 voor **ABSOLUTE STUNTPRIJZEN**

**GEEN VERKOOP AAN WINKELIERS!!**

keur kollektie  
**JAPON**  
elders minstens 119,-



BIJ ELMO

**59,-**

vlotte REGEN  
**MANTEL**  
elders minstens 129,-



BIJ ELMO

**69,-**

sportieve  
**REGENJAS**  
zware poplin kwaliteit  
elders minstens 139,-



BIJ ELMO

**69,-**

schitterend vakantie

## JACK

elders minstens 69,-



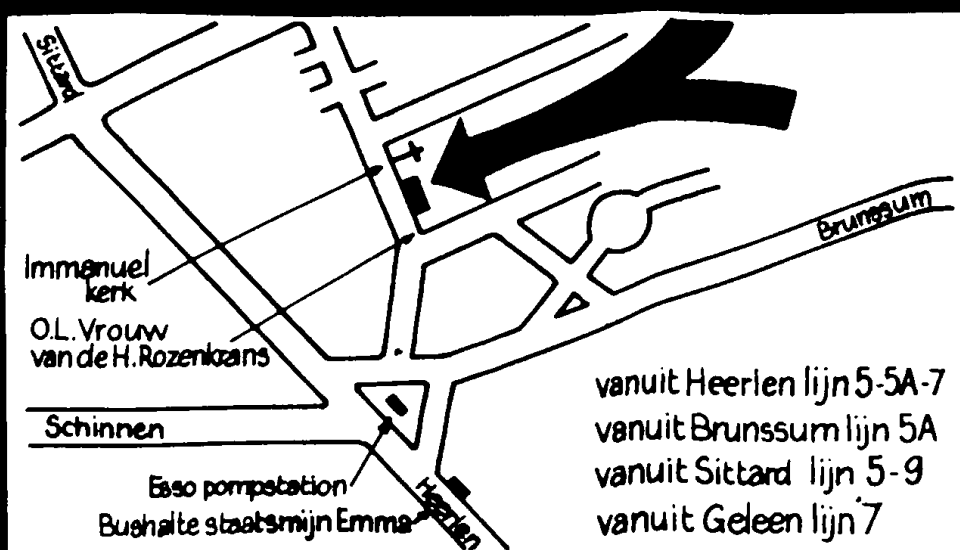
BIJ ELMO

**29,-**

**WEEKSTUNT**

**GEEN PASJE NODIG, ALLE  
PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!**

**ELMO TREEBEEK**



vanuit Heerlen lijn 5-5A-7  
vanuit Brunssum lijn 5A  
vanuit Sittard lijn 5-9  
vanuit Geleen lijn 7

**KONFEKTIEVERKOOP**

**"ELMO"**

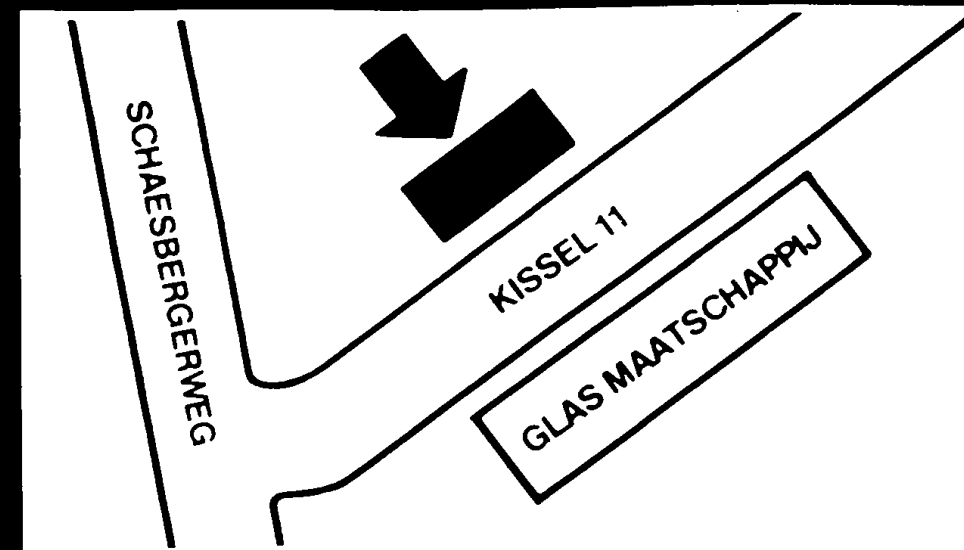
Komeetstr. 25 Treebeek  
Tel. 045-217260

Kissel 11 Heerlen  
Tel. 045-721080

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Maandag va. 13.00 uur.  
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.

**Donderdag koopavond**

**ELMO HEERLEN**





# KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie

# WIJ GAAN ONS TE BUITEN AAN LAGE PRIJZEN! KOM DAT ZIEN:

Geldig t/m 19 mei 1988

27 VESTIGINGEN IN HELE  
NEDERLAND! 80.000m<sup>2</sup>  
VERKOOPRUIMTE!

### WAAR FLIP JALOERS OP WORDT

Fluitketel. ø 18 cm.  
Inhoud: 1 liter.  
Voor de normale  
prijs laat Kwantum  
u mooi fluiten.  
Als u snel bent,  
8,95

**39,50\***

### AS- BAK

Wit, zwart en  
bruin. Past dus  
overal en altijd.  
14,95

**6,50\***

### KUSSENSLOOP

Kussensloop. Per 2  
stukjes verpakt.  
60 x 70 cm.  
Hoe Kwantum de  
prijzen sloop.  
3,95

**2,50**

Originele Amerikaanse  
Boot schoenen.  
We kunnen het zelf ook haast niet  
geloven, voor twee tientjes...  
Speciaal profiel en geheel  
lederen bovenwerk  
blauw/wit.  
Maten 36 t/m 46.  
69,90

**20,50**

### HEEL VEEL GORDIJNEN

Nostalgische polyester  
vallen 30 cm hoog.  
Per meter 5,95

**2,95\***

### WIJ ROLLEN DE PRIJZEN OP

Bloemtapijt. Legt er een bloemetje  
op de vloer. Tienkleurige  
kleurencombinaties.  
400 cm breed. Met zelf-  
trekkende rug. Per  
strekkende meter.  
79,50-30,50

**75,50**

### MADE IN U.S.A.

Sportschoenen. Nike.  
Maat: 38/47. Kwantum  
houdt de prijs sportief.

**49,50**

### TENNIS- BALLEN

Slazenger  
Victory  
tennis-  
ballen in  
blik. Op  
deze  
manier  
moet je  
wel  
populair  
worden.  
15,50

**10,50**

Velours. 120 cm breed  
Katoen. Coupons  
1 tot 6 meter.  
Per meter 24,95

**11,95**

### KWANTUM DINT DE PRIJZEN!

ALUMINIUM  
BUITEN  
LAMP

Buitenlamp.  
Aluminium  
+ amber-  
kleurig glas.  
Wat een  
buitenkans.  
98,50

**39,50**

### MAMMA MIA, LAGE PRIJZEN

Steak messenset.  
6-delig. Een plek per  
mes. Daar wordt zelfs  
een schoenzool mals  
van.  
14,95

**6,50**

### VUILNIS- ZAKKEN

De hoge prijzen  
liggen bij het  
grof vuil. 3,95

**2,50**

### KWANTUM OP VOLLE TOEREN

Rozen voor  
moeder. Geef  
moeder een  
originele bos rozen  
dit jaar.  
4,90

**4,50**

### WIJ SPELEN MET DE PRIJZEN

Gereedschapset. 9 delig.  
Jong geleerd is oud gedaan.  
Beginnersprijsje.  
11,95

**39,50**

### IJZERSTERKE AANBIEDING

Favorit heren- of damesfiets. De paden op de lanen  
in. Het wordt weer zomer. Maar dan wel met deze  
stevige fietsen. Voor dames  
en heren volop keuze.  
Alles er op en er aan.  
Inclusief remnaaf en vele  
accessoires.  
275,-

**175,-**

### BESTE BEITS

Houtverdeling. Houdt  
het hout. Dat kan met  
deze houtverdeling. In  
blank, ebben, teak,  
grenen, noten en  
palissander.  
750 cc  
750 cc

**12,50**

### KLAPSTOEL

Klapstoel. Kunststof. Wit  
en bruin. Voor binnen  
en buiten. Voor de prijs  
blijft u klappen.  
37,50

**19,50**

Zwart/wit t.v. Euro  
2000. 61 cm beeld-  
buis. 7 voorkeur-  
druktoetsen.  
369,-

**275,-**

### VOORDELIG IN DE KOFFERS!

Weerbestendige vliegtuigkoffers.  
Slag- en stootvast. Zwart, blauw en bruin.  
Koffer. 55 cm. 149,-

**75,-**

### SLAAPKAMERGEHEIMPJES

Dekbed. Synthetisch.  
1-pers. 135 x 200 cm.  
Hier durt je alleen maar  
van te dromen.  
49,50

**35,-**

PER VOLLE ROL VAN 10 METER LANG EN 53 CM BREED!

**3,50**

Stereo radio-cassette-  
recorder. 1051 A led  
indicators, ingebouwd  
frequency controle,  
lichtnet/batterij, soft  
eject, bandtelwerk.  
995,-

**250,-**

### KWANTUM HALLEN

### Donderdag koopavond.

ALKMAAR Kanaalkade 26-28  
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41  
ARNHEM Winkelcentrum Kronenburg  
BEEK (Z-Lim.) Makado Center  
BEVERWIJK Beverhof 28  
GRONINGEN Vismarkt 41  
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47  
ZAANDAM Westzijde 29-31

### Vrijdag koopavond.

DIEMEN  
Verrijn Stuartweg Industrieterrein  
EINDHOVEN Hurksestraat 44  
(bij netto-markt en v.d. Meer)  
ENSCHDEDE Lage Bothofstraat 175  
HOOGVEEN Hoofdstraat 246  
OOSTERHOUT Bredaseweg 21  
WOUDENBERG Parallelweg 18a

### Donderdag koopavond.

AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65  
DEN HAAG Grote Markt 10-13  
DRACHTEN Raadhuisplein 87  
HAARLEM Grote Houtstraat 85  
NIJMEGEN Burchtstraat 110-112  
STADSKANAAL Europaplein 2  
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

### Vrijdag koopavond.

DELFT Boterbrug 2  
EINDHOVEN Woenselse Markt 23  
ROOSENDAAL Markt 29  
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 44  
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)  
WAGeningen Stadsbrink 38-42

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij Kwantum Hallen. De met een ster \* aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij Kwantum Behang.



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. REDAKTIE: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. ICB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

## College Kerkrade wil commissie opheffen

# Ambtenaren beslissen over bijstandsuitkering

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Het college van B. en W. van Kerkrade is van plan de commissie voor de verlening van bijstand op te heffen. Uit vrees voor overbelasting van de gemeenteraad werd in januari 1975 deze commissie ingesteld. Alle bevoegdheden en taken, die in de Algemene Bijstandwet aan B. en W. zijn opgedragen, met uitzondering van de afkondiging van verordeningen, werden aan de commissie gedelegeerd. Nu de nieuwe gemeente Kerkrade na de herindeling meer dan 50.000 inwoners heeft, bestaat de mogelijkheid beslissingen bij het verlenen van bijstand op te dragen aan gemeentebestuurders. Een heroverweging vindt het college op z'n plaats.

Het college heeft de voor- en nadelen van het delegeren van een aantal bevoegdheden aan ambtenaren en de voor- en nadelen verbonden aan de instelling van een commissie voor de verlening van bijstand tegen elkaar afgewogen en is tot de conclusie gekomen, dat de voorkeur moet worden gegeven aan het overdragen van bevoegdheden aan ambtenaren. Vooral de aspecten efficiëntie, kostenbesparing, privacy-bescherming en het vermijden van

de schijn van politieke beïnvloeding hebben bij de uiteindelijke beslissing een belangrijke rol gespeeld. In de raadsvergadering van deze maand zal het college de raad voorstellen de commissie op te doeken. Niet alle bevoegdheden zoals het vaststellen van richtlijnen, beschikken op bezwaarschriften, instellen van beroep op de Kroon enzovoorts kunnen aan ambtenaren worden opgedragen. Het college wil hiervoor een vaste commissie van advies en bijstand in het leven roepen. Hierin hebben zitting de wethouder, de directeur van de gemeentelijke sociale dienst, een ambtenaar belast met bezwaar- en beroepschriften en twee deskundige burgers. Voordat de raad een besluit neemt, zal eerst de raadscommissie voor welzijn, sociale zaken en volksgezondheid zich over het collegevoorstel buigen.

### PvdA Heerlen over Versluisbosch

## Slechts twintig huizen afbreken

Van onze verslaggever

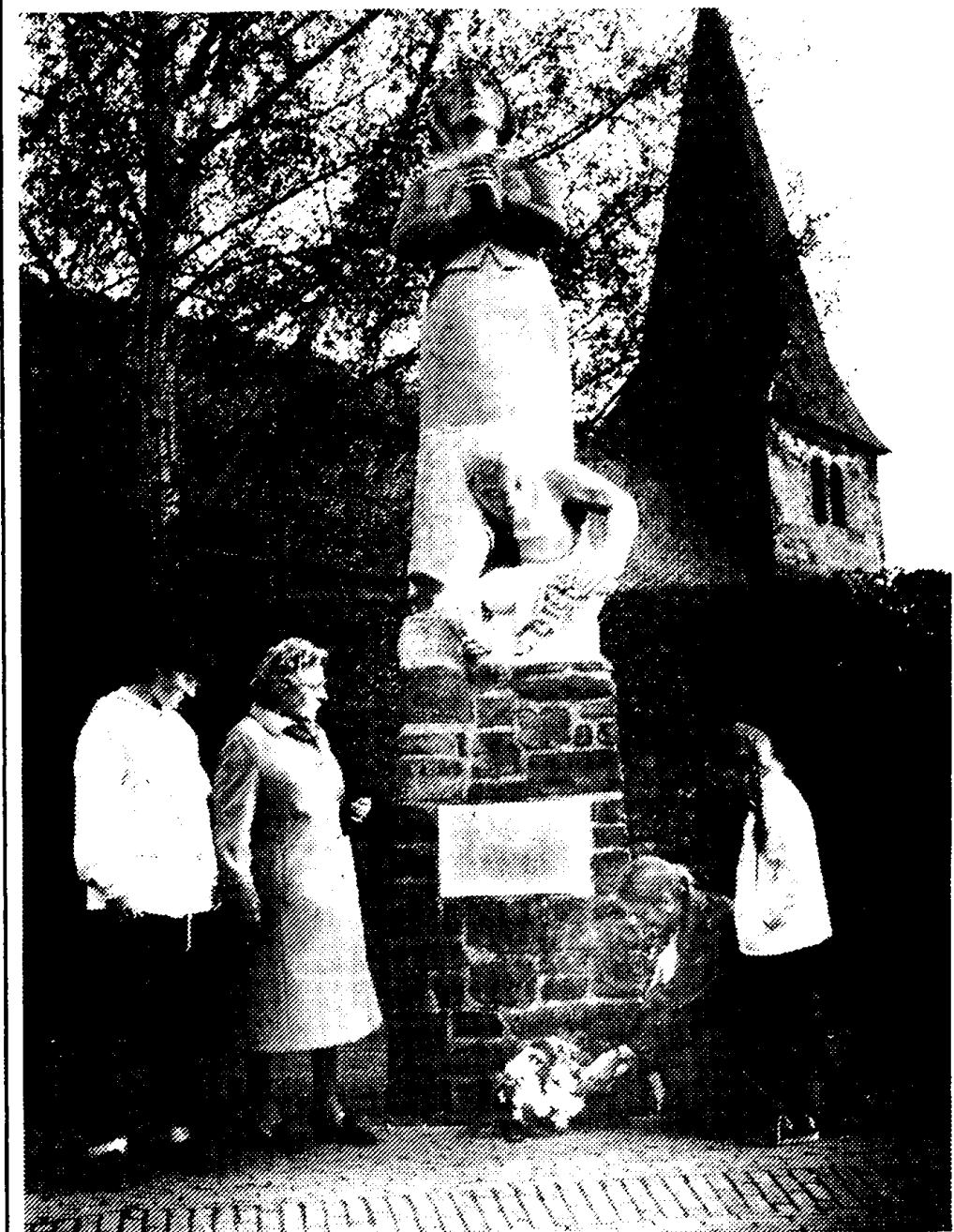
**HEERLEN** - De PvdA Heerlen heeft duidelijk stelling genomen in de meningsvorming over de toekomst van de 200 woningen in de wijk Versluisbosch in Heerlen. Het PvdA-bestuur heeft in een persverklaring gezegd, dat 20 van de 200 woningen niet meer te redden zijn en gesloopt dienen te worden en dat de overige 180 woningen wel moeten worden gerenoveerd. Het PvdA-bestuur is tot deze zienswijze gekomen na uitvoerige discussie over de problematiek rond de wijk Versluisbosch.

Argumenten om 180 woningen te renoveren en niet af te breken zijn voor de PvdA de belangen van de bewoners in de wijk die voor het overgrote deel voorstander zijn van renovatie, en het werkgelegenheidsaspect. Renovatie brengt meer werkgelegenheid met zich mee dan vervangende nieuwbouw. Belangrijk vindt de PvdA Heerlen ook dat door renovatie 180 goedkope huurwoningen op de Heerlense woningmarkt blijven en dat nieuwbouw een aanslag zal betekenen op het toch al geslonken contingent nieuwbouwwoningen in de sociale sector voor Heerlen.

Ook de Bouwbond FNV heeft, door het saneringscomité Versluisbosch daartoe gevraagd, een visie op de toekomst van deze Heerlense wijk gegeven. Het bestuur van deze FNV-tak in Heerlen vindt het niet verstandig een oordeel te geven over al dan niet afbreken van de woningen in Versluisbosch. Dit omdat er te weinig tijd is geweest de materie te bestuderen. De Bouwbond FNV brengt in een reactie aan de gemeenteraad wel in herinnering dat renovatie arbeidsintensiever is dan nieuwbouw. Belangrijk vindt de bond ook dat er geen beslissing over de hoofden van de bevolking heen wordt genomen, maar dat aandacht wordt geschonken aan een goed overleg tussen „bewoners en beslis-sers”.

Een derde reactie over de kwestie Versluisbosch tenslotte kwam drie dagen voor behandeling in de gemeenteraad van het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing. Ook het LOS merkt nog eens nadrukkelijk op, dat afbraak van de 200 woningen een aanslag zal betekenen op het woningbouwcontingent voor Heerlen en dat als gevolg van die afbraak de woningzoekenden in Heerlen nog langer op een huis zullen moeten wachten. Het LOS brengt nog eens alle argumenten in stelling, waarmee eerder al voor renovatie van de 200 huizen werd gepleit en doet een beroep op de raadsleden een beslissing te nemen, waardoor het vertrouwen van de mensen in de plaatselijke politiek weer zal worden hersteld, cq. vernieuwd. Donderdagavond zal de raad zich over de ruim zeven jaar voortslappende vraagstuk Versluisbosch beslissen.

## Doden op vele wijzen herdacht



● Oorlogsweduwe mevrouw Ubachs-Verschuren herdacht in Hoensbroek haar gevallen man.

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK** - In de gehele Oostelijke Mijnstreek zijn gisteravond de doden herdacht. Op veel plaatsen gebeurde dat georganiseerd, zoals bijvoorbeeld in SCHAESBERG, waar de dodenherdenking zich concentreerde rond het oorlogsmonument achter de dekenale kerk.

Het Oranjecomité Schaesberg zorgde daar voor een sobere plechtigheid, die door het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes werd geopend. Pastoor Serrarens en dominee Vogelaar hielden lezingen en de kranseleggingen werden verricht door burgemeester Hans Coenders en Oranjecomité-voorzitter Simon Fortuin.

In de kerk van de parochie O.L.V. Hulp der Christenen in NIEUWENHAGEN droeg pastoor J. Custers een herdenkingsmis op. Hij was van mening dat mensen uit Nieuwenhagen niet naar Schaesberg hoeven te trekken om aldaar de dodenherdenking mee te maken.

● Het trieste resultaat van de slachting door een hond ...



Onbekende hond richt slachting aan

## Tien lammeren gedood in wei

**KERKRADE** - Vijf dode en vijf dodelijk gewonde lammeren zijn het trieste resultaat van een ongewenst bezoek van een hond aan de wei van landbouwer Habets aan de Vauputsweg in Kaalheide-Kerkrade. De onbekende hond, die de slachting onder de Texelse schapen van de boer heeft aangericht,

moet dat rond vijf uur 's nachts hebben gedaan. De beestjes, die een handelswaarde hadden van 150 tot 200 gulden, waren niet verzekerd.

De heer Habets vindt de financiële strop helemaal niet het ergste. „Die beestjes zijn een stukje van jezelf. Hele nachten hebben we in de lammerij bij de schapen doorgebracht. Ik kan toch niet ook nog in de wei bij ze gaan liggen”, meent de aangeslagen boer. Boer Habets snapt niet dat de eigenaar van de hond zich niet meldt. „Een hond die zo iets heeft gedaan moet toch onder het bloed zitten als hij thuis komt en dan moet er bij de eigenaar toch een lampje gaan branden?” zegt hij. Hij vreest bovendien dat het niet bij de tien dode lammeren blijft. „Het kan best zijn dat er nog meer dieren zijn gebeten. Die sterven later aan een wondinfectie of aan inwendige bloedingen”, denkt de landbouwer.

Het is bovendien niet de eerste keer dat er schapen van boer Habets door honden zijn belaagd. Al met al is zo iets al tien keer voorgekomen en slechts één maal is een eigenaar van zo'n hond achterhaald.

Verleden week werd er een wolfsheerder gesignaleerd die achter de schapen van Habets aanzat. De politie kon toen niet ingrijpen, omdat er te veel mensen in de buurt waren. De hond ont kwam en men heeft de eigenaar toen niet kunnen opsporen. Hoewel de bewering, dat een hond die eenmaal bloed heeft geproefd bloeddorstig wordt, niet op waarheid berust, houdt de heer Habets er ernstig rekening mee dat de wolfsheerder van vorige week nu ook weer aan het werk is geweest.

(ADVERTENTIE)

**WOENSDAG 5 MEI - BEVRIJDINGS-DAG**  
Traditionele Luikse Markt en Boerenstraatfeesten te Doenrade  
van 13.00 - 22.00 uur

met duizend en één artikelen voor iedereen en elke beurs.  
Vele attracties, oude ambachten, boerengerechten, gezellige buffetten, straatspelen  
Volop amusement met Frans Tiedtke, Mara, Disco Atlantic en om 20.00 uur de Zangers **MIEKE**, bekend van Radio, T.V. en de Vader Abraham-show  
Zoals elk jaar een handels- en amusementsgebeuren voor iedereen!

### Friturehulp nam wraak op baas

## Brandstichter gearresteerd

**HOENSBROEK** - De gemeentepolitie uit Heerlen heeft de 27-jarige J.B. uit Nuth aangehouden, omdat hij wordt verdacht van brandstichting in de friture „De Heister” op de Heisterberg in Hoensbroek. Een bijgebouw van die friture brandde in de nacht van zondag 18 op maandag 19 april geheel uit. De schade werd toen geraamd op

50.000 gulden. J.B. heeft inmiddels tegenover de politie bekend dat hij uit wraakgevoelens jegens de friturehouder de brand heeft aangestoken. De man werkte zelf als hulp in de friture.

Het was voor de politie meteen na de brand al duidelijk dat er sprake was van brandstichting; diverse speelautomaten in de zaak waren gekraakt, terwijl er ook een greep in de gelda was gedaan. Daaruit verdwenen 500 gulden. De dader verklaarde tegenover de politie dat hij

„terwijl hij zondagavond op stap was, overmand werd door wraakgevoelens jegens de friturehouder”. De man zei er een hekel aan te hebben dat de friturehouder zijn frikadellen en croquetten zelf maakte. Daarnaast had hij ook behoefte aan geld, zo verklaarde hij.

Om de friturehouder te beletten in de toekomst nog zelf zijn snacks te maken, stichtte J.B. brand in de keuken van de friture die zich in een bijgebouw bevond. Daarbij was J.B. zich ervan bewust, zo zei hij tegen de politie, dat er boven de friture, waar een pensioen is gevestigd, mensen woonden die gevaar konden lopen. „De wraakneming op zijn werkgever vond hij echter belangrijker”, zo verklaarde hij. De man werkte sinds korte tijd in de friture, na er eerder ook al eens een periode te hebben gewerkt.

J.B. wordt voorgeleid aan de officier van justitie. Hij wordt aangeklaagd voor opzettelijke brandstichting.

(ADVERTENTIE)

**Kinderklompjes** vanaf f 14,95  
**Damesslipper met sleehak** 4 kleuren f 29,95  
**Herenschoen, echt leder** zwart en bruin f 50,-  
**149 paar Pedro sandalen en schoenen. Enkele paren, diverse kleuren, korting 25%.**  
**Donderdag koopavond tot 21.00 uur.**

**boermans' schoenen**  
Hoogstraat 84, Nieuwenhagen, tel. 045-311242



● In Schaesberg legde burgemeester Hans Coenders een kranselegging.

## Wielrijdster breekt heen

**HEERLEN** - Maandagmiddag raakte een wielrijdster gewond op de wegwijk Wilhelminaplein - Klopstraat - Willemstraat - Dautzenbergstraat, toen ze, komende vanuit de Klopstraat, geen voorrang gaf aan een personenauto. Laatstgenoemde kwam vanaf het Wilhelminaplein en reed richting Willemstraat. Ze liep een gecompliceerde breuk van het linkeronderbeen op, waarmee ze in het ziekenhuis werd opgenomen.



IN PLAATS VAN KAARTJES

Negen jaar hebben ze op mij gewacht, 't grote geluk dat m'n ouders toeliet. Ik ben 'n jongetje klein en fijn

**HENRI**

zal in de toekomst mijn naam zijn.

3 mei 1982

Hein en Gerda Hazen-Wijnen

Café Hazen-Wijnen, Dorpstraat 20, Wijlre

Tijdelijk: De Weverziekenhuis Heerlen afd. 2 Oost kamer 3.

Op 1 mei 1982 was het 25 jaar geleden, dat de heer

**J.A. van Neerven**

plaatselijk directeur van onze vestiging in Roermond, bij Gerlach & Co., Internationale Expeditie B.V., in dienst trad.

Ter gelegenheid hiervan wordt de heer Van Neerven een receptie aangeboden op vrijdag 7 mei 1982 van 16.00 - 18.00 uur in café-restaurant „Ridder van Asenrode“, Dorpstraat 90, 6042 LD Aseray-Roermond.

Algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.n. sakramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Cuep Bruijstens**  
weduwenaar van

**Toos Kastermans**  
op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:  
**Antoon Bruijstens**  
**Catrien Bruijstens-Vermeulen**  
**Joyce**  
**Familie Bruijstens**  
**Familie Kastermans**

Heerlen, 3 mei 1982  
Uterweg 28  
Corr.adres: Laurierstraat 199  
6413 RE Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 7 mei om 11 uur, in de parochiekerk van Christus-Koning te Vrieheide-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur.

Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotselinge overlijden van onze geliefde ere-voorzitter en oprichter van onze vereniging, de heer

**Jacobus Bruijstens**

Hij was lange tijd instructeur en tamboer-maitre en een geweldig verenigingsman.

Zijn enorme inzet en liefde voor „Juliana 27“ zullen steeds als voorbeeld in onze herinnering blijven voortleven.

**Bestuur en leden van Fluit- en Tamboerkorps „Juliana 27“ Heerlen**

Heerlen, 3 mei 1982.

Voor de bliken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van onze vader, schoonvader en opa

**Emmanuel Paulus Franck**

zeggen wij u hartelijk dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Nuth, mei 1982

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 8 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Bavo-kerk te Nuth.

Heden overleed te Heerlen, op 88-jarige leeftijd

**Bartholomeus Hubert Bosch**

echtgenoot van wijlen

**Maria Catharina Wouters**

**J. Bosch**  
**Familie Bosch**  
**Familie Wouters**

6461 AW Kerkrade, 4 mei 1982  
Poststraat 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 8 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Hambus.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Kerkrade-Chèvrémont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenote, zuster, tante en nicht

**Anna Ramakers**  
echtgenote van

**Guus Leemans**

**A.J. Leemans**  
**Familie Ramakers**  
**Familie Leemans**

6367 HK Ubachsberg, 3 mei 1982  
Bostenstraat 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Donderdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend een H. Eucharistieviering.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal“ te Ubachsberg.

Heden overleed, na een kortstondig ziekbed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader en broer

**Peter Balthasar America**  
echtgenoot van

**Gertrud Josephina Schobben**

In uw gebeden aanbevelend:  
**Gertie America-Schobben**  
**Pierre en Monique Twan**  
**Familie America**  
**Familie Schobben**

6461 JC Kerkrade, 3 mei 1982  
Nummer II-straat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Holz-Kerkrade, waarna om 12.30 uur crematie te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, delen wij U mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Jacques van de Mortel**

echtgenoot van

**Tiny Engels**

Hij overleed op 54-jarige leeftijd, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heksenberg: **A.C. van de Mortel-Engels**  
**Wilma en Wilco Willems-van de Mortel**  
**Els en Adrie Verbaten-van de Mortel**  
**Ramona**  
**Hildegard van de Mortel**  
**Familie van de Mortel**  
**Familie Engels**

6414 VT Heerlen, 2 mei 1982  
Leeuwerikstraat 1

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering bij te wonen op vrijdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg, waarna begrafenis op de Aig. Begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condolérance.

Het rozenkransgebed voor de zielerust van Jacques wordt gebeden op donderdag 6 mei a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorseingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30-20.00 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van onze broer en zwager

**Mathieu Quaedackers**

echtgenoot van

**Tiny Willen**

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 6 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de I.H. Marcollinus en Petrus te Oud-Geleen. Waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Namens  
**Zusters, broers**  
**schoonzusters en zwagers**

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u bedroefd mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 73 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Renkens**

echtgenote van

**Wiel Senden**

**J.W. Senden**  
**Annie en Hub Leclair-Senden**  
**Loek, Wiel, Jos en Servi**  
**Ser en Annie Senden-Hermans**  
**Willy en Miranda**  
**Finy en Hein Janssen-Senden**  
**Rob en Monique**  
**Mia en Jan Severens-Senden**  
**Raymond**  
**Hub en Riek Senden-Jacobs**  
**Nicole**  
**Jo en Lia Senden-Frolichs**  
**Familie Renkens**  
**Familie Senden**

6367 VC Voerendaal, 3 mei 1982  
Dammersheidstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Uw belangstelling en medeleven in welke vorm dan ook betoond tijdens het plotseling overlijden en begrafenis van onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

**Jac Mulleneers**

was voor ons een grote steun.

Wij betuigen hiervoor aan iedereen onze oprechte dank.

Valkenburg: **Fam. J. Mulleneers-Thijssen**  
**Jolanda**  
Brunssum: **Fam. K. Balserzack-Mulleneers**  
**Patrick, Joyce**

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden zondag 9 mei om 10.30 uur in de Kerk van O.L. Vrouw van Altijdd. Bijstand te Valkenburg.

OVERLEDEN

† **Jos van Stratum**, echtgenoot van Betty de Booi, oud 62 jaar. 6226 GT Scharn-Maastricht, Burg. Cortenstraat 151. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Scharn-Maastricht.

† **Riek Mes**, echtgenote van wijlen Piet Baars, oud 75 jaar. Maastricht. Corr.adres: Meesenbroekweg 27, 6212 HH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 mei om 15.00 uur op de begraafplaats aan de Tongerseweg, Maastricht.

† **Catharina Maria Elisabeth Salemans**, echtgenote van Jos Coelen, oud 33 jaar, Julianastraat 15, 6097 BV Heel. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 6 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel.

† **Harie Kanters**, echtgenoot van Agnes Werens, oud 75 jaar. Maasstraat 5, 6049 CB Herten. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 6 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

„Moe gestreden heeft hij zich rustig overgegeven, aan de Heer van Leren en Dood. Wij getuigen van dankbaarheid, voor alles wat hij voor ons heeft betekend“.

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, zoon, broer, schoonzoon, zwager en oom

**Ben van Oekel**

echtgenoot van

**Leonie Boormans**

\* 31-5-1933 † 3-5-1982

Sittard: **Mevr. L. van Oekel-Boormans**  
**Familie van Oekel**  
**Familie Boormans**

6132 AT Sittard, 3 mei 1982  
Kapellerweg 15A

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden vrijdag 7 mei a.s. om 11.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangedael, waarna aansluitend de crematieplechtigheid om 13.30 uur te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.

Avondmis op donderdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van Ben, in het mortuarium van het ziekenhuis aan de Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Bedroefd, maar ontzettend dankbaar voor al het goeds dat hij ons gaf, nemen wij afscheid van onze voorzitter en vriend, de heer

**Ben van Oekel**

Ben zal in onze herinnering blijven als een fijn mens.

**Bestuur en leden van het Limburgs Toneel Sittard.**

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vice-voorzitter de heer

**Ben van Oekel**

Zijn persoonlijke verbondenheid met het Limburgse Amateurtoneel, zijn inzet daarvoor en zijn sympathie zullen in onze dankbare herinnering blijven voortbestaan.

**Bestuur, aangesloten leden en medewerkers van de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen**

Vakantie

Van 10 t/m 17 mei

**Fieberbrunn**

8 dagen volledig verzo f 525,-. Keller, Hoofd 143, Nieuwenhagen. 045-311020.

Te k. zeer luxe STACAF VAN, 11,5 meter lang, 181, 1 seizoen oud, Slan Sonnevijver, Rekum (Gie), nw.pr. m. vlon f 40.000,- prijs f 30.00 Tel. 045-223722.

Op vrijdag 30 april jl. overleed voor ons nog vro onverwacht onze oud-voorzitter de heer

**Martinus Rudolf Bosch**

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

**Bestuur A.M.B.O. Afd. Treebeel**

Dankbetuiging

**In plaats van kaarten**

Diep bewogen door de overweldigende belangstelling en medeleven ons betoond bij het overlijden en crematie van onze lieve broer, zwager, oom en neef

**Lambertus Kiers**

willen wij langs deze weg een ieder van harte danken voor de condolances en bloemen. Wij hebben hieruit veel krachten kunnen putten, omdat on daardoor is gebleken dat hij door velen buiten on geliefd en gerespecteerd werd.

In dankbare herinnering  
**Familie Kiers**

NOTARIS P.L.H. PIJLS te Wittem

deelt mede dat de voor 6 mei 1982 aangekondigde openbare verkoop van het pand Camilluspark 23 te Vaals niet doorgaat.

Zondag 9 mei is 't ...

**Moederdag**

Plaats dan Uw Moederdag-gelukwens in het Limburgs Dagblad ...

'n Leuke en bijzondere attentie voor moeder

In de krant van zaterdag 8 mei worden Uw Moederdagwensen opgenomen in 'n speciale kolom ...

**bijvoorbeeld:**

Goede morgen moeder: de beste wensen en f 7,35  
Keesje en Sonja.

De prijs per regel van 44 letters/lettertekens, is f 14,70

Als voorbeeld 2 regels f 14,70

Vul de bon in en stuur deze samen met een Eurocheque, Girobetaalkaart of betaalcheque naar

**Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.**

(Vermeld op de enveloppe: „Moederdag“) inlichtingen 045-739382

**Prijzen:**  
7,35  
14,70  
22,05  
29,40

**BON**

U kunt uw advertentie natuurlijk ook bij een van onze kantoren aanbieden

't Moederdagwinkeltje van Heerlen.

**'t Bijouteriehoekje**

Nieuw! En verrassend voordelig. Gezellig goedje met allerhande bijouterieën. Gezellig grasduinen in al die o. zo vrouwlijke spulletjes.

'Chanel'-ketting al vanaf **9,95**

Voorhoofdbandjes al vanaf **6,50**

**Damesbeurzen.**

Op het gebied van leren beurzen en tassen kunt u nergens beter terecht dan bij Hans Schins. Echt lederen damesbeurzen met veel praktische bergruimte.

Al vanaf **29,95**

**Buideltassen**

Leuke praktische buideltassen in alle prijzen en uitvoeringen. Ook in wit. Echt een fijn kado

vanaf **16,75**

**Dam handtassen**

Klassieke degelijke handtassen in prachtige uitvoeringen. Veel vakken waarvan enkele afsluitbaar. Keus te over.

vanaf **36,95**

Moederdaginkopen begint bij Hans Schins.

Met een geweldige kollektie tassen en accessoires in vele prijsklassen. Ook bekende merken o.a. Carol, PE, Gabriëlle de Paris

**Hans Schins**  
fijne lederwaren

Oranje Nassaustraat 4 6411 LG Heerlen, Telefoon 045-712460



# Discussie over ingrijpen burgemeester Sittard

## 'Elk volmacht-systeem kan misbruikt worden'

door rob peters

**SITTARD-ALPHEN AAN DE RIJN** – „Elk systeem van volichten kan misbruikt worden”. Tot die conclusie komt Ton sbouts in het blad „Het Binnenlands Bestuur”, een onafhank-lijk weekblad voor functionarissen bij de lagere overheden. Een reactie op de uitvoerige discussie over de „affaires” merlen en Sittard en andere gemeenten tijdens de gemeent-edsverkiezingen in oktober van verleden jaar. Volgens Eys-uts kunnen raads-kandidaten binnenkort bij verkiezingen in t. Maastricht en Geleen) rustig verder gaan met het verzame-1 van volmachten. „Het blijft een peuleschil voor de vol-achtenverzamelaars om hun organisatie maar iets te verbeter-1 door de volmachtgever (degene die de stem afgeeft) de am van de gemachtigde op een briefje te geven”, is de me-ting van Binnenlands Bestuur, een uitgave van Samson BV phen aan de Rijn.

M. Cohen en dr. K. Ditrich (Neder-lands Juristenblad 20 maart 1982). Men moet het verschijnsel vol-machtverzamelaar zien tegen de achtergrond van de zeer speciale plaatselijke politieke cultuur in Limburg. Nergens anders is de poli-tiek zo persoonlijk en buurtgebon-den als daar. Zeker nu de herinde-ling de oude animositeiten alleen maar versterkt blijkt te hebben. Het is dan ook niet zo vreemd dat kandi-daten langs de deuren gaan om stemmen voor zichzelf en de buurt te winnen. En het is maar zeer de vraag of de Limburgse kiezers een dergelijk gebruik van volmachten zelf als misbruik zouden zien.” De visies van Eysbouts en Cohen-Ditrich wijken duidelijk af van die van burgemeester Tonnaer van Sittard en minister Van Thijn van Bin-nenlandse Zaken. Zoals bekend heeft de minister de burgemeester

gelijk gegeven toen deze eigen-machtig elke van de 2.500 aange-vraagde volmachten in Sittard ging toetsen en er honderden niet toe-kende omdat de gemachtigde niet bekend was aan de volmachtgever. De juristen vragen zich af of burge-meester Tonnaer niet buiten zijn boekje ging omdat de kieswet niet voorziet in die bevoegdheid.

**Burgemeester Tonnaer die nog steeds werkt aan een evaluatie van de verkiezingsperikelen van okto-ber meende wel die rechten aan de Kieswet te kunnen ontleen. Zelfs als de wet daarin gaat voorzien dan blijft het nog mogelijk de vol-machten te verzamelen en te mis-bruiken, zo meent Eysbouts. „Triest voor burgemeesters als Tonnaer. Eens boven de sluit solli-citeren misschien?? besluit Bin-nenlands Bestuur wat hatelijk.**

sbouts: „Stemmen bij volmacht. Zuid-Limburg. Binnenkort is het vast weer raak. Moet het niet snel verboden worden? Nee, vinden mr.

## Overval Volksbank Stolberg

**STOLBERG** – Een bewapende jon-man heeft gistermiddag een over-gepleegd op de Volksbank in de vrijsse plaats Stolberg bij Aken. Hij lde beslag op een bedrag van on-veer 5000 D-mark en wist met de uit te ontkomen. De politie hield in loop van de middag een jonge-an aan, die ervan wordt verdacht de overval betrokken te zijn.

## Twee jaar voor Heroïne-import

**MAASTRICHT** – Conform de eis vooroordeelde de rechtbank te aastricht gisteren de 39-jarige lcia R. uit Eindhoven tot twee ar gevangenisstraf wegens in-ter van bijna twee kilogram he-rotine vanuit Duitsland naar Neder-land. De vrouw zei te hebben ge-meld onder bedreiging van Tur-n met wie zij vroeger relaties id onderhouden.

p 17 januari van dit jaar werd zij en de verboden vracht aangehou-ent bij de grensovergang Bochtoltz. ad was in gezelschap van Sophia ad W. (43) uit Maastricht. Deze be-merde ter zitting niet de opzet te ebben gehad aan het transport van eroïne mee te werken. De officier an justitie achtte haar echter niet eheel brandschoon en eiste een porwaardelijke gevangenisstraf an een maand alsmede een boete an duizend gulden. De rechtbank onformeerde zich gisteren aan de eis.

## Inter-Limburgse ontmoeting IVN

**HEERLEN** – Het Natuurgidsencon-act van het IVN district Limburg eaniseert zondag 16 mei een ont-oetingsdag voor Belgisch- en Ne-derlands-Limburgse natuurgidsen. tijdens de bijeenkomst kunnen er ontacten gelegd worden, ideeën orden uitgewisseld en kan er vol-gepraat worden over natuurbe-cherming en educatie. e activiteiten vinden plaats in en het voormalige Retraitehuis in paubeek. Het huis is te zien vanaf et NS station Spaubeek. Voor eer informatie kunt u terecht bij et secretariaat Werkgroep ten be-ve van het Gidsencontact, tel. 45-317178.

(ADVERTENTIE)

## 5 Jaar een inter-nationale attractie.

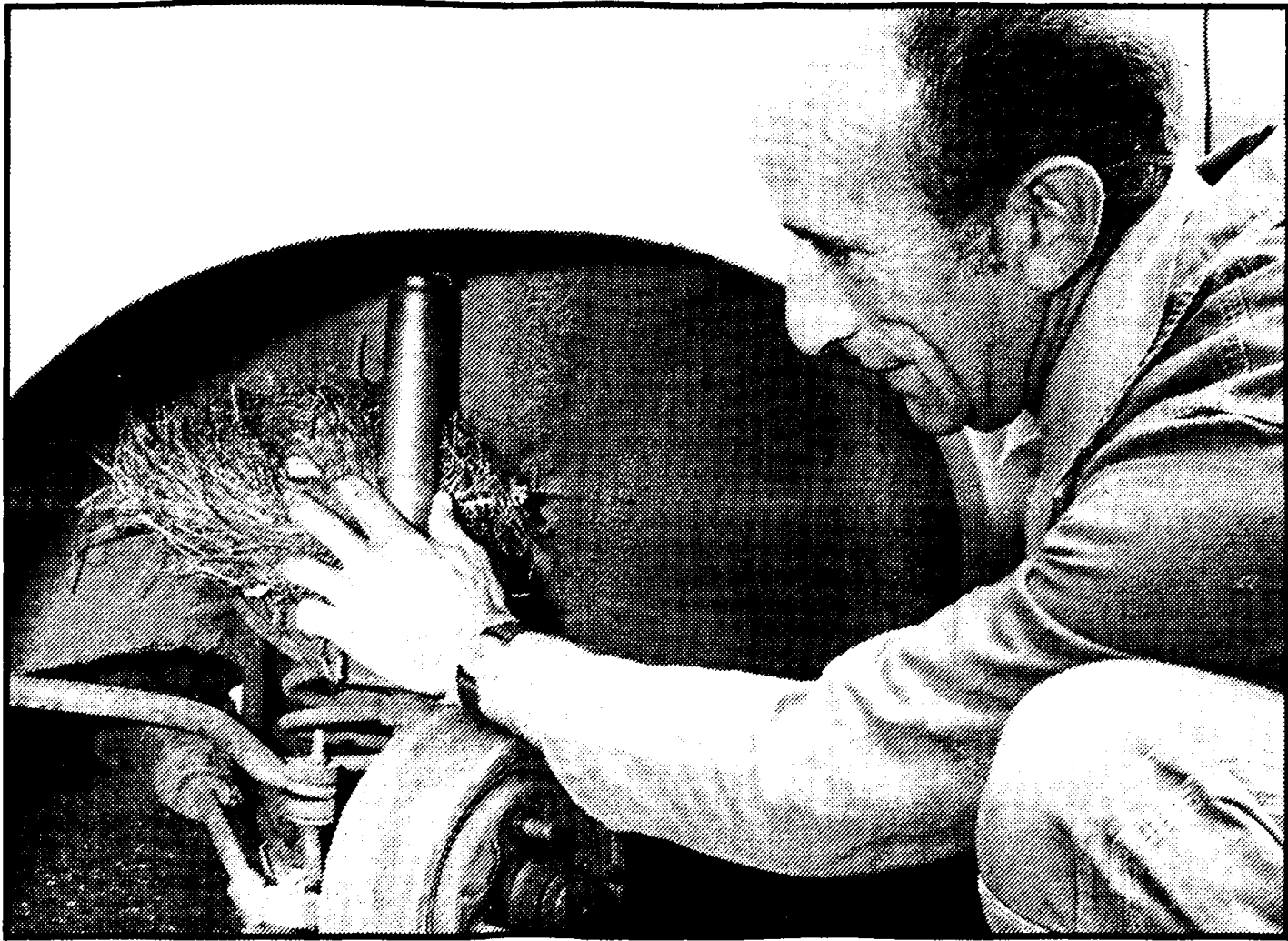
Op 6 mei a.s. zullen er sinds 1977 ruim 1.350.000 bezoekers in het casino zijn geweest. En daar zit 12,1% uit Duitsland bij, 8,4% uit België en 5% uit overige landen. Dat is een gemiddelde van 740 gasten per dag. Elke dag vijf jaar lang! En van al die mensen profiteert heel Valkenburg, heel Limburg. En dus is het 4 dagen feest vanaf 6 mei. Met champagne voor elke gast en een leuke verrassing. Welkom van 2 tot 2 voor Roulette en Black Jack (legitimatie en korrekte kleding graag).

## Casino Valkenburg

Odapark.

5 JAAR

## Merelnest op wielen



door pierre rousseau

**AMSTENRADE** – Merels die nestelen in brievenbussen, achter uithangborden, of op bagagedragers zijn in het voorjaar alledaagse dingen waar nauwelijks iemand bij stil blijft staan. Anders wordt het wanneer een me-relpaar zijn kraamkamer bouw op het chasis van een Opel Kadett en wel even boven het linkervoerwiel tus-sen de trommel en de telescoopveer. En heel bijzonder is het bijkomend gegeven dat die auto dagelijks van Am-stenrade naar Bunde rijdt, zo 's morgens tegen 7 uur en in de namiddag weer terug is. Toen Math Cremers uit de Punhuisstraat gisteren van

een receptie terugkwam bemerkte hij het merelnest met 2 eitjes toen hij vanwege een lekke band het wiel van de wagen moest vervuisselen. Tot zijn opperste verbazing uiteraard. De vraag die het echtpaar Cremers thans bezighoudt: „Kan er iets van uitbroeden komen, nu die auto elke dag een achttal uren gestationeerd is nabij het sportcomplex in Bunde. „In elk geval zal het nestje de komende dagen het middelpunt van belangstelling zijn aan de Panhuisstraat 26 in Amstenrade. En tevens zal in Bunde eveneens uitgekeken worden naar het ou-derpaar, want de kernoraag is waar de merels aan het bouwen zijn gegaan, in Bunde of Amstenrade. De ko-mende dagen zullen het uitwijzen.

„Geen modder uit Sittard, maar uit Heerlen...”

## Heerlens duo ontkent kraak in supermarkt

**MAASTRICHT** – Eensgezind en on-onderbroken hielden de Heerlena-ren J.D. (33) en P.S. (34) gisteren in de Maastrichtse rechtszaal vol part noch deel te hebben aan een stevige kraak die in de nacht van 28 februari was gezet in de Edah-supermarkt te Sittard. Daar was voor een waarde van ruim 8.000 gulden aan sigaretten en tabak ge-stolen. „Hebben wij niks mee te maken”, luidde het eenstemmig. Beiden wilden ook nog kwijt het „een vuile streek” te vinden van de Sittardse politie om hen als ver-dachten in te sluiten. D. meende daarvoor wel een gedeeltelijke verklaring te weten. „Mijn straf-blad en het feit dat wij die nacht samen waren, heeft ons de das om-gedaan”, opperde hij.

Het Heerlense tweetal zei midden in de nacht in Sittard terecht te zijn ge-komen op weg naar een nachtcfe in Roermond. Bij het passeren van de supermarkt hadden ze een politie-vagen langs de kant zien staan. Teon deze hen begon te achtervol-gen, had D. eigener beweging ge-stopt. In de wagen troffen de agen-ten een schroefdraaier aan en in de jas van S. een pakje sigaretten van hetzelfde merk als in de winkel was ontvreemd.

De politie was er om meerdere reden-nen van overtuigd te doen te heb-ben met de daders van een kort te-voeren gemelde inbraak in de super-markt. Daar was met een schroef-draaier het deurslot geforceerd en

een partij rookwaar voor meene-ming gereed gezet. Het Heerlense duo wekte argwaan bij de postende politiemensen toen het uiterst lang-zaam voorbij kwam rijden. „Nou en?”, wierpen S. en D. giste-ren tegen. Zij gniffelden toen offi-cier van justitie mr. I. van Opstal mededeling deed van een in het ge-rechtelijk laboratorium ingesteld onderzoek naar de herkomst van modder die op de broekspijpen van S. was aangetroffen. „Het onder-zoek is noch positief, noch negatief uitgevallen”, verklaarde de officier.

Reactie van D.: „Dat was geen mod-der uit Sittard, maar uit Heerlen...” En over ter plaatse aangetroffen schoenafdrukken die aan hem wen-den toegeschreven: „Op dat soort schoenen loopt half Heerlen. In ons paviljoen van het Huis van Bewa-ning zijn er al drie met dergelijke stoffen...”

**Tegen beiden eiste de officier zes maanden gevangenisstraf onvoor-waardelijk. Raadsman mr. G. Noordhuis strooide in zijn pleidooi een grote portie twijfel en kritiek uit om uit-eindelijk voor beiden te conclude-ren tot vrijspraak. Zijn verzoek om**

het tweetal onmiddellijk in vrij-heid te stellen werd afgewezen. Op 18 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

## Staatssecretaris komt praten over woonwagenbeleid

**MAASTRICHT** – Staatssecretaris mevrouw S. Langendijk-De Jong van Volkshuisvesting en Ruime-telijke Ordening brengt vrijdag 7 mei een bezoek aan Limburg. Op uitnodiging van het provinciaal bestuur komt zij praten over het woonwagenbeleid.

Ter sprake zullen komen: de fase-ring van de uitvoering van het woonwagenplan in 1982, 1983 en 1984, afbouw van de regionale cen-tra, het probleem van te grote woon-wagens, de relatie wonen-werken op de woonwagencentra, de regio-begrenzing en de wachtlijsten voor standplaatsen, de tekortkoming en het verhuurrecht van woonwagene-bwoners, het functioneren van de lo-katiebeoordelingscommissies en de provinciale planologische commis-sie, het beleid van de nutsbedrijven bij de kleine centra en de vraag in hoeverre aparte centra nodig zijn voor zigeuners.

## „Basisakkoord” naar fracties in de Staten

**MAASTRICHT** – De onderhande-lingsdelegaties van CDA, VVD en PvdA hebben zich gisteravond kun-nen verenigen met het basisak-kkoord dat bedoeld is als „toetsings-kader” voor het nieuw te formeren college van Gedeputeerde Staten. Dit college zal op het basisakkoord zijn beleidsprogramma voor de ja-ren 1983-1987 moeten afstemmen en daaraan een financiële onderbou-wing en een globale fasering moe-ten koppelen. Het basisakkoord wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de nieuwe Statenfracties van CDA, VVD en PvdA die zich nog de-zee week daarover zullen uitspreken. Met het accepteren van het basisak-kkoord wordt de eerste van drie etap-pes afgesloten op weg naar een eventueel door CDA, VVD en PvdA te vormen coalitie. De tweede etap-pe dient zich waarschijnlijk volgen-de week aan. Daarin gaat het om de samenstelling van het nieuwe colle-ge naar aantal en „kleur”. Pas in een derde stadium zullen de uiteinde-lj-ke coalitiegenoten zich uitspreken over de portefeuilleverdeling.

## Examen

**BRUNSSUM** – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen in de ge-neeskunde mejuffrouw Monique Pelzer uit Brunssum.



De gelduitgifteautomaat in de publiekshal van de Rabobank in Pey: nu nog op proef

## Primeur voor Pey-Echt Automatisch geld halen

door jan ros

**PEY/ECHT** – Het kantoor van de Rabobank in Pey (Pey-Maria Hoop) is wel het enige bankkan-toor in Nederland waar „florijn-nen” worden uitgegeven naast degelijke guldens. Het gebeurt er bij wijze van proef. Niet om te zien hoe hier de Middenlim-burgers zich voortaan door het leven zullen slaan met een nieu-we munt, maar om met dat fic-tieve geldje te beproeven of een bank nog op andere manieren kan uitbetalen dan alleen maar via de kassa. Bijvoorbeeld: met een GUA, ofwel een Geld Uitgif-te Automaat, waarin men een speciaal pasje stopt en die na enig toetsen-aanslaan minzaam bankbiljetten afscheidt. Nu zo-als gezegd in proef-florijnen, straks in echte guldens, in brief-jes van f 25,- en f 100,-.

Rabo-Pey het domein van kan-toordirecteur Ben J.M.M. Bar-tholomeus, is door de Raboban-ken uitgekozen voor de proef. „Waarom weet ik ook niet pre-cies, ik heb wel laten weten dat wij nogal eens omhoog zitten met de gelduitgifte, tussen de middag, in vakantietijd – wan-neer het met personeel wat krap zit, en op vrijdagavonden. Zo-doende hebben wij de GUA ken-nelijk gekregen. Voorlopig voor twee weken inspielen met het personeel, daarna ook voor het publiek”.

In Utrecht legt Wim Kint van de Rabobanken uit dat het in Pey een proef van een half jaar be-treft. „Om de reacties van het pu-bliek te testen”. Feit is – zo blijkt uit het personeelsblad – dat de respons in Pey voorlopig al over-donderend is: binnen de kortste keren hadden 500 Peyenaren hun nieuwe pasje-met-magneet strip-en-foto. „Heel wat gingen er speciaal voor naar de kapper”, al-dus Ben Bartholomeus. Intus-sen: zo'n nieuw pasje had men er toch nodig, ook voor loketbehan-delingen, dus zo bijzonder was dat nu ook weer niet. Wel de foto! En: „Ach”, zegt Kint, „alles bij el-

kaar is dat nieuwe apparaat nu ook weer niet zo uniek. Van dat soort dingen staan er ook al bij de RPS in Amsterdam, op het hoofdkantoor. En andere banken hebben hier en daar ook al iets dat erop lijkt. Onze GUA gaat trouwens de loket-service niet overbodig maken, het is er alleen maar een aanvulling op, voor de spitsperiodes”. Bartholomeus is ook al heel beslist: „De persoon-lijke behandeling is ons fort, die gaat er met de GUA erbij beslist niet uit”.

## Duizend

De gelduitgifte-automaat kan uitsluitend werken voor het le-denbestand van de plaatselijke bank en per week kan men er per client nooit meer afhalen dan duizend gulden in totaal. Na zo'n week vult de GUA zijn compu-terte weer met een nieuwe duizend gulden uit het tegoed van de client, cq. vult hij het client-restant tot f 1000,- aan. Elke plaatselijke Rabo-client met een nieuw pasje kan er (straks) bij te-recht.

In het pasje zit een onzichtbare magneetstrip met een onzicht-baar controlenummer. Voert men het pasje in de GUA in en geeft men via een toetsenbordje z'n eigen viercijferig rekening-nummer dan vergelijkt de GUA deze twee nummers met elkaar om de pashouder te identifice-ren. Daarna kan men (aan de hand van de aanwijzingen op een beeldschermje) ofwel door het aanslaan van een van de toetsen A, B, C, of D een vast be-drag krijgen ofwel door het aan-slaan van de E-toets een bedrag naar keuze.

Dat zijn dus, deze week, in Pey nog „florijnen”. Af-en-toe ziet men eens iemand van de 25-kopi-ge staf bij het apparaat in de pu-blieksruimte staan „inspielen” – dan rijzen ze nagenoeg geluid-loos de pan uit, die florijnen. Als-of je en emmer leeggooit.

(ADVERTENTIE)

## 5 Jaar een prettige speelkameraad.

Je wilt wel 's wat anders dan thuis zitten en televisie kijken en je wilt wel 's wat anders als je een avondje uit bent. Het casino is daar de beste speelkameraad voor. Aardige staf, vriendelijke service, prima bar, verrukkelijk restaurant (en een televisiezaaltje). En al onze mensen vinden het al 5 jaar leuk om u te plezieren. En dus is het 4 dagen feest vanaf 6 mei. Met champagne voor elke gast en een leuke verrassing. Welkom van 2 tot 2 voor Roulette en Black Jack (legitimatie en korrekte kleding graag).

## Casino Valkenburg

Odapark.

5 JAAR



†  
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Raeven**  
weduwe van  
**Frans van den Abeelen**  
in de ouderdom van bijna 80 jaar.

Mede namens de familie:  
**A.M.G. Geurten-Raeven**

Heerlen, 4 mei 1982  
Anjelierstraat 43  
Correspondentieadres: Kemkensweg 5, 6436 CN Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 7 mei om 13.30 uur in de parochiekerk Christus-Koning te Nieuw Einde-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat.

Avondwake, donderdag 6 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†  
Geheel onverwacht is in de leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. olieel

**Jan Hendrik Jozef Vandenberg**  
weduwnaar van  
**Cornelia Theodora Elizabeth van den Bongard**

Heerlen: Gerrie en Ger van der Meulen-Vandenberg  
Rob en Marcel  
Breda: Hennie en Cor v. Lieshout-Vandenberg  
Peter en Frank  
Brunssum: Jean en Riny Vandenberg-Janssen  
Ellen en Laury  
Oosterhout: Alice en Hans Huysdens-Vandenberg  
Sandra en Désirée  
Familie Vandenberg  
Familie van den Bongard

Brunssum, 3 mei 1982  
Henri Dunantstraat 417  
Corresp.adres: Jos Habetsstraat 42, 6419 CD Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de Fatimakkerk te Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**

Wat doet het goed, als men bij blijde of droevige gebeurtenissen in het leven ondervindt, dat er zoveel mensen zijn die meeleven. Dat hebben ook wij ondervonden, bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Fina Schlangen-Mijnes**

Uw belangstelling en medeleven, in welke vorm dan ook, was voor ons een grote steun. Wij willen u, in plaats van kaarten, langs deze weg hartelijk dank zeggen.

M.J. Schlangen  
kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkind

Kerkrade-West, mei 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 mei 1982 om 11.30 uur in de kerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

6 mei is het een jaar geleden, dat wij plotseling moesten missen onze lieve man, vader, schoonvader en opa

**Jan Erkelens**

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 8 mei om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis te Geleen.

T. Erkelens-Andriessen  
kinderen en kleinkinderen

Geleen, mei 1982  
Spaubeeklaan 59

**Vakantie**  
Van 14 t/m 27 mei  
**Riccione**  
14 dagen volledig verzorgd. f 895,-. Kelder, Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.  
Te k. z.g.a.n. CARAVAN. Tel. 045-318035.  
Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN Spride, zeldz. mooi, bij. 75, f 2750,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

**SWART'S HOUTHANDEL B.V.**  
HOUT EN BOUWMATERIALEN  
25 UW BOUW- EN HOUTADVISEUR 25

**BELEEN, Kampstraat 28**  
tel. 04494-49278

**SCHAESBERG, Witsstraat 5**  
tel. 045-313079

Dagelijks geopend van 8.30-17.30 uur, zaterdags van 9.00-13.00 uur.

kom naar de open dagen gehouden op 5-6-7-8 mei ter gelegenheid van ons 25-jarig bestaan.

**Uitnodiging**

**Duze JUBILEUMAANBIEDINGEN ZIJN:**

Interiør profielen voor raamkozijnen vanaf  
Kieplanken 30 cm breed  
40 cm breed  
Vloerplanken walen 2x10 cm  
Glasvloerplanken 18.00x80 cm, 8 cm dik  
Glasvloerplanken 13x80, 4,5 cm dik  
Sparplank 24x122 cm, 9 mm dik  
Lijndeckelplanken met isolatie vanaf  
Landhuisdeuren 65x59, 4 cm  
Landhuisdeuren 59, 4x15 cm  
Binnendeuren eiken gestrept 201/1x1 m 83 cm  
Binnendeuren eiken gebloeid 201/1x1 m 83 cm  
Voordeuren merbau diverse modellen vanaf  
Eiken schroten 10 cm werkende breedte  
Grenen schroten 13x85 mm  
Grenen rabat oelo-profiel 13x135 mm  
Grenen traalchroet 13x85 mm  
Rood eiken rabat oelo-profiel 13x135 mm  
4e klas rechte eiken bieslen 10x20 cm, 2.60 m' lang  
Halve regels 670 mm, 2.50 m lang, geïmpregneerd

p/meter 17,70  
p/meter 8,-  
p/meter 10,50  
p/meter 1,25  
p/rol 28,30  
p/plaat 3,80  
p/plaat 12,-  
p/stuk 23,-  
p/stuk 35,95  
p/stuk 7,65  
p/deur 107,-  
p/deur 117,-  
p/deur 300,-  
p/meter 3,70  
p/meter 1,10  
p/meter 2,40  
p/meter 1,50  
p/meter 5,25  
p/stuk 44,-  
p/stuk 4,70

Profiel van deze aanbiedingen, alleen geldig gedurende de open dagen! Prijzen zijn inclusief BTW.

# Moeder!

't leven is niet duur.

 <b>Proset shampoo, flacon 300 ml.</b> <b>149</b>	 <b>Bloemenhoning, grote pot 900 gram</b> <b>499</b>	 <b>Campina vanille ijs, literbak</b> <b>179</b>	<b>Integendeel. We knokken elke week voor de laagste prijzen! Zo houden we het goedkoop.</b>
 <b>Göbber extra confiture, pot 450 gram, aardbeien, kersen, abrikozen of ananas</b> <b>169</b>	 <b>Hele Edammer, p/m. 1700 gram</b> <b>1195</b>	 <b>Hand-of-persinaas-appelen, 31 stuks, ca. 4 kilo</b> <b>499</b>	

<b>Vierkante biskwie,</b> pak 170 gram <b>49</b> <b>Karaat halvarine,</b> kuip 500 gram <b>75</b> <b>Becel voor de koffie,</b> fles 0,5 liter <b>159</b> <b>Halfvolle koffiemelk,</b> fles 1000 gram <b>169</b> <b>Mayonaise,</b> pot 500 ml. <b>129</b> <b>Augurkjes,</b> zoetzuur, 3/4 pot <b>179</b> <b>Zilvermerk koffie,</b> pak 250 gram, gemalen, vacuum verpakt, Vrij Produkt <b>364</b> <b>Tarwebloem,</b> kilo <b>99</b> <b>Macaroni,</b> pak 500 gram <b>59</b> <b>Spaghetti,</b> pak 500 gram <b>79</b> <b>Worstebroodjes,</b> pak 10 stuks <b>369</b> <b>Chocoladetabletten,</b> 100 gram, melk, puur of hazelnoot <b>119</b>	<b>Fenjal toiletzeep,</b> stuk 100 gram <b>199</b> <b>Fenjal cremedouche,</b> flacon 150 gram <b>399</b> <b>Pedaalemmer,</b> met decor, inhoud 12 liter <b>995</b> <b>Gracius bonbons,</b> Van de Baronie, doos 400 gram <b>499</b> <b>Kop en schotels,</b> vanaf <b>249</b> <b>Kunststof terrasstoel,</b> lage, wit, weerbestendig <b>27,95</b> <b>Ligbed,</b> met 6 cm. dik kussen <b>69,95</b>	<b>Dom Ramos sherry,</b> fles 0,7 liter, diverse smaken <b>499</b> <b>Mateus rosé,</b> fles 0,74 liter <b>599</b> <b>Fruchtranken,</b> hele liter, sinas, citroen, ola of jewel <b>79</b> <b>Groente &amp; Fruit</b> Alleen verkrijgbaar in filialen met een groente- en fruitafdeling. Prijzen geldig tot en met 8 mei a.s. <b>Champignons,</b> Hollandse, 250 gram <b>159</b> <b>Grote bloemkool,</b> per stuk <b>249</b> <b>Galia meloen,</b> per stuk <b>249</b> <b>Sperziebonen,</b> import, 500 gram <b>249</b> <b>Rode grapefruits,</b> 5 stuks <b>299</b> <b>Sla,</b> grote krop <b>59</b>	<b>Mars,</b> pak 3 stuks <b>145</b> <b>Golden Wonder chips,</b> paprika of naturel, zak 120 gram <b>69</b> <b>Wokkels,</b> paprika of naturel <b>119</b> <b>Dreft,</b> koffer 1100 gram <b>489</b> <b>Nivea crèmebad,</b> flacon 500 ml. <b>399</b> <b>Gemengde groente,</b> half blik <b>99</b> <b>Halve perziken,</b> half blik <b>99</b> <b>Slagerij</b> Alleen verkrijgbaar in filialen met een slagerij. Prijzen geldig tot en met 8 mei a.s. <b>Varkenslappen,</b> mager, kilo <b>849</b> <b>Verse worst,</b> kilo <b>749</b> <b>Kuikenfilet,</b> 500 gram <b>798</b>
---	---	--	--

JAC. HERMANS

**PRIJS-SLAG**

JAC. HERMANS

BRUNSSUM, Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat – ELSLOO, Stationsstraat 110 – HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8 – HEERLEN, Winkelcentrum Het Loon – HOENSBROEK, Akerstraat 282-286 – KERKRADE, Hoofdstraat 91 – ROERMOND, Wilhelminaplein 10 – SCHAESBERG, Hoofdstraat 35 – VAALS, Sneeuwberglaan 20 – WEERT, Kerkstraat 12

**VANAVOND PREMIÈRE IN LIMBURG**

IN

**La Diligence**

Heerlen

Predikant: Jo Frenken

**THE GEORGE BAKER SELECTION**

**Vakantie**  
Van 10 t/m 24 mei  
**Lorett de Mar**  
15 dagen volledig verzorgd, f 715,-. Kelder, Hoogstr. 143, Nieuwenhagen, tel. 045-311020.  
JUL/AUG. nog naar Sauerland/Elfeld/Zw. Woud? Nu Inter Europe bellen: 020-259089/243395.  
Te k. AANHANGWAGEN 1x1,50x0,45, reservevel, Bellenkampweg 18, Oirschot, tel. 04492-2825.  
Te huur op camping nabij Clervaux, luxe 4-pers. CARAVAN m. voortent, vanaf 29 mei a.s. f 200,- per week. Tel. 045-752485.  
Te k. ALPENKRUIZER Junior. Klingstraat 1, Brunssum, tel. 045-259225.  
Te k. CARAVAN KIP Goldstream, 5-pers., met kachel en voortent, l.g.st., pr. f 5250,-. Tel. 045-218408, na 18 uur.  
SPANJE, Denia, bungalow te huur aan zee, vanaf 15 mei, ook overwinteren. Inl. 045-720404.  
Te huur CHALET m. douche en toilet in bos, omg. Zwembad en tennisbanen aanw. Nog vrij tot 1 aug. en na 15 aug. Tel. 045-420885.

**Geen geld voor onderhoud bomen**

**SITTARD - Voor onderhoud en voor groenvoorzieningen in Sittard is geen geld meer. Aanplant van bomen en struiken is voorlopig helemaal van de baan. Onderhoud van straten, pleinen en dergelijke kan alleen nog met mondjesmaat.**

Wethouder Simons: „Een stoep die wat hobbelig is daar doen we niets aan. Een stoep die scheef ligt moeten we bekijken. Alleen als er werkelijk niet meer te lopen is, kunnen we wat doen. Op de onderhoudsdienst is verleden jaar al een half miljoen gulden bezuinigd en dat moet nog verder worden ingekrompen.”

Het regent intussen klachten bij de gemeentelijke diensten, die slecht in urgente gevallen overgaan tot maatregelen. Raadslid Remmers uit Munstergeleen vindt dat „de nieuw wijken van Sittard, Munstergeleen en Limbricht stiefmoederlijk behandeld worden”. Al eerder heeft statenlid en oud-raadslid van Limbricht Jan Smeets de onderhoudsactiviteiten van Sittard gehekeld. „Het gemeentebestuur maakt een geen geheim van, zoals het voorheen was in die kleine gemeenten dat kan niet meer. De raadsleden in de commissie openbare werken zijn het met die stelling niet eens. „Wij moeten juist proberen te voorkomen dat de buitenwijken zich tekort gedaan voelen”, vinden zij. „Jullie doen het niet goed. Kijk maar eens naar het Fatimaplein in Munstergeleen. Het gras groeit daar al tussen de stenen door. Als het nog lang duurt bellen de mensen de telefoon van mijn muur...”, riep Jan Remmers verbolgen uit. Hij kreeg alvast de toezegging dat in het najaar mogelijk wat kan gebeuren op zijn Fatimaplein...



nieuws uit de provincie, reportage

MAASTRICHT – „Hij kan veel vertellen“, biste gisteren de 25-jarige Sittardenaar R.N., die voor de rechtbank in Maastricht terecht moest staan wegens het stelen van een Mercedes-taxi. Met „hij“ doelde verlichte op de chauffeur van de taxi, die tegenover de politie had verklaard dat N. hem onder bedreiging met een levensgroot mes zijn portefeuille had afgenomen en er vervolgens met de auto vandoor was gegaan. Verlichte hield vol geen mes op zak te hebben gehad en ontken- de de portefeuille te hebben ge- roefd. Volgens hem had de taxi- man zijn wagen zonder slag of toot aan hem ter beschikking gesteld. Hij kon zich echter niet meer het hoe en waarom herin- neren...

De feiten hadden zich afgespeeld in de avonduren van vrijdag 5 maart. Na telefonische oproep kwam bij N. een taxi voorrijden met de hem bekende H.G. achter het stuur. De rit voerde in eerste instantie van Sittard naar Ge- leen, waar de passagier de chauffeur uitnodigde met hem naar een frituur te gaan. Bij die gele- genheid zou al een mes op tafel

zijn gekomen, maar N. ontkende dat. Later op de avond belande het tweetal weer in Sittard. Daar wilde N. een vriend ophalen. De- ze stapte inderdaad in, maar liet zich al even snel weer uitladen toen hij, naar eigen zeggen, een mes in handen van zijn makker zag. Tijdens het verder verloop van de rit zou N. de chauffeur hebben gedwongen de transpa-

rant van het autodak te halen, zou hijzelf met een mes de anten- ne en de draden van de mobilo- foon hebben doorgesneden om tenslotte de chauffeur onder be- dreiging met dat mes naar buiten te werken en zelf met de taxi ver- der te rijden.

Voor officier van justitie mr. I. van Opstal stond diefstal vast, zo-

wel van de portefeuille als van de taxi. Voor dat alles wenste hij de Sittardenaar een gevangenisstraf van anderhalf jaar te zien opge- legd. Hij tekende daarbij aan, dat de man geweld klaarblijkelijk niet schuwt. Vaker namelijk werd hij veroordeeld wegens ver- nieling, mishandeling, bedreig- ing en openlijke geweldpleging.

Raadsman mr. H. Tunteler sprak van „taxi-joyriding“, ver- gezeld van intimidatie. Hij achtte de bewijsmiddelen van de officier niet bepaald sterk en diens eis exorbitant hoog. Plei- ter drong aan op een straf in de orde van grootte van zes maan- delijk. Op 18 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

# OR Annadal besluit tot verdiepingsdag

MAASTRICHT – De onderne- mingsraad van ziekenhuis St. Annadal gaat binnenkort een verdiepingsdag houden over de problematiek die sinds eni- ge tijd bestaat tussen de OR en het bestuur en de directie van het ziekenhuis. Dit is gisteren besloten tijdens een overleg- vergadering tussen de OR en „de ondernemer“ zoals de term wettelijk luidt.

De OR had een groot aantal vragen voorbereid en die zullen binnenkort worden beantwoord. Afgesproken werd dat de OR op 22 mei met een definitief advies zou komen over de nieuwbouwplannen voor het acad- emisch ziekenhuis. Dat advies zou dan mede gebaseerd zijn op die ant- woorden.

Tot het houden van een verdie-

pingsdag werd besloten toen giste- ren bleek dat bestuur en directie enerzijds en de OR anderzijds hun uitspraken baseerden op verschil- lende versies van de zogenaamde doelstellingsnota ZM, een soort „gehoofsbelijdenis“ voor het acad- emisch ziekenhuis. Bestuur en direc- tie hanteren de definitieve versie die na langdurige discussie is vastge- legd, de OR bleek uit te gaan van de oorspronkelijke eerste versie van het stuk.

En zo zijn er meer zaken waarover tussen beide partijen misverstan- den bestaan. Men hoopt dat de ver- diepingsdag zal bijdragen tot ver- betering van de verhouding tussen de leiding van het ziekenhuis en de OR die al jaren te wensen over laat.

## Nieuwe nummers voor buslijnen

HEERLEN – Alle autobuslijnen van het Verenigd Streekvervoer Lim- burg en de IAO krijgen met ingang van maandag 24 mei een nieuw nummer. Door de samenvoeging van streekbedrijven zoals Cramers, EBAD en LTM tot het VSL dient de lijnnummering dringend te worden aangepast. De nu nog bestaande dubblures in de lijnnummering zul- len na 24 mei tot het verleden beho- ren.

Bovendien wordt met deze verande- ring ingespeeld op landelijke af- spraken teneinde in heel Nederland een uniforme en op elkaar afgestem- de lijnnummering te gaan gebrui- ken. De nieuwe lijnnummers van de VSL en de IAO zijn te verkrijgen bij de verschillende VSL-kantoren.

## officiële mededelingen

### GEMEENTE ECHT OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimte- lijke Ordening, bekend, dat met in- gang van 7 mei 1982 voor een ieder gedurende een maand ter gemeen- tesecretarie, afdeling 3C, kamer 2.29, ter inzage liggen de door de ge- meenteraad van Echt in zijn verga- dering van 15 april 1982 vastgestel- de aanvullende gebruiksvoorschrif- ten, behorende bij de vigerende be- stemmingsplannen „Industrieter- rein“ en „St. Joost“.

Tegen het ontwerp van deze aan- vullende gebruiksvoorschriften zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren in- gediend en bij de vaststelling zijn geen wijzigingen aangebracht, zodat geen bezwaren meer kunnen wor- den ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Echt, 5 mei 1982.

De burgemeester voornoemd, drs. W.F.A. Heemskerck.

### GEMEENTE ECHT OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimte- lijke Ordening, bekend, dat de raad van Echt in zijn openbare vergade- ring van 15 april 1982 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van:

- a. het uitbreidingsplan „Konings- bosch“ voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als ge- meente Echt, sectie P nummer 303, plaatselijk bekend als Prin- senbaan 162;
- b. het bestemmingsplan „Maria- Hoop“, voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als ge- meente Echt, sectie N nummer 63, plaatselijk bekend als Dier- gaarderstraat-West 84;
- c. het bestemmingsplan „Maria- Hoop“ voor zover het betreft een gedeelte van de percelen kada- straal bekend als gemeente Echt, sectie C nummers 6193 en 6194, plaatselijk bekend als Vlaskuile- weg 62a;
- d. het uitbreidingsplan „Konings- bosch“, voor zover het betreft de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie P num- mers 244 gedeeltelijk en 246, plaatselijk bekend als Kerkstraat 114;
- e. het bestemmingsplan „Maria- Hoop“ voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als ge- meente Echt, sectie D nummer 355 gedeeltelijk, plaatselijk be- kend als Vlaskuileweg.

De raadsbesluiten en de daarbij be- horende gewaarmerkte overzichts- tekeningen, waarop voornoemde percelen zijn aangegeven, liggen vanaf 6 mei 1982 ter gemeentesec- retarie, afdeling administratie en ei- gendommen, kamer 2.29, voor een ieder ter inzage gedurende de kan- toorturen van 9.00 tot 12.30 uur.

Echt, 5 mei 1982

De burgemeester voornoemd, drs. W.F.A. Heemskerck.

## JAN DEMANDT, COÖRDINATOR IVB-CURSUSSEN

# „KOV niet objectief“

RSBEEK – „De KOV (Katholieke Onderwijzers Vakorgani- sie) kan ik zonder meer verwijten dat ze haar leden niet leetief voorlicht en als criteria bij het beoordelen van pro- tven alleen maar let op materiële aspecten. Zo heeft de OV haar leden in het verleden steeds geadviseerd om de B-cursus niet te volgen, omdat faciliteiten ontbreken“.

te sneer aan het adres van de on- wijzersbond lanceerde gisteren Jan Demandt, adjunct-direc- tor van de Pedagogische Academie Sittard en coördinator van de na- buijsscholingscursus IVB (integra- voorberekende bijscholing) in toespraak bij de uitreiking van eerste diploma's op dit gebied in Westelijke Mijnstreek.

integratie van kleuter- en lagere toelen zal zijn beslag krijgen in au- gustus 1985. De IVB-cursus waarin vorming en het ontwikkelen van een schoolwerkplan centraal an, wordt gegeven door leer- chten van de PA in Sittard en de leidingsschool voor Kleuterleids in Maastricht. Ook het School- dagogisch Centrum in Sittard is de voorbereiding betrokken.

heer Demandt zei dat de IVB-

cursus – „zonder financiële aantrek- kingskracht“ – wel degelijk verlich- ting brengt in de taak van de leer- krachten die met integratie bezig zijn. In de eerste plaats dient de in- houd van de cursus beoordeeld te worden.

„Dat heeft de KOV achterwege ge- laten“, zo betoogde de coördinator in de St.-Lambertusschool in Oirs- beek, waar de diploma-uitreiking plaatsvond. „Ik heb er in het week- blad van de KOV geen enkel arti- kel over kunnen lezen. Objectieve voorlichting ontbrak. De bond maakte voor zijn leden een keuze. Gelukkig worden deze leden wijzer en gaat men z'n eigen gang nu wordt ingezien dat de opstelling van de KOV van weinig objectivi- teit getuigt.“

## Seminar over verzorgingsstaat in Europahuis

MELEN – „De stagnerende ver- ringsstaat – het herverdelings- aagstuk in een stagnerende eco- mie“ is de titel van een drie da- durend seminar van drs. Jean is en drs. Marcel van Herpen en ndt plaats op drie, vier en vijf ju-

zorgingsstaat“. Zijdeveld doceert aan de Hogeschool Tilburg.

Het seminar eindigt met een aantal workshops en een forumdiscussie. Hieraan nemen onder andere deel mr. K. Rietkerk, VVD-Tweede-Ka- merlid, dr. B. de Vries lid CDA- Tweede-Kamerfractie en drs. Th. Wöltgens lid van de PvdA-fractie uit de Tweede-Kamer.

Deelname aan dit seminar is moge- lijk, het kost 175 gulden per per- soon, studenten 75 gulden. Aanmel- dingen telefonisch 04407-1546.

## Vice-voorzitter LFA overleden

SITTARD – In het ziekenhuis van Sittard is maandagavond op 49-jari- ge leeftijd de vice-voorzitter van de Limburgse Federatie van Amateur- toneel, Ben van Oekel uit Sittard plotseling overleden.

De laatste jaren heeft Ben van Oekel zich tot een van de meest nauwge- zette organisatoren van het Lim- burgs amateurtoneel ontwikkeld. Zijn laatste daad was de organisatie van de jaarlijkse toneeldag, die op 15 mei in Roermond wordt geou- den. Naast vice-voorzitter van de LFA was Ben van Oekel ook jaren- lang voorzitter van het Limburgs Toneel Sittard en bestuurslid van de stichting Batel.

De begrafenis is vrijdag 7 mei om, 11.30 uur in de Christus Koningkerk aan de Hemelsley te Sittard.

## Heroïnedode in Heerlen

ERLEN – Op het herentoilet an een horecabedrijf in Heerlen is sterachtend het stoffelijk over- shot aangetroffen van de 24-jarige uit Kerkrade. Een arts stelde ast dat de vermoedelijke dood- oorzaak een overdosis heroïne is.

et slachtoffer stond bij de betrok- en instanties reeds langere tijd is verslaafde bekend.

(ADVERTENTIE)

## 5 Jaar een gezond bedrijf in Limburg.

6 mei 1977 zijn we begonnen en laten we eerlijk zijn: niemand wist te voorspellen hoe het zou gaan. Maar het is gegaan, en hoe. Het casino is niet meer weg te denken. Uit Valkenburg niet. Uit Limburg niet. Dat is goed voor ons allemaal. En dus is het 4 dagen feest vanaf 6 mei. Met champagne voor elke gast en een leuke verrassing. Welkom van 2 tot 2 voor Roulette en Black Jack (legitimatie en korrekte kleding graag).

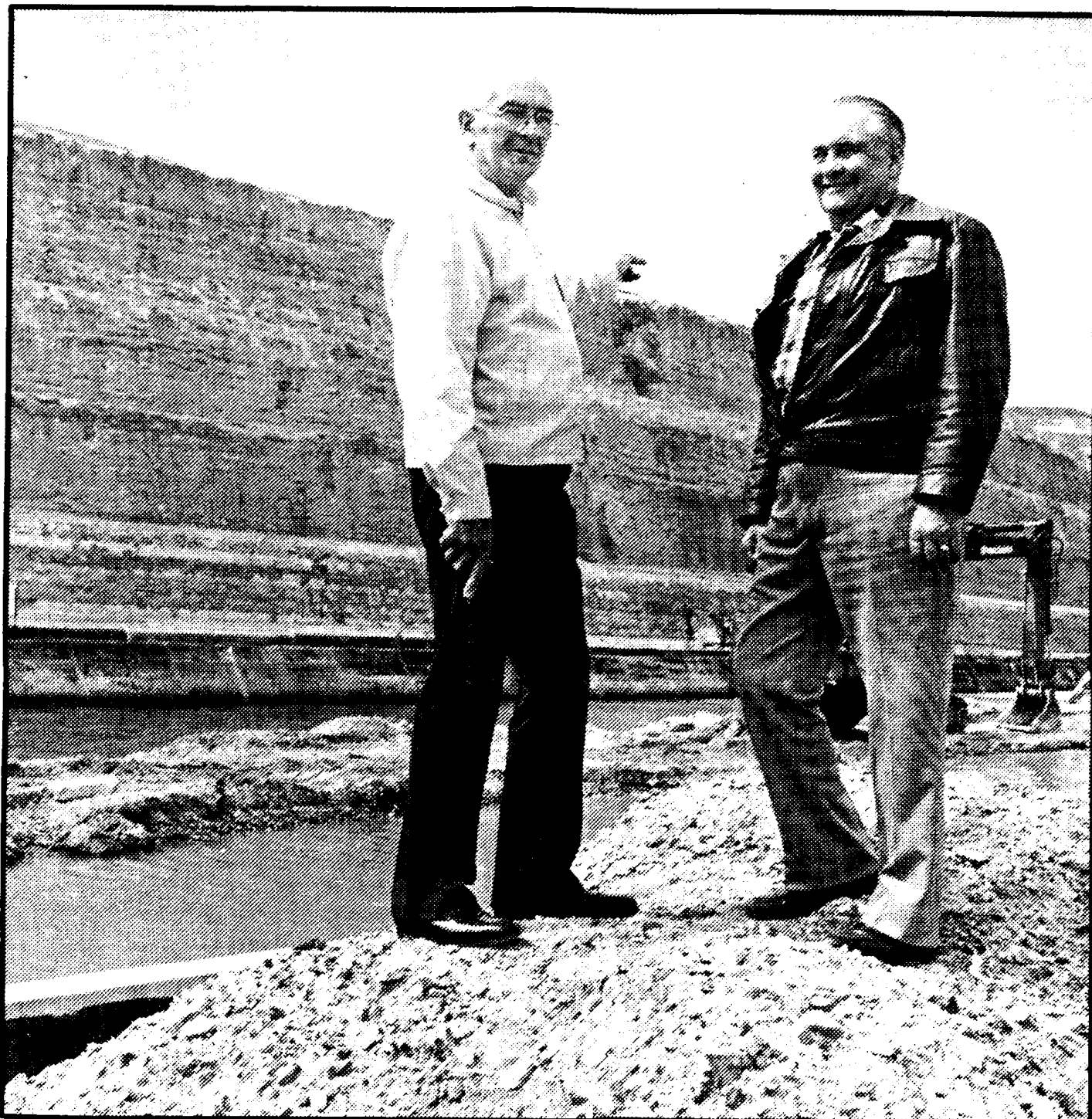
Casino Valkenburg

Odapark.

5JAAR

## Kwartiermakers bezochten streek die ze bevrijdden

Frank Towers uit Brokker (Florida) en Thom Ratham (rechts op de foto) uit Chi- cago – kwartiermakers van het transatlantisch treffen van de Old Hickory-veteranen in 1984 in Limburg – bezochten gisteren ook het Albertkanaal bij het Belgi- sche spoorfort Elen Maeel. Het 120. Regiment, waartoe zij behoorden, tijeerde be- gin september 1944 door de kruipgangen van dit fort naar het Albertkanaal, dat met rubberboten werd overgestoken. Onder dek- king van zware machinege- weren klommen de infante- risten vervolgens tegen de steele mergelwand op. Ge- nisten legden een ponton- brug over de Maas, waar- door het 120. Regiment zich bij beide andere regi- menten van het 30. infante- riedivisie kon aansluiten. Het 120. Regiment bevrijd- de onder meer Gulpen en Kerkrade.



# Old-Hickory-veteranen in 1984 naar Limburg

door jan van Ileshout

MAASTRICHT – In 1984 houden veteranen van de Ameri- kaanse 30. Infanteriedivisie die in september 1944 Zuid- Limburg bevrijdde, hun jaarlijkse reünie in Holland. Ge- wezen majoor Frank Towers (64) uit Brooker (Florida) en ex-kapitein Thom Ratham (63) uit Chicago zijn momen- teel in Limburg om dit transatlantisch treffen voor te bereiden. Gisteren lunchten ze met de provinciale mili- taire commandant, de luitenant-kolonel Willems Essers in Maastricht en spraken ze met VVV-directeur Giel van Lijf die voor die reünie een programma zal samenstellen. Gerekend wordt op 300 man. In totaal telt het legioen van oud-strijders, die eens tot de 30. Infanterie Divisie be- hoorden, 3000 leden.

De divisie gold als „het werk- paard aan het westfront“. Dat is ook de titel van het boek dat Ro- bert Hewitt over de divisie schreef. Haar nickname was Old Hickory-division, omdat de divi- sie in de staat South Carolina was opgesteld, waar president Andrew Jackson werd geboren. Hij was houthakker geweest en spleet het hardste hout zoals hij wilde. Mede door de hardheid die hij als generaal in de strijd tegen Indianen aan de dag had ge- legd noemde men hem „old hick- ory“, „oude notebom“. Commandant van de Old Hicco- ry-divisie was generaal-majoor Leland Hobbs. De divisie telde drie regimenten: het 117. van ko- lonel Walter Johnson, het 119. van kolonel Sutherland en het

120. van kolonel Branner Pur- due. In de vroege uren van 12 septem- ber 1944 begonnen deze regimen- ten hun opmars naar de Neder- landse grens. Het 120. Regiment op de westelijke Maasoever, de beide andere regimenten op de oostelijke oever van de Maas. Maastricht en de weg Maastricht- Aken waren hun aanvaldoel.

Reeds in de middag zette het 117. Regiment voet op Neder- lands grondgebied. Als eerste plaats in Nederland werd Noor- beek bevrijd, gevolgd door Mheer en Eijsden. Op 14 septem- ber stak het 117. Regiment met aanvalsbaten vanuit Wijk de Maas over en bevrijdde Maas- tricht.

Genie sloeg een pontonbrug over de Maas, waardoor de Amerikaanse 2. Pantserdivisie van generaal-majoor Ernest Harmon het operatiegebied kon binnenrollen. Vanwege de snel- heid waarmee deze pantserdivi- sie door de Duitse frontlijnen was geraasd noemde men die divi- sie ook wel de „Hel op Wie- len“.

De Amerikaanse 2. Pantserdivi- sie en 30. Infanteriedivisie trof- fen in Zuid-Limburg het Duitse 81. Legerkorps van generaal Friedrich August Schack tegen- over zich. Op de rechterflank stond de 176. Infanteriedivisie van generaal Stumm, in het mid- den de 275. Infanteriedivisie van generaal Schmidt en op de lin- kervleugel de 49. Infanteriedivi- sie van generaal Macholtz.

Het 119. Regiment bevrijdde Valkenburg en Heerlen, het 120. Regiment Margraten, Gulpen en Kerkrade. Om de opmars van de Amerikanen te stuiten stuurden de Duitsers bij Kerkrade 30.000 burgers door hun linies in de richting van de Amerikanen. „Het was een rotstreek“, aldus Frank Towers, destijds compa- gniescommandant in het 120. Re- giment. „Te meer omdat zich tussen de burgers Duitsers be- vonden. We hadden ze er snel uitgepikt“.

Bij Vaals ging de Old Hickory-di- visie door de Siegfriedlinie en met de 1. Infanteriedivisie werd op 21 oktober Aken veroverd: een primeur, waarmee de Old Hickory-divisie het thuisfront andermaal behaagde.

Nadat veldmaarschalk Gerd von Rundstedt, de opperbevelhebber van de Duitse legers in het Wes- ten, op 16 december tussen Mon- schau en Echternach een heftig offensief had ontketend, werd de Old Hickory-divisie naar Malme- dy gecommandeerd. Daar leed zij haar zwaarste verliezen, nota bene door toedoen van eigen mensen. Per abuis bombardeer- de de Amerikaanse Achttste Luchtmacht drie achtereenvol- gende dagen haar eigen infante- risten. „We noemden onze Acht- ste sedertdien de Achttste Luft- waffe“, aldus Frank Towers.

Het was 8 mei 1945 toen ook voor de Amerikaanse 30. Infan- terie-divisie de strijd was ge- streken. De Old Hickories ston- den bij Magdeburg aan de Elbe. Zeker 60.000 officieren, onderof- ficieren en manschappen had- den sedert de landing op Nor- mandie onder deze divisie ge- diend. Als men bedenkt dat de numerieke sterkte 15.000 was, heeft men een idee hoe zwaar de tol van de bevrijding voor die ene divisie is geweest.



Contacten/clubs

Deborah en Carola prive en ESCORT tel. 045-226544 en 045-227114.

Prive! Bel voor afspraak tel. 045-224735 en ESCORT.

NORA weer terug in Geleen van 13.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-48933.

Prive! Bel voor afspraak tel. 045-223015 en ESCORT.

Privehuis IRENE met haar hostessen, Britta en Janine en Nandy, v. 11-23 uur, tevens ass. gevr. 04490-20796.

CHARLY'S-ESCORT: bel voor informatie: 045-227116.

PRIVE BLONDY. Bel voor afspraak tel. 045-721759.

Prive! Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143. Geopend van 10 tot 3 uur 's nachts.

CONTACTBURO: Prive Stationstr. 31 Sittard 10-22 u.

CLUB PRIVE: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gey.

MARY-AN 13.00 - 23.00 u. 043-623416.

ANJA en WILMA. Ma. t/m vr. Eerst beilen voor informatie 04494-50092.

Club ROMANTIQUE. Brusselsestr. 6. Maastricht, tel. 043-50339. ook 's zaterdags geopend.

Prive en ESCORT. Bel voor afspraak tel. 045-222802.

NIEUW, nieuw. Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

BEMIDDELING: 043-623416 van 13 tot 23 uur.

NIEUW, nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

Uw FILM op videocassette. 04490-12526.

FILM op grootbeeld. Stationstr. 31. Sittard. Meisjes gey.

Prive en ESCORT bel voor afspraak tel. 045-225009.

ILONA en Angie prive van ma. t/m za. tel. 04494-53169.

Prive in SITTARD Thea + Jessica van ma. t/m vr. van 11-23 uur. Bel eerst voor informatie 04490-25283.

MIRELLA, escort-service. Bel voor afspraak tel. 045-271375.

KONTAKTBURO Storholm. adressen door geh. Limburg. Bel 045-256767 en luister!!!

PRIVE Pascaline en Rebecca. Ma. t/m vr. 12-23.00 u. Tel. 04494-50999.

PRIVE-HUIS zoekt nog enkele dames. Tel. 045-271454, tussen 13.00-17.00 uur.

Prive NATALIE, van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-322116.

Prive MARION, vanaf 11.00 uur. tel. 045-321201.

Prive, Beek. Mollie, tel. 04402-4689.

Prive, LAURI, van ma. t/m vr., tel. 04494-52887.

Prive, JOYCE, van ma. t/m vr., tel. 04494-52887.

Prive Anja en Nellie, tel. 045-321599.

Prive, Beek. Liesje, tel. 04402-4689.

Prive in Beek, Marloes. Tel. 04402-4689.

# OF BETAALT U ERGENS ANDERS LIEVER MEER?



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Castilla** Populaire 3-persoons autoverwarming met een verlaagde ruimte door de royale verlaagde ruimte. Praktische ventilatie, royale kussens en zeer kleine kussens. De royale overstekende tafel beschermt de ingang tot maar.

**Materiaal:** buitentent katoen, binnen tent katoen  
**Hoogte:** 160 cm  
**Gewicht:** ca. 11,3 kg  
**Kleur:** oker-rood

**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Beanstak** Kampverwarming bestaande uit 3 eenvoudige op elkaar te koppelen tafels. De Beanstak is in zijn geheel kompakt inklapbaar.

**265,-**  
VAN 85,- **75,-**



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Nomad Hike** lichtgewicht kwaliteits slaapzak van Polydaun gevuld met kunststof vulling.  
**Gewicht:** ca. 1300 gram  
**Maat:** 75 x 190 cm  
Kompleet met draaghoes!

**89,-**  
VAN 99,50 **89,-**



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Villa Luxe** Ruime familiebugalow met 2 slaapkamers en een groot woongedeelte met 2 vensters. Voorop plaats in woontent om een kampeerkeuken te plaatsen. De royale vaste tafel is uiteraard inclusief!

**Materiaal:** buitentent: katoen, binnen tent: katoen  
**Hoogte:** 215 cm  
**Gewicht:** ca. 415 kg  
**Kleur:** bruin/bruin, bruin/oranje

**640,-**  
VAN 695,- **640,-**



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Stoelrugzak** Met een simpele handgreep heeft u een stoeltje.  
**Inhoud:** 45 liter  
**Gewicht:** 1550 gram

**79,-**  
VAN 89,- **79,-**



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Dubbele brander** van Camping Gaz voor tank 904 en 907.

**76,-**  
VAN 88,- **76,-**



**SPORTIEF GEPRUJD**  
**Koelbox** Dubbelwandig geïsoleerd.  
**Inhoud:** 22 liter  
**Kleur:** beige/bruin

**22,-**  
VAN 27,66 **22,-**

**SPORTIEF GEPRUJD**  
Stapelbare terrasstoel van wit ovaal geëpoxeerd buisframe met weerbestendige kunststof zitting en rugleuning.

**29,-**

**SPORTIEF GEPRUJD**  
Verstelbare relaxtauteuil. Weerbestendig geëpoxeerd frame. Incl. kussen.

**69,-**  
VAN 75,- **69,-**

**PERRY SPORT**

AMSTELVEEN - AMSTERDAM - ARNHEM - ASSEN - DEN BOSCH  
EINDHOVEN - ENSCHEDE - GROWINGEN - DEN HAAG - HARELEM  
HEERLEN - HILVERSUM - HOOGVLIET - LEIDEN - NIJMEGEN  
ROTTERDAM - RIJSWIJK - SLIEDRECHT - TILBURG - UTRECHT

## DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

**BESTEKWEEK IN DE HEMA**

De Hema heeft een grote keus in bestek. Deze week per uitgebreid assortiment (vork, lepel, mes en koffielepel) extra voordelig:

**Roestvast chroomstaal bestek met zwart heft. Tafelmessen, vork en lepel: 8,25. Koffielepel: 6,75. Als couvert van 4 artikelen 31,50**

**Brons bestek, met palissander heft. Tafelmessen, vork en lepel: 4,75. Koffielepel: 3,25. Als couvert van 4 artikelen 17,50**

**NU 26,50** **NU 14,50**

**Bloes met korte mouw. Pol./katoen. In 9 kleuren o.a. lichtgeel, turquoise, mintgroen en kobaltblauw. Mt. 36 t/m 48. 22,75**

**NU 15,-**

**Naadloze beha. Fijne kwaliteit katoen met lycra. Zit perfect door de gekruiste bandjes (praktisch bij sport). In wit en skin. A en B-cup 9,75**

**NU 2 BEHAS 16,75**

**Panties. Speciaal voor de grote maten. In 20 denier (dun) en 30 denier (sterk), met versterkte hiel, genaaid teen en ingezet tussenstuk. Maten 42/44 t/m 48/50. 3,25/3,50**

**NU PER 3 STUKS 1,- GOED-KOPER**

**Dames-badpakken in diverse modellen, kwaliteiten en dessins. Mt. 36 t/m 44. 29,75**

**NU 25,-**

**Type Chanel-collier. 80 of 90 cm. Met bewerkt of 2 dikteschakel 8,75**

**NU 7,-**

**Met gedraaide schakel, met stenen en 3-rijen ketting 14,75**

**NU 12,-**

**Handige beauty-case voor alle make-up spullen. Met spiegel. Diverse kleuren. 29,75**

**NU 25,-**

**Huishoudportemonnee van echt leer. In wit, zwart, rood en blauw. Met vakken voor papiergeld en kleingeld en voor uw pasjes. 17,75**

**NU 15,-**

**Luxe dameszakdoekjes met diverse fijn geborduurde bloempjes. 3 Zakdoekjes**

**4,75**

**VERS VOORDEEL**

**Varkensrollade 100 gram 2,20** **NU 2,-**

**Katenspek 150 gram 2,10** **NU 1,90**

**Korstloze kaas met of zonder komijn 400 gram 3,60** **NU 2,90**

**Super grote feesttaart voor moeder 15,75** **NU 14,-**

**HEMA**

**Kop en schotels van wit porselein met blauw besjes. 4 Stuks in doos 19,75**

**NU 16,75**

**20-Delig stijlvol glas-servies. 4 Borrel-, 4 port-, 4 wijn-, 4 sherry- en 4 biiergezaten. Samen 35,75**

**NU 29,75**

**Reactor mixer met 3 snelheden. Draaiende mengkom, 2 garden en 2 kneedhaken. U kunt de mixer ook los gebruiken. KEMA-Keur en 'n jaar garantie. 80,-**

**NU 67,50**

**Foto-album. 58 Bladzijden inkl. schutbladen. formaat 29 x 25 cm. Diverse kleuren en dessins. 12,75**

**NU 10,-**

**Aardewerk bloempotten in exclusief model. In beige, licht- en donkergrijs. 4 Maten. 11,75 NU 9,-, 15,75 NU 12,-, 16,75 NU 15,-, 22,75 NU 18,-**

**NU 10,-**

**Altijd handig om bij u te hebben: opvouwbare damesparaplu in leuke kleuren, uit of gedessineerd. 12,75**

**NU 10,-**

**Cream Cocktail. Heerlijk bij de koffie. Bereid met o.a. verse room en caramel. 9,95**

**NU 8,95**

**Moederdagtaart Vers uit eigen banketbakkerij. Met lekker veel slagroom en 'n grote rode marsepeenen roos.**

**9,50**

## ZONDAG MOEDERDAG

# AUTOMARKT

TOYOTA MENGELERS B.V. 045-318888

SCHAESBERG

5 t/m 15 mei

**TOYOTA**

SALES  
SERVICE  
PARTS  
USED CARS

**OCCASIONS**

- keuze uit ± 100 automobielen
- uitstekende garantievoorwaarden
- ANWB-keuring toegestaan

**RAADPLEEG AUTOMARKTFOLDER**

(HUIS-AAN-HUIS VERSPREID) Donderdagavond koopavond. Oppervlakte 2000 m2 overdekt

Lampe kiest zee.

Zet koers naar de Girls Club. Want er heerst nu 'n nieuwe stroming. De mooiste kleuren van de zee komen er in zicht.

Zo'n streepbloes bijvoorbeeld (links) is er in verschillende kleurencombinaties. In de Maten 116 (25.-) t/m 176 (29.-). Vanaf **25,-**

De broek: in esmerald groen, turquoise of wit katoen. Mt. 116 (35.-) t/m 164 (45.-). Vanaf **35,-**

In het midden een wit katoenen topje, met volant. Maten 128 (14.-) t/m 176 (18.-). Vanaf **14,-**

Short in turquoise of wit katoen met oprollemmels. Maat 140 (25.-) t/m 176 (35.-). Vanaf **25,-**

Rechts een overalk in esmerald, pink of turquoise. Maten 98 (49.-) t/m 152 (59.-). Vanaf **49,-**

**Mooier is niet duurder bij Lampe.**



## DE KUNST DE KEUR

Voorjaarsconcert  
harmonie St.-David

VERENDAAL – Zaterdag geeft harmonie St.-David om 20 uur ar voorjaarsconcert in Huize Laurentius. De drumband n St.-David zal het concert enen onder leiding van de heer Bleezer. Vervolgens geeft de idgroep van St.-David een in concert onder leiding van heer P. Oligschläger. Enkele line muziekstukjes zullen geacht worden door leerlingen n de muziekschool. Het conrt van de harmonie St.-David at onder leiding van de heer P. ischlägers. Als gast zal aanwezijn de harmonie Les Amis unis van Ransdaal die onder ding staat van de heer Aben. Het concert volgt een gezellig men zijn. De entree is vrij.

## Concert van Orpheus Nuth

UTH – De zangvereniging „Orheus” uit Nuth geeft zaterdag n 20 uur in het cultureel Treftrum een concert. Medewerng verlenen het Männerchor chen Bockenbach uit Kreuztal West-Duitsland. Met dit koor derhoudt Orpheus reeds vele en goede contracten. Het Duitg koor dat 50 actieve zangers t zal onder leiding van dirigent itmar Schneider werken ten gebre brengen van Schubert, Dvock, Heinrichs, Raubach en Schneider. De zangvereniging t Nuth, onder leiding van Har Dieteren, zal werken zingen n Faure, Purcell, Strategier, fienbach en Gerry. Het concert voor alle belangstellenden gra-toegankelijk.

## Hartveroverend liedrecital

HEERLEN – Het duo Ruud van Meer, bariton en Rudolf Jan-piano gaf zondagmiddag in de kleine zaal van de Heerleense stadsschouwburg een muzikaal ogstaand kofficoncert. Een peet stond bij deze uitvoering n Ruud van der Meer centraal: muzikale expressie. Resultaat iervan was een door en door muzikaal doorleefde voordracht. ie niet zozeer door sonoriteit, e wel door mannelijke overtuigngskracht diepe indruk maak-Pianist Rudolf Jansen liet de iust alle vrijheid van handelen n droeg bovendien in belangrij-e mate tot een intense sfeer-ildering bij. Een werkelijk liding op elkaar ingespeeld uo, dat de luisteraars in de eerleense Stadsschouwburg inervoering wist te brengen.

et programma van dit liedreci-al was als volgt samengesteld: or de pauze negen liederen as 32 van Johannes Brahms en as vijf liederen van Henri Duarc en drie liederen van Ernest haussan. In de zwaarmoedige brahms-liederen kwamen de rote stemtechnische mogelijkeden van Ruud van der Meer eeds duidelijk naar voren. Een root dynamisch bereik en veel lankkleurnuances gaven deze liederen op tekst van August von Platen en G.F. Daumer een grote muzikale dramatische spanning. ok bij de liederen van Duparc, niemer van opzet en daardoor ninder geschikt voor kracht-ntplooiing, wist Ruud van der Meer de sfeer uitstekend te trefen. Een intense tekstbeleving was ook hier uitgangspunt van n sublieme vertolking. Voor de liederen van Chausson (uit zijn pus 2) klonk de bariton van Ruud van der Meer misschien ts te zwaar, al werd de hele sfeer en strekking van de liede-er uitstekend weergegeven. De lierte begeleiding van Rudolf van der Meer kwam bij dit Franse repertoire tot zijn recht. Een voorbeeldig recital derhalve, waarnaar ik met veel genoegen heb geluisterd.

Jos Frusch

## EXPOSITIE

HEERLEN  
Galerie Kunstbeitz  
Kruisstraat 36  
Kunstwerken van Johan Schreurs en Dre Houben. Open bi. t/m za. van 14 tot 19 uur. Tot 21 mei.  
Galerie Stadhouders  
Pogrieterstraat 90  
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 12 uur.  
Galerie Jean Viehoff  
Templesplein 10  
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open van 14 tot 17 uur.  
Stadhuis  
Werk en visie van Frits Peutz, architect van 1916 tot 1966. Open dag, van 9 tot 17 uur, za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tot en met 9 mei.

## HOENSBROEK

Kasteel  
Fotogalerie '68  
Foto's van Paul den Hollander. Open ma. t/m vr. van 10 tot 12 uur, van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 23 mei.



• Miep Müller

KERKRADE – De Gregor Brokampgroep Scouting Chèvremont viert dit weekeinde dubbel feest. Allereerst viert Miep Müller-van de Berg, de oprichtster en voorzitter van de groep, haar 30-jarig jubileum als actief lid van de verkeners- en gidsenbeweging en bovendien bestaat de padvinderij in Chèvremont 30 jaar.

In maart 1945 startte men met de R.K. Verkenersgroep „St.-Petrus”. Het laaiend vuur van deze groep ging als gevolg van de veranderde maatschappelijke omstandigheden steeds zwakker branden, om in 1971 geheel te doven. In 1978 raketten de smeulende rest op en werd er een nieuwe, springlevende scoutinggroep opgericht. Als eerbetoon aan een vroegere jeugdleider van een zeldzaam formaat kreeg de groep de naam „Gregor Brokampgroep”.

## Programma

Vrijdag is er een reünie voor oud-leden. De ontvangst om 19.30 uur plaats op het grasveld bij het oud-troeplokaal. Van 20.00 tot 22.00 is er een oriëntatietoelt met verrassingen en om 22.00 uur is er kampvuur met aansluitend gezellig samenzijn in 't Klooster.

## Gouden medaille voor bestuurders hengelfederatie

HEERLEN – Tijdens de jaarvergadering van de hengelsportcombinatie Oostelijke Mijnstreek zijn secretaris N. Lammers en penningmeester D. Gerringa onderscheiden met de gouden eremedaille van deze federatie. Het eremetaal werd „de werkers van het eerste uur” opgespeld door nieuwbakken voorzitter H. Starman uit Wijnandsrade. Hij preees de inzet van beiden waardoor de federatie nu 21 verenigingen en 5500 leden telt.

## Ruimte voor jonge patiënten Verbouwing in Hamboskliniek

KERKRADE – Op de zesde verdieping van de Hamboskliniek in Kerkrade vindt momenteel een grootscheepse verbouwing plaats. De voormalige 54 slaapkamers voor interne ziekenverzorgsters worden ingericht voor zestien jonge patiënten. De slaapkamers werden door de ziekenverzorgsters niet meer optimaal gebruikt, omdat de meesten extern gingen wonen. Met deze verbouwing, kosten anderhalf miljoen gulden, krijgt deze afdeling een nieuwe bestemming.

De jonge patiënten krijgen de beschikking over een eigen badkamer, toilet en een ruime slaap- en woonkamer, voorzien van de allernieuwste snufjes. Ook komt er een recreatiezaal voor de gezamenlijke maaltijden en het gezellig samenzijn in de avonden. Voor echtparen komen twee ruimten ter beschikking. Daar het merendeel rolstoelpatiënten zullen zijn, vergt de aanpassingen daaraan het meeste werk. Het is niet de eerste keer dat er een fikse verbouwing plaatsvindt in de Hamboskliniek. Vorig jaar werd de entree vergroot en aangepast, de ontmoetingsruimte werd in een modern jasje gestoken en binnenkort komt er een ruimte vrij die geschikt is voor het houden van eigen feestjes. De directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg verwacht dat eind augustus de eerste patiënten voor de zesde verdieping begroet kunnen worden.

NUTH – De vastenactie in de St.-Bavoparchie te Nuth heeft 5000 gulden opgebracht. In de St.-Servatiusparochie te Vaersrade werd 1018 gulden bij elkaar gebracht.

BRUNSSUM – De prijzen van de zevende trekking van de loterij, gehouden door de fanfare St.-Barbara, zijn gevallen op de lotnummers: 659, 507, 40, 540, 446 en 942. De volgende trekking wordt gehouden dinsdag 25 mei.  
• De PAK-fractie houdt donderdag om 20 uur in hotel Bronsheim een extra fractievergadering. Besproken wordt de gemeentelijke beleidsnota, die 11 mei door de gemeenteraad wordt besproken.  
• Het majorettenkorps van de showband Percival is hard toe aan nieuwe uniformen. Hiervoor is een bedrag nodig van 7000 gulden. Men kan helpen door een donateurskaart te kopen, maar ook door een bijdrage te storten bij de Rabobank Brunssum, gironummer 1246510 met als rekeningnummer 10.93.59.976.

Zaterdag wordt het jubileum van Miep Müller gevierd. Om 16.00 uur komt men weer bijeen op het grasveld bij het oud-troeplokaal. Om 16.30 uur wordt de mis opgedragen door oud-aalmoezenier Wierts, waarna om 17.15 uur de laatste rustplaats van Gregor Brokamp wordt bezocht. Om 17.30 uur vertrekt men naar lokaal Van der Heyden, waar van 18.00 tot 19.30 uur de receptie en de huldiging van Miep Müller plaats vindt. Daarna is er een gezellige avond waarin de muzikale sketch „Sjeveemeter Story” van Mathieu Loop door enkele oud-leden voor het voetlicht wordt gebracht.

## Oud-leden

De bonte middag, die zondag om 14.30 uur begint, is hoofdzakelijk bedoeld voor ouders en familieleden van de Gb-groep. De voordrachten worden gebracht door kabouters, welpen, verkeners, gidsen, ro-wans en sherpa's van de Gregor Brokampgroep. Natuurlijk zijn ook oud-leden op deze middag van harte welkom.

Hoewel er 300 schriftelijke uitnodigingen naar oud-leden zijn gegaan, is het best mogelijk dat iemand vergeten is. Aan deze mensen wordt verzocht contact op te nemen met W. Creusen, telefoon 045-455010, J. Francois, 453988; P. Handels, 455615; J. Kemp, 454169 of J. Weelen 454388.



• Het Maastrichts Salonorkest.

## Door Maastrichts salonorkest Moederdagconcert in schouwburg

HEERLEN – Zondag geeft het Maastrichts Salonorkest in de stadsschouwburg te Heerlen om 12 uur een kofficoncert. Het concert zal in het teken staan van moederdag en is voor de directie van de schouwburg aanleiding alle aanwezige moeders een presentje te verrassen.

Het Maastrichts Sa-

lonorkest bestaat uit André Rieu (eerste viool), Frans Vermeulen (tweede viool), Claudia Weertman (cello), Jean Sassen (contrabas) en Paul Coenjaarts (piano), die hun hart hebben verpand aan muziek uit de „goeie oude tijd”. Deze muziek wordt nauwelijks meer live ten gehore gebracht.

Het repertoire van

het MSO bevat zowel de echte oude salonmuziek als successen uit de twintiger en dertiger jaren, bekende operette-melodieën en evergreens. In dd nostalgische en ongedwongen sfeer van deze concerten kan de luisteraar genieten van melodieën als Plaisir d'amour, Wien bleibt Wien, Bummelpe-trus, de Serenade van Tosselli om maar eens wat te noemen. Een gezellige moederdagochtend met koffie toe. De toegangsprijs van vijf gulden voor volwassenen en een rijksdaalder voor de kinderen kan voor vader, die moeder wil trakteren geen bezwaar zijn.

In Italië. Wie nog mee wil kan contact opnemen met de familie Franssen, Stampstraat 30.

## SCHAESBERG

• De dames van het vrouwengilde brengen donderdag een bezoek aan de stad Aken. Om 14 uur wordt het

VOERENDAAL  
• De woensdagmiddagbijeenkomst voor de leden van de afdeling Voerendaal en Kunrade van het FNV worden deze maand gehouden op 12 en 26 mei. Telkens van 14 tot 16 uur in de kelder van het trefcentrum Kunderhoes.

gezelschap aan de grenspost Pan-nesheide door de bus opgehaald.

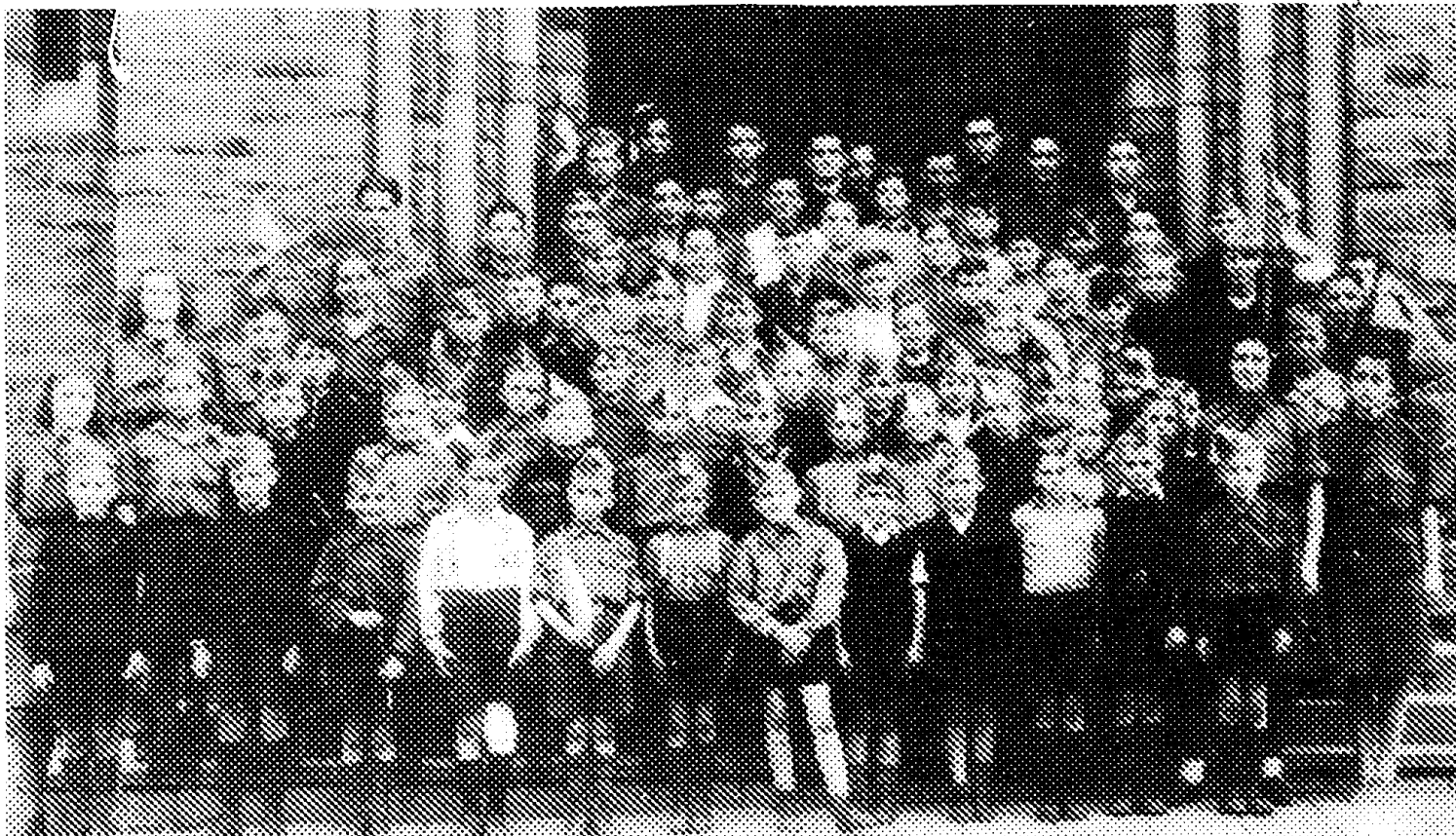
Reumkens, Stenen Kruisweg 22, tel. 319617 en bij W. Ruijling, Karel Doormanstraat 8, tel. 318720.

## Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uni-

# Miep Müller viert ook jubileum

# Scouting Chèvremont bestaat dertig jaar



• St.-Petrusgroep, anno '45.

## Kantonrechter Tacken: „Afgraving steenberg valt onder hinderwet”

# Forse boete voor ontbreken vergunning

HEERLEN – De kantonrechter heeft Hoensbroekenaar P.D. veroordeeld tot een boete van 2500 gulden wegens overtreding van de hinderwet. In 1980 hield P.D. zich met een aantal van zijn b.v.'s bezig met de afgraving van de steenberg van de ON-III. Maar daarvoor had D. geen hinderwetvergunning gevraagd van de toenmalige gemeente Hoensbroek. Tijdens de zitting voor de kantonrechter werd D. ver- tegenwoordigd door zijn raads-vrouwe.

Zij betoogde dat voor de verwerking van het mijnafval geen vergunning nodig was zoals die in de hinderwet omschreven wordt. Daar is alleen sprake van as, meende zij, en daartoe zou mijnafval niet behoren. Maar officier van justitie Van Hiltten citeerde uit de hinderwet een artikel, waaruit bleek dat ook mijnsteen onder de hinderwetbepalingen valt. De overtreding was op 23 april 1980 geconstateerd.

Op 24 september van dat jaar sloot D. een overeenkomst met de gemeente Hoensbroek, waarbij een regeling werd getroffen voor de verwerking van het afval. Op straffe van Jwangsom werd een aantal strikte voorwaarden vastgesteld. De raadsvrouw betoogde dat de gemeente alleen een overeenkomst sluit met iemand als ze ervan overtuigd is dat daarmee de strafrechtelijke gevolgen voorkomen kunnen worden. Van Hiltten was het daarmee niet eens. „Een overeenkomst sluit strafrechtelijke vervolging niet uit. Zelfs een uitspraak in een civiele procedure kan strafrechtelijke vervolging niet uitsluiten”, zei hij en hij verwees daarbij naar een arrest van de Hoge Raad. Zijn conclusie was dan ook dat D. schuldig was aan de overtreding.

## Parkeermeters geplunderd

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag zijn vier jongemannen uit Heerlen in het centrum van de plaats aangehouden, nadat ze waren betrapt bij het openen van parkeermeters en de diefstal van geld daaruit.

## UBACH OVER WORMS

• De bejaarden en gepensioneerdenvereeniging Ubach over Worms houdt donderdag 13 mei een driedaagse tocht. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. De kosten zijn 24 gulden, inclusief diner. Wie mee wil kan zich nog aanmelden bij J.

UBACH OVER WORMS  
• De bejaarden en gepensioneerdenvereeniging Ubach over Worms houdt donderdag 13 mei een driedaagse tocht. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. De kosten zijn 24 gulden, inclusief diner. Wie mee wil kan zich nog aanmelden bij J.

„D. heeft geen oog gehad voor de maatschappelijke belangen toen hij de verwerking van 150.000 kubieke meter steenafval aannam. Het geldelijk gewin is bij hem op de eerste plaats gekomen. Ik vind dat hier een forse boete op zijn plaats is. Het is immers heel wat anders dan de overtreding van de kleine man, die illegaal een hokje in zijn tuin bouwt. Ik eis een boete van 3000 gulden”, zei Van Hiltten.

Kantonrechter Tacken vond ook dat D. schuldig was, maar dat hij minder straf verdiende, omdat hij de – in september – gesloten overeenkomst, verder precies had nageleefd.

## Stichting Muziekdramatische Producties Limburg

# Concertavond in Eijckhagencollege

SCHAESBERG – De stichting Muziekdramatische Producties Limburg houdt vrijdag een concertavond in de aula van het Eijckhagencollege in Schaesberg. Het concert begint om 20 uur en de entreprijs bedraagt 7,50 gulden voor volwassenen en 2,50 gulden voor jongeren. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij de administratie van het Eijckhagencollege en op het adres Kerkstraat 48 in Nieuwenhagen.

De stichting Muziekdramatische Producties Limburg is onlangs opgericht door een vijftal Limburgse liefhebbers van dramatische muziekproducties. In 1981 is het plan geboren om iets te organiseren dat in de leemte kon voorzien die ontstond nadat de Zuidnederlandse opera jaren geleden wegens financiële problemen ophield te bestaan. De stichting wil in de toekomst weer complete muziekdramatische voorstellingen organiseren. Voorlopig zal slechts een aantal concertavonden gehouden worden om enige financiële ruimte te kweken.

## Vergoeding

De medewerkers aan de produk-

formenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door VV Pas-sart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands op Boys.

Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif. 20 uur in zaal Reuling Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nuland door de Biljart Boys. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate van fanfare St.-Barbara. 20 uur in het gemeenschapshuis Heilust door tamboerkorps Ons Genoegen. Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St.-Cecilia. 19.15 uur in zaal Schiffers door Algemene Bond voor Ouderen. Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeen-

## Klacht politie Hulsberg: Containers staan te vroeg aan straat

HULSBERG – Het te vroeg aan straat zetten van de vuilniscontainers (gezinscontainers) in Hulsberg is een doorn in het oog van de plaatselijke Rijkspolitie. Het is volgens de politie niet toelaatbaar dat diverse mensen de container een dag voor het ophalen 's morgens reeds buiten op de stoeprand zetten.

„Behalve het risico dat containers omvallen, versperren zij ook nog de doorgang voor voetgangers”, aldus de Rijkspolitie. Zij verzoeken alle inwoners van Hulsberg de vuilniscontainers niet eerder dan na zonsondergang aan straat te plaatsen, en er voor te zorgen dat ze na lediging zo snel mogelijk weer worden weggehaald. „Indien aan het verzoek geen gevolg wordt gegeven, zullen wij maatregelen nemen”, aldus de Rijkspolitie te Hulsberg.

## Vieringen nationale feestdag

EYGELSHOVEN – Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade zal vandaag om 17 uur weer een poging ondernemen om met de heteluchtballon van de heer Curfs het lucht-ruim te kiezen. Een ander vindt plaats vanaf het sportpark Eygelshoven aan de Anselderlaan. Vanavond is er om 20.30 uur een grote lampionnenoptocht vanaf het Socio-project op de markt. Tegen inlevering van de op school gekregen bon krijgen de kinderen een gratis lampion.

HEERLEN – Vanuit het centrum van Heerleerheide vertrekt vanafavond om 19.45 uur een lampionnenoptocht naar de muziekkiosk op het voormalig mijnterrein van de ON-III. Na deze optocht, waaraan medewerking wordt verleend door de fanfare St.-Caecilia Nieuw-Einde, jachthoorn- en trompetkorps Edelweiss Heksenberg en de koninklijke schutterij St.-Sebastian Heerleerheide, brengt de fanfare Sint-Joseph Heerleerheide een bevrijdingsconcert ten gehore. Aansluitend aan dit concert, dat om 20.30 uur begint, houdt de fanfare in samenwerking met de Oranje-comité Heerleerheide en de Oranje-vereniging Heerlen een groot vuurwerk.

## Stichting Muziekdramatische Producties Limburg

# Concertavond in Eijckhagencollege

SCHAESBERG – De stichting Muziekdramatische Producties Limburg houdt vrijdag een concertavond in de aula van het Eijckhagencollege in Schaesberg. Het concert begint om 20 uur en de entreprijs bedraagt 7,50 gulden voor volwassenen en 2,50 gulden voor jongeren. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij de administratie van het Eijckhagencollege en op het adres Kerkstraat 48 in Nieuwenhagen.

De stichting Muziekdramatische Producties Limburg is onlangs opgericht door een vijftal Limburgse liefhebbers van dramatische muziekproducties. In 1981 is het plan geboren om iets te organiseren dat in de leemte kon voorzien die ontstond nadat de Zuidnederlandse opera jaren geleden wegens financiële problemen ophield te bestaan. De stichting wil in de toekomst weer complete muziekdramatische voorstellingen organiseren. Voorlopig zal slechts een aantal concertavonden gehouden worden om enige financiële ruimte te kweken.

Tijdens het eerste concert dat de SMPL houdt, treden de volgende musici op: Yessica Ernst (sopraan), José Keulartz, (alt), Marcel Coops (tenor), Arnold Bindels (tenor), Alois Frings, (bariton) en Henk Reumkens (bas). Het mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms brengt een selectie uit zijn operarepertoire ten gehore.

schaphuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen. Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging. Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroate door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana. Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité Voetbal. Bochtolt: 20 uur in de Wilhelmina-zaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond. Brunssum: 14 uur in open huis door de bejaardenbond. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door damescarnavalsvereniging. 20 uur in café 't Hofke door natuur in huis. 19.45 uur in zaal Concordia door buurtvereniging Haansberg. Trebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen. Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN. Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitvereniging.



# MS MAAKT MODE BETAALBAAR



Blouse in 100% katoen.  
Wit, rood, navy en bleu.  
Mt. 38 t/m 48

**39.-**

Poloblouse in polyester/katoen.  
Rood, turquoise en bleu.  
Mt. 38 t/m 48

**23.-**

Polyester/katoenen blouse in  
linnenstruktuur.  
Wit en rood.  
Mt. 36 t/m 48

**39.-**

Banenrok in 100% crinklekatoen.  
Wit/lavendel, wit/mint, wit/cyclaam.  
Mt. 36 t/m 44

**49.-**

Sportieve rok in 100% katoen.  
Marine, kobalt, wit en aqua.  
Mt. 38 t/m 46

**39.-**

Sportieve broekrok in 100%  
katoen.  
Wit, aqua, groen en kobalt.  
Mt. 36 t/m 44

**59.-**

## MS \* MODE

Geleen. Heerlen. Sittard. Maastricht. Roermond. Weert.

Als u een nieuwe bril hebt  
gekozen, dan wilt u er niet te lang  
op wachten.



Daarom heeft Brilmij: Veel glazen in voorraad.

Wie bij Brilmij een nieuw montuur zoekt  
slaagt gegarandeerd. De keus is enorm. U vindt er  
de bril die u staat en past voor een prijs die een  
aangename verrassing is voor zo'n kwaliteit.

En als de keus gemaakt is, in een sfeer van  
aangename persoonlijke service, doen de Brilmij-  
opticiens hun best om zo snel mogelijk uw bril klaar  
te maken. Goed en vakkundig.

Uw Brilmij-opticien heeft de meest gangbare  
glastypen en -sterkten in voorraad. Zo kan de  
levering wel heel snel. En zo hoort het.

Want u hebt 'm gewoon nodig. En een bril  
van Brilmij draag je voor je plezier. Brilmij houdt  
daar rekening mee. En u koopt uw bril met de  
schriftelijke Brilmij Ideaal Garantie: bescherming  
tegen kosten van breuk en beschadiging, een  
heel jaar lang, keer op keer.

Voordeelige keus uit internationale collecties.  
Gratis Ideaal Garantie, schriftelijk.  
Professionele oogmeting, vrijblijvend.  
Gratis reparaties, snel klaar.  
65+ en ziekenfondskorting.  
Contactlens-ervaring in honderdduizendvoud.  
Uitgebreide glazen voorraad.  
Optisch laboratorium in alle vestigingen.

**BRILMIJ**  
PEARLE VISION CENTER

Brilmij biedt u meer. En meer.

Brilmij-Heerlen, Geleenstraat 15 Tel. 045-712306

Geleen naast de bioscoop H5.

Brilmij-Beek, MAKADO - Ingang West Tel. 04402-6471

Brilmij is gevestigd in: Almelo, Amsterdam, Amersfoort, Alkmaar, Apeldoorn,  
Arnhem, Assen, Beek, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Ede, Eindhoven, Enschede,  
Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hengelo, 's Hertogenbosch, Hilversum,  
Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle

## Limburgs Dagblad

organiseert i.s.m. Jan Doets Budget Tours b.v., Jan Janssen b.v. en Tacx b.v.

16-daagse

### FIETSTOER DOOR AMERIKA

van 9 t/m 24 september 1982

INFORMATIEAVOND

Op vrijdag 7 mei a.s. om 19.30 uur in het hoofdkantoor van het Limburgs  
Dagblad. In de Cramer 37 te Heerlen.

Tijdens deze avond vertonen wij filmbeelden over Amerika, zodat U een  
indruk krijgt van deze unieke marathonfietsocht.

Bovendien zijn de heren Doets, Tacx en Tesselaar aanwezig, die de  
beelden zullen aanvullen met de nodige fietstechnische-, medische- en  
reisorganisatorische informatie.

Wilt U deze informatieavond bezoeken, laat ons dan even telefonisch  
weten met hoeveel personen U komt.

U kunt tijdens kantooruren bellen 045-739200.

## ZONWERING

Wim Tilburgs

voor meer woon- en klimaat-  
comfort

**VOORZETRAMEN  
DUBBEL GLAS**  
met rijks subsidie

Rolluiken - Jaloeziën - Rol-  
gordijnen - Sierluiken -  
Kunststof plafond - Muurbe-  
kleiding - Deurluifers

Wij leveren, plaatsen en repa-  
reren snel en voordelig.  
Luther Kingstraat 7,  
Beek, tel. 04402-2895.

Bij beschikking van de Ar-  
rondissements-Rechtbank  
te Maastricht d.d. 8 april  
1982 werd Anna Elisabeth  
Bielefeld, geboren te Aken  
(BRD) op 6 mei 1910, wo-  
nende te Kerkrade, Lüc-  
kerheidekliniek, St. Pie-  
terstraat 145, onder curate-  
le gesteld, met benoeming  
van Mr. J.J.M. Goltstein,  
advocaat en procureur,  
Gruppelstraat 10 te Ker-  
krade tot curator en van  
Th.J.H.M. Laenen, toege-  
voegd kandidaat-deur-  
waarder, kantoorhoudende  
te Maastricht, Hertog-  
singel 91A, tot toeziende  
curator.

Kerkrade, 29 april 1982.  
Mr. M.L.J.P. L'Ortye  
Procureur.

**f 5.000.-**  
kontant nodig?

Elk ander bedrag mogelijk van  
1.000,- t/m 40.000,-

Meestal dezelfde dag geregeld en  
betaald.

Bedragen zijn inkl. rente en  
aflossing. Kwitscheiding bij  
overlijden. Bestaande leningen  
geen bezwaar.

**Persoonlijke Leningen**  
Bedragen zijn rente incl. af-  
lossing. p. mnd.  
f 1500.- = 24x f 76.-  
f 3000.- = 36x f 111.-  
f 5000.- = 60x f 129.-  
f 7500.- = 60x f 187.-  
f 10000.- = 60x f 246.-  
f 15000.- = 72x f 320.-  
f 20000.- = 96x f 353.-  
f 25000.- = 96x f 439.-

Omzetting doorlopend krediet in  
PL plus geld in handen.  
Informeer vrijblijvend.

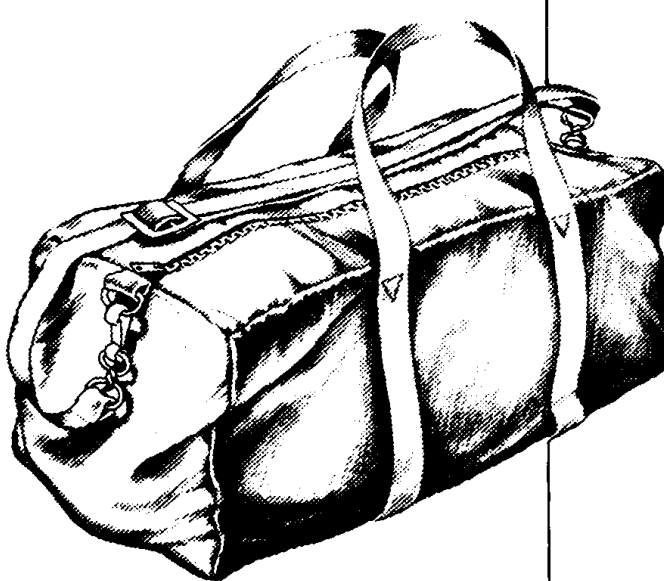
**SCHMIDT'S  
FINANCIERINGEN**

Gespecialiseerd kred. bem.

Rozendana 4 Geleen  
(a.d. Bloemenmarkt)

04494-50416

Na. 18 u. 04494-49466



#### Canvastas

Geschikt voor op reis en sport-  
beoefening. Royaal formaat (54 x 28 x  
29 cm) en van 100% katoen. Voorzien  
van 2 grote handgrepen en extra  
afneembare, verstelbare schouder-  
band. In donkerblauw met naturel of  
lichtblauw en zwart/rood

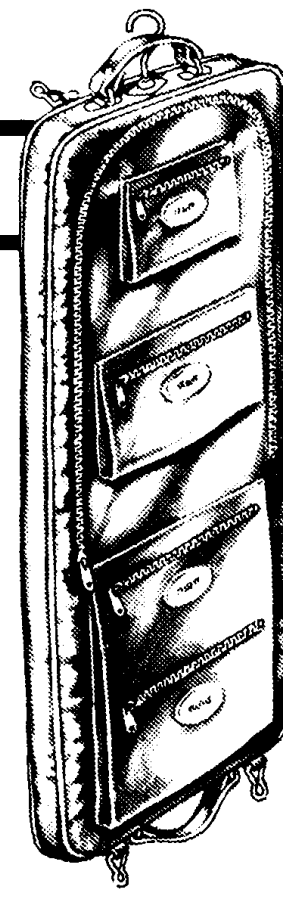
**19.95**



#### Weekentas

Ruime schoudertas (28 x 32 x 19 cm)  
met vele praktische ritsvakken.  
Uitermate geschikt voor alle korte  
reisjes en kleine uitstapjes wanneer u  
uw spulletjes graag bij de hand wilt  
hebben. Met verstelbare schouder-  
riem. In zwart, donkerbruin, bordeaux  
en marine

**29.95**



#### Kledingtas

Handige tas van lichtgewicht nylon  
waarin uw kleding mooi blijft en veilig  
is. Met diverse etuis voor accessoires  
en compleet met hangers. Eenmaal  
gevouwen handig te dragen. In zwart,  
bruin en marine

**69.-**



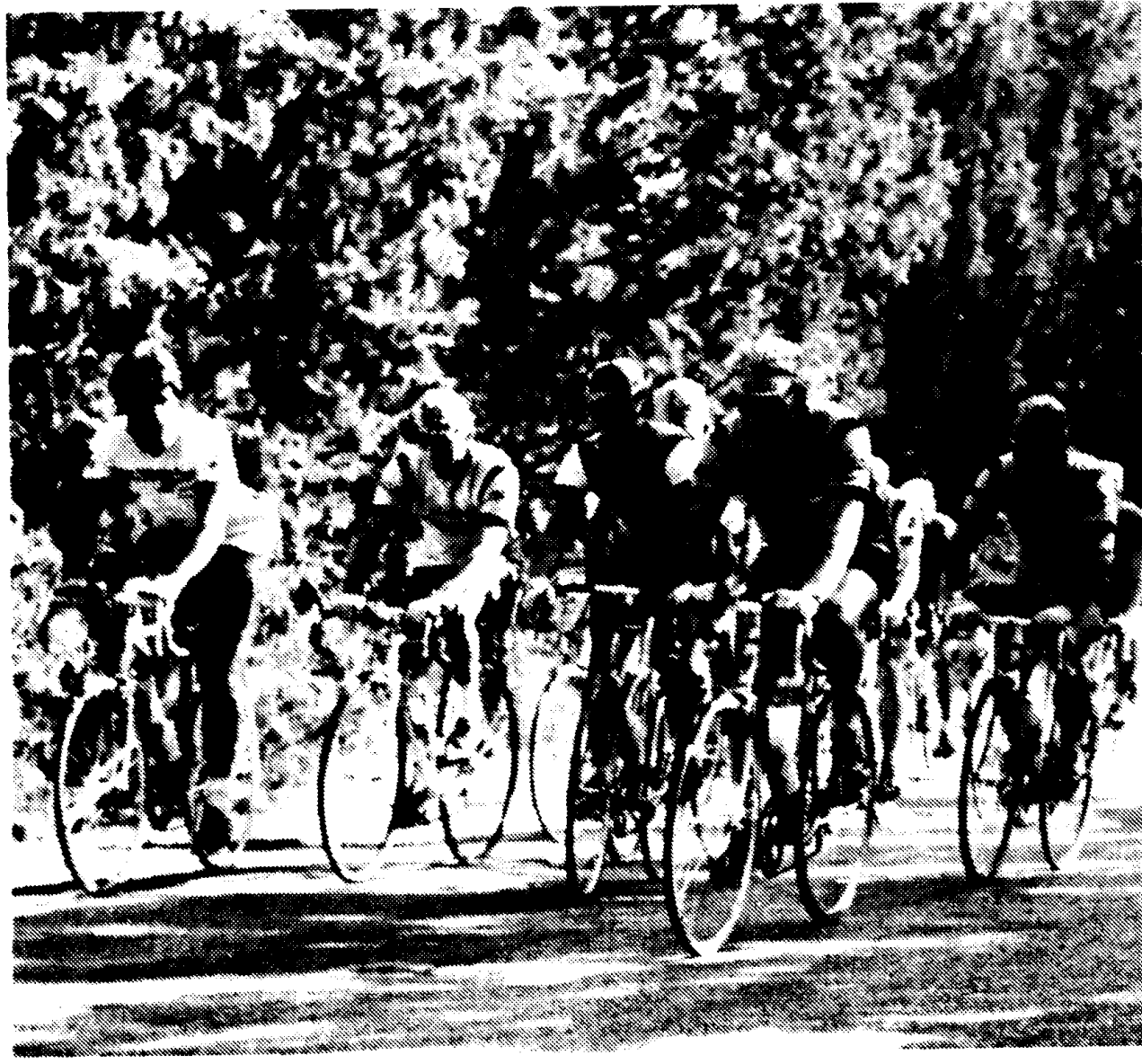
#### Reiskoffer

Model 'Jetbag'. Solide en  
royale reiskoffer met  
wielen. Vervaardigd van  
soepel en sterk kunstleder.  
Met verzonken aluminium  
frame en brede soufflé's  
voor extra veel ruimte. In  
middenbruin en bordeaux

75 cm **85.-** **75.-**

70 cm **79.-**

**69.-**







# Jan Harings zet punt achter wielercarrière

door bennie ceulen

**SIBBE** – Jan Harings is wielrenner-af. De bijna 22-jarige amateurbelofte uit Sibbe heeft totaal onverwacht een punt achter zijn carrière gezet. Jan Harings, de oudste van het koersende broederduo uit Sibbe, reed vorige week zondag in Mechelen zijn laatste wedstrijd, nadat hij een dag eerder in de klassieke Ronde van Zuid-Friesland als 27e was geëindigd.

„Vorige week heeft hij plots zijn training stop gezet. Hij had geen zin meer om te fietsen. Daarom

heeft om te koersen. Ik heb hem enkele dagen de tijd gegeven om zich goed te bedenken. Jan wil echter niet meer op zijn beslissing terugkomen. Hij stopt definitief met wielrennen. Jammer, ik heb mijn uiterste best gedaan om hem op de racefiets te houden”, aldus Henk Steevens, in wiens ploeg Jan en ook Peter Harings sinds dit jaar zijn opgenomen.

De ploegleider uit Elsloo steekt zijn teleurstelling niet onder stoelen of banken. Steevens: „Jan rijdt pas enkele maanden onder mijn leiding bij Driessen-Transvemij. Ik zag beslist toekomst in hem. Het is erg spijtig dat hij nu al dit besluit heeft genomen. Jan ziet het niet meer in de wielersport zitten. Je kunt een renner niet dwingen om te blijven koersen. Daar schiet je niets mee op”.

Jan Harings, die zich intussen reeds heeft aangesloten bij voetbalclub Sibbe, maakte de voorbije jaren vooral naam als veldrijder. In 1979 werd hij nationaal juniorenkampioen in deze specialiteit. Een jaar later behaalde hij als amateur de Limburgse wegtitel en afgelopen winter won hij nog het provinciale cyclo-cross-kampioenschap.



● Jan Harings ziet het niet meer zitten in de wielersport

Zijn beste resultaten behaalde hij vorig jaar in het nationale wegkampioenschap en de Ronde van Limburg, door in beide wedstrijden als vijfde te eindigen. Dit seizoen won hij nog geen wedstrijd. In de Ronde van Ulestraten en de Klauterkoers van Sweikhuizen legde hij beslag op de tweede plaats.

## Tour heeft geldzorgen

**PARIJS** – De teruglopende economie in bijna de gehele wereld heeft ook invloed op de Ronde van Frankrijk. De organisatie van dit grootste en beroemdste wielerevenement kent daardoor zorgelijke tijden. De Ronde van 1981 moest reeds afgesloten worden met een tekort van ruim zes ton. Voor 1982 zijn de vooruitzichten nog ongunstiger. Tourdirecteur Felix Levitan moet deze tekorten nu opvoeren op de begroting van 1982 en dat heeft zijn taak ernstig verzaamd.

Grote zorgen baren hem de contracten met de televisie. Onder het socialistische bewind van François Mitterrand biedt de leiding van de TV steeds meer tegenstand om de reclame in de karavans en „op” de renners, die noodzakelijk is voor het welslagen van de Ronde, op de bus te brengen. Bovendien is, doordat er veel minder uitzendingen zullen komen, het aantal sponsors aanzienlijk kleiner geworden.

# Opzienbarend profdebuut René Koppert

**MEYRIN** – René Koppert heeft een opzienbarend profdebuut gemaakt in de Ronde van Romandië. De Nederlandse amateurkampioen, die opgenomen is in de Raleighploeg van Peter Post, won verrassend de proloog van de Zwitserse etappekoers. De jonge renner uit Poeldijk legde de 3,3 kilometer lange rit tegen het uurwerk af in 4 minuten en 13,46 seconden, een gemiddelde snelheid van 46,871 kilometer per uur. Maastrichtenaar Ad Wijnands maakte het Raleighsucces compleet door de tweede plaats voor zijn rekening te nemen.



● René Koppert bekroonde zijn profdebuut met de overwinning in de proloog van de Ronde van Romandië.

Wijnands fietste nog geen twee seconden langer over de 3,3 kilometer en onderstreepte daarmee de uitstekende vorm waarin hij de laatste weken verkeert. De derde plaats was voor de jonge Zwitser Jean-Marie Grezet. René Koppert, die vorig jaar in Geulle de nationale wegtitel bij de amateurs veroverde, heeft zijn verrassende proloogzege vooral te danken aan zijn deelname aan de Giro de la Région. In deze Italiaanse etappekoers, die zondag eindigde, reed Koppert, die op de Italiaanse wegen stevast tot de uitblinkers behoorde, zich in glanzende vorm. In de proloog van de Ronde van Romandië reed hij vedetten als Freuler, Prim, Zoetemelk, Kelly, Van der Velde en zelfs Hinault op finke achterstand.

De 22-jarige Koppert nam alle risico's op het gladde parcours. In 1980 was Guiseppe Saronni op een droog wegdek slechts drie-tiende seconde sneller geweest. Vorig jaar won Urs Freuler de proloog.

**Winnen**  
Peter Winnen deed het nog rustig aan en eindigde als zestigste in het veld van 78 renners.

De uitslag: 1. René Koppert 4 min. en 13,46 sec. (46,871 km/u); 2. Ad Wijnands 4.15.21; 3. Jean-Mary Grezet 4.15.63; 4. Gilbert Glauz 4.15.84; 5. Urs Freuler 4.18.04; 6. Henk Lubberding 4.19.34; 7. Bernard Vallet 4.19.41; 8. Tommy Prim 4.19.50; 9. Erich Maechler 4.19.70; 10. Serge De-

## Ritzege Arnaud

**ALBACETE** – De Fransman Dominique Arnaud heeft de veertiende etappe van de Ronde van Spanje, een rit over 153 kilometer van Antella naar Albacete gewonnen. Hij reed de afstand in 4 uur, 30 minuten en 39 seconden. De rit werd in de eind-sprint beslist. Na het raadplegen van de finish-foto werden Celestino Prieto en Bernardo Alfonsel als resp. tweede en derde geklasseerd.

De Spanjaard Angel Arroyo blijft leider in het algemeen klassement. Uitslag veertiende etappe: 1. Dominique Arnaud, 4 uur, 30 minuten en 39 seconden; 2. Celestino Prieto; 3. Bernardo Alfonsel; 4. Hans Neumayer; 5. Eddy van Hoof; 10. Jean Francois Rault op 1.41; 11. Eddy Planckaert; 35. Claude Criquehion; 37. Sven-Ake Nilsson; 40. Angel Arroyo; 53. Jo Maas; 59. Roy Schuiten; 68. Johnny Broers; 73. Hedy Nieuw-dorp.

**Algemeen klassement:** 1. Angel Arroyo, 75 uur, 7 minuten en 55 seconden; 2. Sven-Ake Nilsson op 12 sec.; 3. Claude Criquehion op 17 sec.; 4. Marino Lejarreta op 40 sec.; 5. Martinez Heredia op 43 sec.; 8. Michel Pollentier op 1.29; 24. Jo Maas op 13.06; 28. Johnny Broers op 24.27; 34. Roy Schuiten op 34.46; 66. Hedy Nieuw-dorp op 1 uur 19.06.

● **HUYBERGEN** – Dokter Rolink heeft Gerrie Knetemann een week volstrekte rust voorgeschreven. Zoals bekend sukkelt de Kneet sinds vorige week met zijn gezondheid.

Voorzitter Paul Boels: 'Beginnen met een rondrit en kijken waar we uitkomen...'

# Fortuna heeft draaiboek voor promotiefeest gereed

door jos van wersch

**SITTARD** – Terwijl voor Roda JC dit seizoen de kaarten zijn schud en MVV al met anderhalf been in de eerste divisie t, gaat Fortuna Sittard zich opmaken voor een grandioos promotiefeest. Zondag al kan de ere-divisie bereikt worden. Voorzitter mr. Paul Boels: „In dat geval maken we er een appening van waarover de supporters en spelers nog lang illen nakaarten...”.

Fortuna zaterdagavond van Wamingen wint en Heerenveen een g later een punt verspeelt tegen Amsterdam, krijgt de Sittardse

## Argentinië niet in WK-cricket

**BIRMINGHAM** – Argentinië heeft zich teruggetrokken uit de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap cricket, dat in juni in Engeland wordt gehouden. Nederland neemt ook aan die tielstijd deel. De leiding van de Argentijnse cricketbond heeft laten weten van deelneming af te zien vanwege de staat van oorlog tussen Argentinië en Engeland.

## Alemannia gelijk tegen Hertha BSC

**AKEN** – Door in Aken tegen Alemannia voor zevenduizend toeschouwers gelijk te spelen (1-1) behield Hertha BSC alle uitzichten op terugkeer in de Bundesliga. De Berlijners kwamen acht minuten voor het einde op gelijke hoogte met Alemannia, dat direct na het begin op voorsprong was gekomen door Clute Simon.

## FC VVV 2 in kwartfinale

**VENLO** – Het tweede team van FC VVV heeft zich als eerste geplaatst voor de kwartfinale van de districts-beker. FC VVV 2 versloeg Boxmeer met 5-1.

## Bekerwedstrijd verplaatst

**HEERLEN** – Op verzoek van tweedeklasser VVV is de voor morgen geplande bekerwedstrijd tegen eersteklasser Heerlen verplaatst naar dinsdag 11 mei. De wedstrijd – op het Heerlen-terrein – begint komende dinsdag om 18.45 uur.

● **BILBAO** – Het Poolse voetbalelftal heeft in Bilbao een oefenwedstrijd tegen de Spaanse eerste divisieclub Athletic de Bilbao met 4-1 gewonnen. Bij de rust stonden de Polen reeds met 2-0 voor.

daan. De groep zelf heeft ook gevraagd om, gezien de situatie, daar even mee te wachten. Maar de aanbiedingen zijn uiteraard voor 15 mei bij de spelers”. Promoveren betekent ook geld uit-trekken om eent of meerdere nieuwe spelers naar Sittard te halen, ter versterking van de huidige selectie-groep. „Ik noem liever geen bedrag dat we nodig menen te hebben. Ik kan wel zeggen dat Fortuna zelf geen geld hiervoor uit de exploitatie zal halen. Het bedrag zal van derden moeten komen, van sponsors dus. Ik heb overigens goede verwachtingen wat dat betreft. Ik voel dat er in die sponsorgroep iets leeft”.

## Shirtreclame

Shirtreclame is op dit moment ook een zaak waarover elke club zich buigt. De bedragen, die sponsors op dit moment willen neertellen voor hun firma-naam op de borst van de spelers, vallen Boels tweehonderd procent mee. Ajax, al is dat een uitschieter, krijgt 750.000 gulden per jaar van het Japanse bedrijf TDK (cassettebanden). Feyenoord bijna zes ton via de „Gouden Gids”. Helmond Sport drie ton van Bavaria. Haarlem is bijna rond met Campari voor 350.000 gulden, NAC verwacht bij BP eenzelfde bedrag los te peuteren. „Op dat soort bedragen heb eigenlijk niemand gerekend”, zegt de praeses van Fortuna. „Wij zullen ons op dat vlak moeten her-oriënteren. Wij hebben nog geen akkoord bereikt met een sponsor, maar ik verwacht dat we wel tot een leuke deal kunnen komen”.

Boels, die „na rijp beraad” zoals hij het zelf zegt, nog een jaar voorzitter van de Baandertploeg wil blijven, is in deze dagen echter meer met de aanstaande promotie bezig dan met financiële kwesties die daarna weer aan de orde komen. Boels: „Eerst de ere-divisie in. Ver-volgens feesten en dan weer alle zaken nuchter op een rij zetten. Want we willen ook volgend jaar een goed figuur slaan...”.



● Voorzitter mr. Paul Boels is op zijn eigen manier al bezig met de wedstrijd van zaterdag, Wageningen-Fortuna Sittard. „We hebben lang genoeg op de promotie gewacht...”

Foto: PETER ROOZEN

# FC Utrecht onthutst over spandoeken

**UTRECHT** – De spelersgroep van de FC Utrecht en de begeleidersgroep zijn geschokt door de spandoeken die zondag bij de wedstrijd Ajax-FC Utrecht zijn meegevoerd naar Amsterdam. Trainer Han Berger was verontwaardigd nadat hij via publicaties op de hoogte was gekomen van de tekst op spandoeken. Namens spelers en be-

geleiders verstreekt hij het volgende communiqué: „Wij, spelers, trainers en manager van FC Utrecht betreuren het in hoge mate dat mensen, die zich supporter van ons noemen, afgelopen zondag voor de wedstrijd tegen Ajax spandoeken met zich meedroegen, waarop niet te tolereren discriminerende teksten voorkwamen. Ook wij voelen ons ge-

kwetst door de laakbare teksten op spandoeken, die niet alleen niets met voetballen te maken hebben, maar ook onnodig veel mensen in ons land hebben beledigd”. Namens het bestuur heeft voorzitter mr. G.W. Kernkamp een telegram gestuurd naar de hoofdofficier van justitie. Daarin heeft hij verzocht bekend te worden gemaakt met

de identiteit van de personen op de foto opdat het bestuur hen, indien de mogelijkheid daartoe bestaat, de toegang tot de thuiswedstrijden van de FC Utrecht zal kunnen weigeren. Verder zegt de heer Kernkamp in zijn telegram dat hij erop vertrouwt dat de officier, zo mogelijk, tot vervolging van de schuldigen zal overgaan.



Diversen

WASAUTOMATEN du-  
zend - een onderdeel uit  
het traad Elektronik Ge-  
ren Maatschap 112.

Uw KUNSTGEBIT gebro-  
ken. Klaar terwijl u wacht.  
Borsboom, Frans Erens-  
laan 53, Schaesberg, tel.  
045-315921.

# Pauze

Vlug een hartig hapje halen bij de splinternieuwe  
bistro-broodjesshop-friture

## De Weegschaal

Akerstraat 102 Heerlen  
50 meter van t. Bernardinuscollege).  
Tot ziens Heima en Chris Rijcks

STREEPIE VOOR



heeft deze rok met  
blouse in kobalt,  
turquoise en cerise  
met wit, voor 120 gulden

### van neer eyckeler

MODECENTRUM  
BRANDSTRAAT 23  
TEL. 04490-16333  
SITTARD

GELD LENEN  
SJO JORISSEN

	Pers	erigen	2e hypotheke	180x	120x
5000	48x	60x	96x	240x	180x
10000	150	129	97	133	155
15000	238	246	183	195	236
20000	425	362	268	274	311
25000	563	479	353	355	386
30000	701	596	439	439	461
35000	838	713	524	524	561
40000	974	830	609	609	610

2e hypotheek zonder  
afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m 1.000.000,- 2e hypotheke van 60 t/m  
240 mm. Parquet vloeren van 12 t/m 96 mm. Alle tussenlig-  
gende bedragen mogelijk. Overheidsrisico gedekt (PL, CC). Con-  
structiekosten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een des-  
kundig advies even langs op ons kantoor. Hommerikweg 130,  
Heerlenbroek, 045-219691 of 045-224070  
uw intermediair

Onze nieuwe collectie zomerstoffen  
is nú compleet.

Hier vindt U beschreven een kleine greep uit  
ons assortiment.

De nieuwste rage, katoen-polyester  
90 cm breed, fijn streepje met opdruk  
"Windsurfing", ideaal voor de surfers  
onder U. p.m. **29,90**

Compleet hemd ± **47,50**

De echte jeans, stone-washed, in de  
kleur indigo 150 cm breed p.m. **27,-**

Uit de collectie Fischbacher Zwitser-  
land de fijnste voile en jersey van  
100% katoen 140 cm breed p.m. vanaf **46,-**

Stretch-linnen ideaal voor pantalons  
en mantelpakjes, in alle modieuze  
kleuren 150 cm breed p.m. **39,90**

## Tilly Grummer

Couturestoffen

Raadhuistraat 48 6411 HN Heerlen

KAARTLEGSTER Katharina van Delft, consulent na te-  
lefonische afspraken. Tel. 045-419404.

Meubelen STOFFEREN.  
Bel of schrijf en wij komen  
u geheel vrijblijvend be-  
zoeken door heel Zg-Lim-  
burg. J. v.d. Zwaag.  
Kantstr. 35, Ubach over  
Worms, tel. 045-314522  
b.g.g. 312756.

TV defect? Pino komt di-  
rect, of gebracht klaar ter-  
wijl u wacht! Rump-  
nerstr. 90, Brs. 253687.

RECLAMEPERMANENT  
/ 35,- ook zaterdag. Kap-  
salon Jaspers, Boutschen-  
weg 44 Heerlerbaan tel.  
045-415435.

AUTOACCESSOIRES.  
Grote sortering hoezen en  
vachten, mistlampen, mat-  
ten, spoilers, jalouzieën,  
hoorns enz. enz. SAS Au-  
toshop, Nobelstr. 61, Heer-  
len. Tel. 712113. Parkeer-  
mogelijkheid.

Antiek

Te k. grote partij antiek en  
Perzische TAPIJEN te-  
gen de laagste prijzen. Kij-  
ken is beslist de moeite  
waard. De verste weg loont  
zich. Perzen Meshed, Ge-  
leen, Rijksweg Zuid 193.

Woensdag 5 mei LUKSE  
MARKT te Doornrade van  
13 tot 22 uur.

Voor het logen en RES-  
TAUREREN van uw antie-  
ke meubels. Tel. 04402-  
1541. Goed en niet duur.

Te k. gehele antieke IN-  
BOEDEL, o.a. Mechelse  
tafel + 6 stoelen, zware ei-  
ken commode, lampetstel-  
len, biedermeier zetel, Me-  
chelse kapellenkast, bie-  
dermeier boekenkast, 6  
noten Henri Deux-stoelen,  
4 losse eiken Henri Deux-  
stoelen, schilderijen,  
nachtkastjes, jachtspiegel,  
klokken, e.d. Dr. Schaep-  
manplein 14, Molenberg-  
Heerlen.

Enkele bijz. mooie antieke  
tafelset, apart biedermeier  
Biedermeier EETHOEK,  
schitterende antieke  
slaapk., div. klokkenstel-  
len vanaf f 195,- enkele  
zeer bijz. kasten van  
werkelijk hoge klasse, ech-  
teren clubfaul, al vanaf  
f 395,- verder beelden,  
schitterende spiegels,  
mooie 2-zitters enz. Wij  
zijn zeer goedkoop en rui-  
len van alles in, ook mo-  
derne meubels. M. Boe-  
tiel. Rijksweg-Contr.  
86, Geleen (onder de  
fel).

ANTIEK: uniek aan-  
bod. Nog intact zijnde en  
lende (op lampen) En-  
radio van voor de Twee  
Wereldoorlog (1938).  
bod na het reeds gebode  
van 10.000 gulden  
Brond.nr. LD Heerlen.  
elk serieus aanbod  
10.000 gulden wordt ge-  
geerd.

HIERVAN PROFITEREN 9 MEI  
ALLE MOEDERS



GROTE  
CARNABY  
SLAGROOM  
TAART 9.95

TOMADO  
STAPELBARE  
PLANTEN  
BAKES 7.50

DINENBLAD  
+ 2 KOPEN  
SCHOTELS 9.95

REGENT  
BONBONS  
DOOS  
400  
GRAM 4.45

NU GOEDKOPER BIJ GRUMA

smiths chips  
zout en paprika 75

castel  
de beaucharmais  
bordeaux  
blanc of rouge  
0,7 liter 450

chaudfontaine  
bronwater 1 liter 69

bavaria pils  
krat 24 flesjes  
à 30 cl. 995

beschuit  
rol 69

driehoek mini  
glace cakes  
6 stuks 149

andy groot  
750 ml. 215

jif groot  
740 gram 198

era  
voor de koffie  
500 gram 139

era halvarine  
250 gram 71

boerenbruin  
800 gram 215

6 puntjes 135

zwan boeren  
metworst  
150 gram 175

saksische  
leverworst  
200 gram 129

pitt slaatje  
160 gram 89

runderbraadlappen  
500 gram 795

1000 gram 14.95

sucade  
lappen  
500 gram 895

runder  
tartaar  
500 gram 595

friki heel  
grillkuiken  
1000 gram 645

golden  
delicious kilo 239

krielaardappeltjes  
750 gram 129

aardbeien  
200 gram 159

sperzie  
boontjes  
500 gram 229

jong belegen kaas ZNZ  
volvet  
plat stuk  
per kilo 895

caramel/  
hopjesvla 1/2 liter 98

campina ijstaart  
aronde  
diepvries 750 cc. 375

patissier  
bonbons  
box 250 gram 495

LAAG GEPRIJSD! ALTIJD LAAG GEPRIJSD! ALTIJD LAAG GEPRIJSD! ALTIJD LAAG GEPRIJSD! ALTIJD LAAG GEPRIJSD!

brood bruin wit 600 gram 170	domo completa 298	calvé pindakaas 239	bonzo voordeelvriend 209	dubro citron 600 gram 155
petit beurre 200 gram 59	de ruyter vruchtenhagel 400 gram 135	pindakaas 129	catty hapklare brokken 109	fezza afwasmiddel 49
mars 3-pack 145	diepvries spinazie 600 gram 79	choca boterhamvlokken 89	unox soep 119	jif schuurmiddel 450 gram 146
zachte zoute drop 400 gram 198	cavaliers sherry 389	maggi goudvlees- bouillon 192	california soep 59	vloeibaar schuurmiddel 450 gram 89
wokkels gezouten paprika 119	halfvolle melk 100	brinta 500 gram 159	olvarit 127	zwijsal babyshampoo 379
golden wonder chips 115	friesche vlag 170	lassie toverrijst 129	almiron A/B 10.21	pampers paarsmaxi dagelijks 12 stuks 612
melba toast 30 stuks 69	santohalf koffiemelk 99	saroma pudding 48	witte reus 475	fa doucheschuim 500 ml 489
supra koffie 362	blue band margarine 69	calvé mayonaise 215	biotex groen 227	badschuim 2,5 liter 375
vacuum gemalen koffie 250 gram 215	roland margarine 29	golden wonder fritesaus 149	dreft E5 494	palmolive shampoo 169
D.E.thee 119	robel margarine 110	cleancat kattebak- vulling 398	robijn wasverzachter 249	toilet papier 4 rol 109
theezakjes 55	vitello halvarine 79	smilly hondevoer/ kattevoer 69	waza wasverzachter 189	

Weekaanbiedingen geldig  
van woensdag 5 t/m dinsdag 11 mei.

Dagversaanbiedingen geldig  
van woensdag 5 t/m zaterdag 8 mei.

Prijswijzigingen voorbehouden.

# grumma

IS GEWOON GOEDKOPER!

nr. 18-82

GRUMA IS GEVESTIGD:

HEERLEN:  
Nobelstraat



## Schoppende voetballer moet twee weken brommen

Van onze sportredactie

MELO – De 31-jarige amateurvoetballer Sauer van de club SC moet twee weken cel in omdat hij op november 1981 tijdens de wedstrijd SC 7 - UD 5 in het verijsselse Rossum tegenstander te-

gen de grond sloeg en vervolgens in de rug trapt. De Almelse politierechter veroordeelde Sauer wegens ernstige mishandeling tot zes weken, waarvan vier voorwaardelijk. Het slachtoffer, afkomstig uit Oldenzaal, lag na de trap twaalf dagen in het ziekenhuis en vertoonde

aanvankelijk verlamingsverschijnselen. De KNVB had Sauer, van beroep commercieel medewerker in Denekamp, reeds eerder vijf jaar geschorst. Zijn club RSC heeft hem ontheven uit zijn functie als voorzitter van de jeugdafdeling. Sauer heeft inmiddels bedankt als lid.



● Volle stadions blijken ook in Duitsland geen garantie voor schuldvrije clubs

## OOK IN BUNDESLIGA BEZUINIGEN TROEF

# Duitse profclubs kampen met gigantische schulden

Van onze sportredactie

HEERLEN – Hoewel het betaalde voetbal in Duitsland zich nog steeds mag verheugen in een grote publieke belangstelling, kampt een groot aantal clubs met aanzienlijke tekorten. Daarom heeft de Duitse Voetbalbond (DFB) slechts aan acht van de 38 profferen een licentie voor het nieuwe seizoen verstrekt.

Vier clubs, München 1860, MSV Duisburg, SPVG FÜRTH en Freiburger FC, werd een licentie geweigerd omdat zij kampen met enorme schulden. Duisburg heeft een tekort van ruim twee miljoen Duitse Mark en moet spelers gaan verkopen om deze schuld enigszins in te dammen. De zustervereniging van Bayern, München '60, heeft een deel van de accommodaties aan de gemeente moeten overdoen om de schuldenlast, die zo'n vijftien miljoen bedraagt, aan te zuiveren. De overige 27 profclubs krijgen een nieuwe licentie onder bepaalde voorwaarden. Dat betekent dat het kopen van spelers aan banden gelegd moet worden en er meer bezuinigd moet worden. Overigens hebben Bayern München en Borussia Mönchengladbach nog geen licentie ontvangen, omdat de DFB niet op tijd in bezit was van de nodige bescheiden.

### Immel

De doelman van het nationale Duitse voetbalteam Eike Immel, heeft zijn contract bij Borussia

Dortmund met drie seizoenen verlengd.

Wolfgang Kleff, oud-doelman van het nationale team en Borussia Mönchengladbach besluit zijn voetbalcarrière bij Fortuna Düsseldorf. Kleff kreeg van Gladbach een vrije transfer en tekent vandaag hoogstwaarschijnlijk voor één jaar. Caspar Memering en HSV gaan uit elkaar. De middenvelder was het niet eens met zijn nieuwe contract. Jimmy Hartwig daarentegen heeft zijn contract bij Hamburg met twee seizoenen verlengd.

De reserve-doelman van Hamburg Jupp Koitka is de laan uitgestuurd bij zijn club nadat hij zich in een Boulevardblad laaidunkend had uitgelaten over trainer Ernst Happel.

Sepp Maier, de inmiddels legendarische oud-doelman van Bayern en het nationale elftal heeft zich bewezen als topscorer. Uitkomend voor het veteranenteam van SV Anzing maakte hij in vijftien duels 18 doelpunten.



Sepp Maier, topscorer bij de veteranen

### Veel winnaars in lotto

DEN HAAG – De lotto van het afgelopen weekeinde, nr. 17 heeft elf winnaars van de hoofdprijs opgeleverd. Zij zullen ieder, bruto, ruim 52.000 gulden ontvangen. De prijzenpot van lotto 17 van f 1.779.196, zal als volgt worden verdeeld: eerste prijs, 11 winnaars, ieder bruto f 52.357,70; twee prijs, 13 winnaars, bruto f 11.538,40; derde prijs, 639 winnaars f 351,10; vierde prijs 11.347 winnaars f 19,70; vijfde prijs 120.908 f 5,-. Ook de toto had elf winnaars, hun uitkering is bruto bijna 4600 gulden. Het prijzenbedrag van 168.408 gulden wordt als volgt verdeeld: eerste prijs 11 winnaars bruto f 4592,90; tweede prijs 402 winnaars f 83,70; derde prijs 4240 winnaars f 19,80. De uitkeringen in toto-gelijk 17 zijn: eerste prijs 2 winnaars bruto f 3752,60; tweede prijs 12xf 83,-; derde prijs 75xf 66,40; vierde prijs 1912xf 4,10. In het cijferspel wordt 309.220,- gulden uitgekeerd. Er waren twee deelnemers die de hoofdprijs van 100.000 gulden bruto ontvingen.

### Come-back Lasse Viren

HELSINKI – Lasse Viren, de Finse Olympische kampioen op de vijf en tien kilometer van München (1972) en Montreal (1976), kan het hardlopen niet laten. De inmiddels 32 jaar oude Fin, die eind 1980 afscheid nam van de wedstrijd-sport nadat hij bij de Olympische Spelen van 1980 in Moskou nog vijfde was geworden op de 10.000 meter, loopt volgende maand in Peking een marathon.

### Winst Sanders en Van Boeckel

BIRMINGHAM – Loek Sanders en Huub van Boeckel hebben zich beiden geplaatst voor de tweede ronde van een internationaal tennistoernooi dat in Solihull wordt gehouden. Huub van Boeckel won in een partij, die twee uur vergde, in 6-4, 3-6, 6-2. Loek Sanders was in minder dan een uur klaar met de Engelsman Nick Sears. Sanders zegevierde in twee sets: 6-2, 6-1.

## Vandereycken wel naar WK

BRUSSEL – René Vandereycken zal de wereldkampioenschappen voetbal niet vanaf de tribune hoeven te volgen. Althans die mening is dokter Filippo Rettagliata toegedaan. Hij kwam gisteren tot die – zeker voor bondscoach Guy Thijs van België – nog geruststellende mededeling na een operatie in het ziekenhuis in Genua, waar hij de vorige week woensdag tegen Roemenie gekwetste linker knie van Vandereycken tevens aan een nader onderzoek had onderworpen.

Aanvankelijk zag het er naar uit dat de Belgische vedette van Genua, dat binnenkort overigens vermoedelijk naar de tweede divisie zal degradere, als gevolg van die knieblessure verstek moest laten gaan in Spanje. Volgens Rettagliata kan Vandereycken over 20 dagen echter al weer met de training beginnen. „Onvoorziene omstandigheden daargelaten”, aldus de Italiaanse arts, „zie ik dan ook geen enkele reden waarom Vandereycken niet aan het wereldkampioenschap voetbal mee kan doen”.

### Talent

André Brouwers begon op 14-jarige leeftijd te tafeltennissen bij Brunssum. Drie maal achter elkaar pakte hij de clubtitel en daarna verhuisde hij naar het hoger spelende Swift Roermond. Daar ging hij serieus trainen. Vervolgens kwam hij terecht bij Kluis in Geleen. In dat jaar ('80) sleepte hij de Limburgse titel in de wacht, won met Stef Marutiak de nationale titel dubbel en speelde meteen in het eerste van Kluis. Een stormachtig begin dus, maar van



André Brouwers legt batje en ballen aan de kant. De boeken krijgen nu voorrang. „Ik moest nu eenmaal kiezen”, aldus Brouwers  
Foto: THEO GIJZEN

## ANDRÉ BROUWERS VERWISSELT BATJE VOOR BOEKEN

# 'Studie heeft voorrang'

door jos cortenaar

BRUNSSUM – André Brouwers stopt met tafeltennis. Voor insiders een niet geheel onverwachte mededeling, maar voor buitenstaanders toch wel een opmerkelijk gegeven. Brouwers behoort immers al een aantal jaren tot de Limburgse top en zijn vertrek bij TTV Kluis mag gezien worden als een gevoelige aderlating voor de Limburgse tafeltenniswereld.

Wie André Brouwers een beetje kent zal begrijpen waarom hij ermee ophoudt. „Ik heb moeten kiezen voor mijn studie”, vertelt hij met een beetje weemoed in zijn stem. „Als je op een behoorlijk niveau wilt spelen dan zul je toch minstens vier à vijf maal een aantal uren in de week moeten trainen. Dat kan ik echt niet meer opbrengen. Mijn studie aan de HEAO in Sittard loopt nu niet bepaald florisant. Dit seizoen heb ik al veel minder kunnen trainen dan andere jaren en hoewel ik nog steeds mee kan in het eerste van Kluis kan ik niet meer zo vrij spelen. Dat laat bij mij een onbevredigende indruk achter. Je moet het optimaal doen, of helemaal niet. Ik wil nu eenmaal het hoogste bereiken en dat kan ik nu niet meer”.

het woord talent wil Brouwers niks horen.

„Nee, ik zal niet beweren dat ik meer talent heb dan een ander. Ik heb er wel altijd veel voor over gehad. Hard trainen, soms al om zes uur 's morgens, veel conditietraining. Alleen met hard werken kun je een bepaald niveau bereiken. Ik wil niet ontkennen dat je een bepaalde aanleg moet hebben, maar trainen en mentaliteit is de hoofdzaak. Kijk maar eens naar Bettine Vriesekoop. Trainen, trainen, trainen is haar devies. Daarom heeft zij nu de Europese titel op zak. Waarom dacht je dat China alles overheerst? Omdat men daar acht uur per dag traint. Trouwens, steun van je omgeving is ook belangrijk. Mijn ouders, mijn vrienden en mijn trainer hebben me altijd geweldig geholpen, evenals

Kluis. Ik heb altijd enorm veel plezier beleefd aan de sport, maar op een gegeven moment moet je kiezen”.

### Maatschappelijk

„Het is onmogelijk om in Nederland alles op het tafeltennis te gooien”, vervolgt André Brouwers. „Maatschappelijk gezien is dat niet verantwoord. Je zou eigenlijk de kans moeten krijgen om bijvoorbeeld een jaar alleen maar te spelen en dan kijken hoe ver je komt. De voorzitter zei tegen mij: degene die het meest zou kunnen bereiken stopt er nu mee. Een mooi compliment is dat, maar ik heb er gewoon de mogelijkheid niet voor. In Limburg zit je toch al vrij geïsoleerd ten opzichte van het westen. Overigens zie ik wel dat de prestatie van Vriesekoop het tafeltennis, ook in Limburg, een flinke kick zal geven. Net als met Cruijff in het voetbal. Jammer, dat het gat tussen haar en de rest erg groot is. Om dat te overbruggen zal er toch iets moeten gebeuren. Bedrijven en sponsors zouden meer warm moeten lopen voor de sport. Misschien dat er dan meer mogelijk is. Trouwens ligt er tevens een taak voor de scholen. Daar moet je al beginnen met spelen”.

De kans om écht hogerop te komen heeft André Brouwers dus niet gehad. „Jammer”, besluit hij. „Misschien dat ik nog eens terugkom. Eigenlijk ben ik toch een beetje gek van tafeltennis. De studie is mij echter op dit moment méér waard”.

### Elly Vessies uitgeschakeld

PERUGIA – Elly Vessies is in de eerste ronde van een internationaal tennistoernooi in Perugia uitgeschakeld. Zij verloor in twee sets (2-6 en 1-6) van de Argentijnse Ivana Madruga-Osses.

Door financieel wanbeleid  
25 miljoen in het krijt

## Atletico Madrid vrijwel bankroet

Van onze sportredactie

MADRID – Als het niet in de voetbalannalen zou zijn vastgelegd, zou niemand nu nog geloven dat Atletico Madrid enkele jaren geleden nog een Europese topclub was. Want de Madrileense volksclub, die zich ooit in de allerlaatste minuut de Europa Cup liet ontglippen in de finale tegen Bayern München, verkeert momenteel in een situatie van absolute chaos: deze week diende het bestuur en masse haar ontslag in, de club balanceert op de rand van een financieel bankroet en in de selectie heerst grote onrust omdat de meeste contracten 30 juni aflopen.

De crisis waarin de Spaanse variant van Feyenoord zich momenteel bevindt, is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan de clowneske grillen van Atletico-voorzitter, dr. Alfonso Cabeza. De voormalige directeur van het ziekenhuis, waar in 1975 generalissimo Franco overleed, wakte tot dusverre alleen maar de indruk zijn club tot object te willen maken van datgene, waar Cabeza zich in het dagelijks leven mee bezig houdt: lijkschouwning.

De schuld van Atletico Madrid is intussen opgelopen tot bijna 25 miljoen gulden. De hoge elektriciteits- en telefoonrekeningen zijn al maanden niet betaald, met als gevolg dat licht en telefoon afgesloten dreigen te worden. Bij zijn eigen spelers staat Atletico voor ruim 2,5 miljoen gulden in het krijt, een post van achterstallige salarissen over de maanden maart en april, premies en de laatste termijnen van het contractueel vastgelegde handgeld. Volgens eigen zeggen van Cabeza dreigt de totale schuld aan het begin van het komende seizoen, als gevolg van de wereldkampioenschappen voetbal en de aanschaf van een hypermodern elektronisch scorebord, dicht in de buurt van de 50 miljoen gulden te komen.

### Remedie

De enige remedie om dat gigantische gat te dempen is verkoop van spelers. Het jeugdige talent Marcos is intussen voor 3 miljoen gulden aan Barcelona overgedaan. Voor Julio Alberto vroeg Atletico van dezelfde club vorige week 1,6 miljoen gulden op met als extra aanbidding Barcelona's spits Ramirez. Aan de salarissen van de Braziliaanse international Dirceu kon Atletico bij lange na niet tegemoet komen, waarna de frêle technicus aankondigde zijn fortuin in Italië te willen gaan zoeken.

Omdat er geen peseta meer in kas is, zal ook de Mexicaan Hugo Sanchez wel vertrekken, die momenteel in bruikleen is maar bij definitieve contractering ruim 2 miljoen gulden moet kosten. Voor Sanchez bestaat intussen al belangstelling o.a. van het Engelse Arsenal. Met de ernstige problemen van zijn club bemoet Cabeza zich amper meer. Momenteel reist hij met de wielerronde van Spanje mee als speciale commentator. Vorstelijk beloofd, dat wel, want voor zijn dagelijks wieslerpraatje strijkt voorzitter Cabeza maar liefst 250.000 gulden op.

## UEFA behandelt morgen beroep van Anderlecht

BERN – Anderlecht is in beroep gegaan tegen de uitspraak van de strafcommissie van de Europese voetbalfederatie (UEFA) naar aanleiding van de incidenten tijdens de halve-finalewedstrijd in het Europacup-1 toernooi tegen Aston Villa op 21 april.

De strafcommissie heeft Aston Villa een boete van 50.000 Zwitserse franc opgelegd wegens wangedrag van Engelse supporters en tevens bepaald dat de Engelse club zijn eerstvolgende thuiswedstrijd in een Europees bekeertoernooi zonder publiek moet spelen. Anderlecht kreeg een boete van 15.000 Zwitserse franc omdat tijdens de wedstrijd vuurwerk werd afgestoken.

De Belgische vereniging is tevens in beroep gegaan tegen de geldigverklaring van de wedstrijd, die in een doelpuntloos gelijkspel was geëindigd en in verband met de ongeregelde minuten was stilgelegd. Door het resultaat werd Anderlecht uitgeschakeld. De zaak zal morgen door de UEFA worden behandeld.

## Vier Limburgers in handbalploeg

UTRECHT – Op 8 en 9 mei zal het Nederlandse handbalteam twee interlands spelen tegen Zwitserland. De wedstrijden worden gespeeld in Oudenbosch en Papendrecht. De Nederlandse ploeg, waarin 4 Limburgers, is als volgt samengesteld: doelverdedigers: Carla ten Velde (Swift), Laura Robben (Niloc) en Yvonne Otto (Quintus); veldspelers: Yvonne Craenmeh (Loreal), Hannie de Kok en Diana Niemannsverdriet (beiden Hellas), Jacqueline Drenth (Sittard), Desiree Janssen (Swift), Corry Schilder (SEW), Patricia Cup, Saskia Vriend, Marjo Waelpoel en Wando Bom (allen Niloc), Marian van Leeuwen (Quintus), Carla Kleintjens (V en L) en Esther Hageman (Gazellen).



## VOOR VLEES ZIJN EN BLIJVEN WIJ HET VOORDELIGST

Ribjes of varkens- pootjes 3 stuks	0.98
Kippepoulet of varkensnertjes	1.98
Lampoulet of doorregen varkensvlees	2.98
Soepkip of varkenslever	3.98
Rundervinken 4 stuks of kuikenschnittsels 4 stuks	4.98
Magere speklapjes of braadworst	5.98
Halscarbonade of kalfsgehakt	6.98
Varkenspoulet of kuikenborst	7.98
Varkensrollade of konijnerug	8.98
Verse ham of runderpoulet	9.98

HELE KILO

BRUNSSUM Julianastraat 24  
HEERLEN Heerlebaan 108  
SITTARD Veststraat 42

**EURO**  
SLAGERIJEN

OPENINGSTIJDEN:  
woensdag van 12 tot 18 uur  
donderdag van 8 tot 21 uur  
vrijdag van 8 tot 18 uur  
zaterdag van 8 tot 15 uur

**DIT IS UNIEK**, iedere busgast ontvangt nog gratis een paraplu bij volledig verzorgde dagtocht per bus naar Modacentrum Adler bij Düsseldorf

Aankomst ± 9.00 uur

**met ontbijt en modeshow**

± 13.00 uur diner

**Stadsbezichtiging  
DÜSSELDORF**

Terugreis ± 17.00 uur

PRIJS PER PERSOON f 39,50

Opstapplaatsen:  
6.20 uur Maastricht, station; 6.40 uur Geleen, Rijksweg (Schunck); 6.45 uur Sittard, station; 6.50 uur Susteren, Raadhuisplein; 7.00 uur Echt, Rijksweg (Renault-garage); 7.20 uur Roermond, station; 7.40 uur Venlo, station; 7.00 uur Brunssum, markt; 7.10 uur Hoensbroek, Emma; 7.20 uur Kerkrade, Oranjeplein; 7.45 uur Bleijerheide, Ackensplein.

Deelnemers worden verzocht zo spoedig mogelijk op te bellen om hun plaatsen te reserveren. Telefoon 045-456449, paspoort verplicht. Deze busreis kan ook door groepen gemaakt worden, o.v. damesverenigingen enz.

Vertrekdata: 7 mei - 10 mei - 14 mei - 17 mei - 19 mei - 26 mei.

Inlichtingen bij

**Touringcarbedrijf FA. A. JANSSEN**

Beitel 2, Kerkrade

## DURLINGER WAARDEBON

BIJ INLEVERING VAN DEZE  
ADVERTENTIE ONTVANGT U  
BIJ ELKE AANKOOP  
VANAF f 25,-  
(ÓÓK MERKARTIKELN)  
EEN REDUKTIE  
VAN 5,-

Dames-  
sandalet

• Leuk model.

Adviesprijs 39,95

• Kleuren:  
wit, blauw, rood.

**29,-**

Durlinger zaken in:

SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE,  
GELEEN, HEERLEN, BRUNSSUM,  
ROERMOND, VENLO, EINDHOVEN, HELMOND

Door de echtelieden Hubert Josef Marie Croughs en Irma Maria Elisabeth Croughs-Pernot, te zamen wonende te Geleen aan de Markt nr. 45a, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande huwelijksvoorwaarden. Het ontwerp van de acte van wijziging van bedoelde huwelijksvoorwaarden ligt ter inzage ter griffie van voormelde rechtbank. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen om te verschijnen in de raadkamer van voormelde rechtbank. Minderbroedersberg 4, op donderdag 13 mei 1982, om 10.00 uur, om op gemeld verzoekschrift te worden gehoord. De procureur van verzoekers: mr. E.T.A. Luijten, Raadhuisplein 12, Heerlen.

De rechtbank te Maastricht heeft op 15 april 1982 failliet verklaard: de besloten vennootschap Jacky's B.V., Heerenweg 51 te Heerlen.

Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. C. Daalberg, Schinkelstraat 25, Heerlen.

## ZONDAG: MOEDER VERRASSEN!

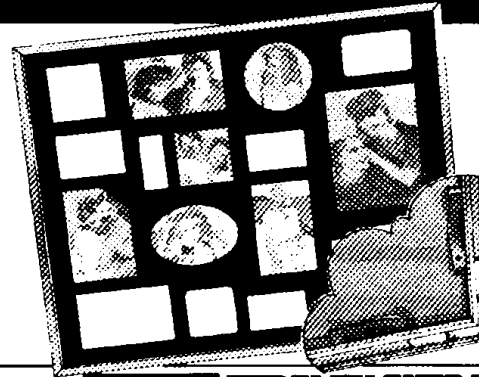


'Koken met plezier'. 300 Recepten voor elke gelegenheid, geïllustreerd met prachtige, smaakvolle kleurenfoto's. 21,75

**NÚ 17,-**

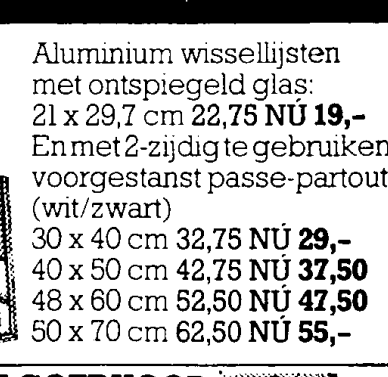
Royaal en luxe: extra stevige tas van echt leder. Met apart binnenvak voor kleine dingen. Lederen handvatten. 77,50

**NÚ 65,-**



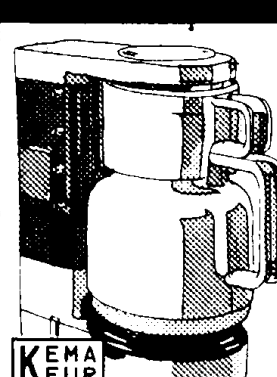
Tijdelijk extra goedkoop. Digitaal quartz horloge met alle tijd- en datumfuncties en met muzieksignaal. Of: dit volanker analoog (met wijzers) horloge waarvan de wijzerplaat en het bandje dezelfde kleur hebben. Normaal: 57,50

**NÚ 47,50**



Quartz horloges in eigentijdse vormgeving. Met krasvrij glas en lederen band. 120,-

**NÚ 89,-**



Reactor koffiezetapparaat met speciale warmhoudkan. Voor 2-8 koppen, met afneembaar waterreservoir, schakelaar en controle-lampje. KEMA-Keur en 'n jaar garantie. 115,-

**NÚ 95,-**

**NIEUW  
IN DE  
HEMA**

Heeft u nog geen keuze kunnen maken voor moederdag? Geen probleem: met een kadobon van de Hema kunt u laten kiezen uit ruim 13.000 artikelen in 180 Hema's door heel Nederland.

Keuze uit kadobonnen van 5,-, 10,- en 25,-. En... ze zijn onbeperkt geldig.

Aanbiedingen geldig t/m 8 mei.

**HEMA**

# Großer Jubiläums verkauf

vom 3.5.82  
bis 15.5.82

Cüpper in Mode



100 Jahre  
Cüpper

Alles bis zu  
**30%**  
reduziert

## Damen

Schicke Blazer in modischen Schattenstreifen-Dessins 98,90

**75.-**

Sommerliche Hosen-Anzüge in italienischer Leinenstruktur 198,-

**169.-**

Modische Baumwoll-Bundfalten-Hosen in sommerlichen Farben 79,90

**59.90**

Sommerhosen in aktueller Leinenoptik, gute Paßform 89,90

**69.90**

Uni Blusen in modischen Formen und aktuellen Farben 69,90

**59.90**

Faltenröcke bis zur Hüfte abgesteppt, in diversen Farben 109,-

**89.90**

Ladyhafte Blousons mit angeschnittener Kapuze und Frotteefutter 79,90

**59.-**

Sportliche Sommerkleider in 100 % Baumwoll-Piqué, gestreift 59,-

**45.-**

Modische Netz-T-Shirts mit aufwendigen Spitzen-einsätzen 69,90

**49.90**

Aktuelle T-Shirts mit Stickerei und Netzapplikationen 59,90

**45.-**

## Herren

Anzüge, deutsche Markenfabrikate, schneidermäßige Ausführung 296,-

**249.-**

Top-aktuelle Popeline-Chintz-Blousons, zweifarbig 119,-

**79.-**

Popeline-Blousons mit Reißverschluss, bequemer Raglanschnitt 139,-

**98.90**

Popeline-Blousons in leichter Baumwollqualität 98,90

**69.90**

Baumwoll-Hosen mit Bundfalten, in softiger Qualität 79,90

**59.90**

Hosen in kleinemusterten Dessins, sportive Verarbeitung 109,-

**69.90**

Modische Polo-Shirts in aktuellen Streifen-Dessins 29,90

**24.90**

Uni Hemden, Creation Monsieur, hochwertige Verarbeitung 39,90

**29.90**

Modische Hemden in gemusterten Dessins, Markenfabrikate 59,90

**39.90**

Pullover in hochwertiger Verarbeitung, Sommerstrick 69,90

**49.90**

## Kinder

Mädchenhafte Baumwoll-Röcke in tollen Dessins 59,90

**39.90**

Modische Baumwoll-Hosen in hochaktuellen Sommerfarben 49,90

**34.90**

Tolle Polohemden für Jungen und Mädchen, in Ringeldessins 24,90

**19.90**

Hochsommerliche uni Bermudas in mehreren Farben 34,90

**24.90**

Groß in Mode: Piraten-Hosen mit Seitenschlitzen 39,90

**29.90**

Hochwertige uni T-Shirts in allen aktuellen Modiefarben 7,90

**5.90**

Aktuelle Marken-Sweat-Shirts in reichhaltiger Farbauswahl 25,-

**19.90**

Frottee- und Nicky-strampler in verschiedenen Farben und Formen 29,90

**19.90**

## Polze

Saga Mink Demi-Buff Nerz-Mäntel mit Rundpasse 9290,-

**7590.-**

Silberblue-Nerz-Jacken, seidig schimmernde Felle 3390,-

**2690.-**

Ausgelassene, canadische Bismarck-Jacken mit Spatenkragen 3490,-

**2790.-**

Tiefschur-Nutria-Jacken, sportliche Form 1650,-

**1490.-**

Swakara-Persianer-Mäntel, typisch flache Locke 2590,-

**2190.-**

Irische Rotfuchsmäntel, ausgelassen verarbeitet 5990,-

**5190.-**

Modische-Grisfuchsjacken mit Schweifband 3790,-

**3290.-**

Wiesel-Mäntel mit abknöpfbarer Kapuze 2390,-

**2890.-**

**Cüpper**  
AACHEN, Großkölnstraße 20/28



## Sport in cijfers

1e klasse		21-26	21-26
1e klasse		21-26	21-26
2e klasse		21-26	21-26
3e klasse		21-26	21-26
4e klasse		21-26	21-26
5e klasse		21-26	21-26
6e klasse		21-26	21-26
7e klasse		21-26	21-26
8e klasse		21-26	21-26
9e klasse		21-26	21-26
10e klasse		21-26	21-26
11e klasse		21-26	21-26
12e klasse		21-26	21-26
13e klasse		21-26	21-26
14e klasse		21-26	21-26
15e klasse		21-26	21-26
16e klasse		21-26	21-26
17e klasse		21-26	21-26
18e klasse		21-26	21-26
19e klasse		21-26	21-26
20e klasse		21-26	21-26
21e klasse		21-26	21-26
22e klasse		21-26	21-26
23e klasse		21-26	21-26
24e klasse		21-26	21-26
25e klasse		21-26	21-26
26e klasse		21-26	21-26
27e klasse		21-26	21-26
28e klasse		21-26	21-26
29e klasse		21-26	21-26
30e klasse		21-26	21-26
31e klasse		21-26	21-26
32e klasse		21-26	21-26
33e klasse		21-26	21-26
34e klasse		21-26	21-26
35e klasse		21-26	21-26
36e klasse		21-26	21-26
37e klasse		21-26	21-26
38e klasse		21-26	21-26
39e klasse		21-26	21-26
40e klasse		21-26	21-26
41e klasse		21-26	21-26
42e klasse		21-26	21-26
43e klasse		21-26	21-26
44e klasse		21-26	21-26
45e klasse		21-26	21-26
46e klasse		21-26	21-26
47e klasse		21-26	21-26
48e klasse		21-26	21-26
49e klasse		21-26	21-26
50e klasse		21-26	21-26
51e klasse		21-26	21-26
52e klasse		21-26	21-26
53e klasse		21-26	21-26
54e klasse		21-26	21-26
55e klasse		21-26	21-26
56e klasse		21-26	21-26
57e klasse		21-26	21-26
58e klasse		21-26	21-26
59e klasse		21-26	21-26
60e klasse		21-26	21-26
61e klasse		21-26	21-26
62e klasse		21-26	21-26
63e klasse		21-26	21-26
64e klasse		21-26	21-26
65e klasse		21-26	21-26
66e klasse		21-26	21-26
67e klasse		21-26	21-26
68e klasse		21-26	21-26
69e klasse		21-26	21-26
70e klasse		21-26	21-26
71e klasse		21-26	21-26
72e klasse		21-26	21-26
73e klasse		21-26	21-26
74e klasse		21-26	21-26
75e klasse		21-26	21-26
76e klasse		21-26	21-26
77e klasse		21-26	21-26
78e klasse		21-26	21-26
79e klasse		21-26	21-26
80e klasse		21-26	21-26
81e klasse		21-26	21-26
82e klasse		21-26	21-26
83e klasse		21-26	21-26
84e klasse		21-26	21-26
85e klasse		21-26	21-26
86e klasse		21-26	21-26
87e klasse		21-26	21-26
88e klasse		21-26	21-26
89e klasse		21-26	21-26
90e klasse		21-26	21-26
91e klasse		21-26	21-26
92e klasse		21-26	21-26
93e klasse		21-26	21-26
94e klasse		21-26	21-26
95e klasse		21-26	21-26
96e klasse		21-26	21-26
97e klasse		21-26	21-26
98e klasse		21-26	21-26
99e klasse		21-26	21-26
100e klasse		21-26	21-26

20-10	N				<b>Jugendvoetbal</b>				
21-7	Nox-Einde 5	16-32			<b>Selectie I</b>				
	COV 3	16-27			Fortuna 5	19-30			
	CSVT 3	17-21			Wadach	18-27			
20-34	Heksenburg 5	14-20			Roda JC	18-25			
	RKTSV 6	15-17			MKC	19-21			
19-30	Palemog 5	15-9			EHC	17-19			
19-24	Kaspora 4	16-9			Rapid	18-18			
21-21	Possart 3	15-7			Groen Ster	19-18			
19-20	Mariade 6	15-7			RKVVL	18-18			
17-17	Groeene Ster 5	15-5			Gelen	18-15			
19-16					Landenheuvel	18-13			
20-13	O				Sittard	17-10			
19-12	Schinnen 3	17-28			Chevreumont	17-12			
19-7	Welania 5	16-19							
18-4	FCG 5	15-18							
	Amstenrade 4	15-16							
	IVS 5	17-16							
18-31	Groeene Ster 6	14-13							
18-23	De Leeuw 6	14-12							
18-28	COV 4	17-12							
21-28	GSV 4	14-7							
19-25	Fikenderveld 5	14-6							
20-21									
18-19	P								
17-15	Laura 5	15-30							
18-20	Groeene Ster 7	15-23							
20-8	RKHBS 5	14-16							
20-8	RKTSV 7	16-16							
21-6	Minor 6	16-16							
	Hopel 4	15-13							
	Abdissenbosch 6	15-13							
	Vaerade 5	16-13							
	Koloma 5	14-8							
	Welania 6	14-2							
21-40									
21-26	Q								
21-24	Schinveld 5	20-33							
21-24	RKDPC 4	20-32							
20-24	Langeberg 6	19-29							
21-21	Aldveo 4	20-26							
20-20	Koloma 6	17-24							
21-19	Amstenrade 3	20-24							
21-12	BVC 3	18-18							
21-11	Jabeck 3	19-10							
21-9	Edge 4	20-10							
	RKBSV 6	20-8							
	Doernrad 4	19-4							
16-26									
15-25	R								
14-23	Roosteren 3	19-29							
15-17	Swekh Boys 3	19-29							
15-11	GSV 3	17-28							
15-11	Centrum Boys 2	17-25							
15-8	Neerbeek Boys 3	20-21							
15-0	Susterse Boys 3	19-18							
	Spaubeek 4	19-13							
	SC Sittardia	20-13							
	SVF 3	20-12							
	Halslo 6	19-11							
	FC Rai 3	21-9							
17-27									
17-24									
16-21									
17-21									
17-14									
17-13									
16-3									

[illegible]

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

16-9

19-10

d. 10-16

13-18

8-14

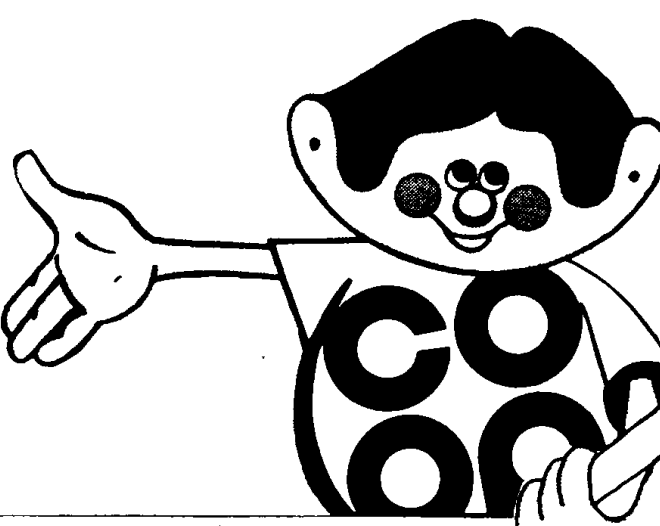
16-9


19-10

d. 10-16


13-18









**Keller Geister**  
3 flessen  
a 0.7 liter




**Lady cake minitaartje**  
amandel, ananas  
of cointreau  
per stuk 400 gram  
350




**Martini rood of wit**  
fles 0.75 liter




**COOP halvarine**  
kuip 500 gram



**D.E. Pickwick theezakjes**  
doos 20 zakjes  
Engelse melange



**K.G. vacuüm koffie**  
snelfilter  
pak 500 gram  
715



**Vernieuwde OMO**  
draagkarton 2 kg  
675

HET KWALITEITSVERS, DAG IN, DAG UIT			
VERS VLEES		GROENTE & FRUIT	
MALSE ROSBIEF EXTRA EXTRA 500 gram	998	HOLL. EXPORT-TOMATEN 500 gram	249
RUNDERBRAASTUK EXTRA MALSE 500 gram	795	GROTE KOMKOMMER	98
SOEPPLEES EXTRA 500 gram	365	HOLLANDE ANDIJVIE	198
RUNDERGEHAKT EXTRA 500 gram	635	GOUDGELE BANANEN	269
LEVERKAAS EXTRA 500 gram	155	GOUDSE KAAS v.v. BELEGEN 500 gram van 405 voor	498
VARK. ROLLADE EXTRA 500 gram	245	TAM KONIJN OP SCHAAAL PER KILO	895
MAGER KIPPEVLEES EXTRA 500 gram	210		
GEKOOKT MAGER SPEK EXTRA 500 gram	125	BROOD & BANKET	
		MOEDERDAG-SLAGTAART SMULPHUIS	895
		GROTE ABRIKOZENVLAAI	545
		OVENVERSE ROZIJNENMIK	249
		VOLKOREN-BRUIBROOD 800 gram van 189 voor	189
		SPERZIEBOONTJES DIEPVRIES 450 GRAM	125
		LUXE BIERPUL FRANSE MOSTERD	99
		EXTRA VOORDEEL!	
		BOURBON LUCHTIG DESSERT Alle smaken van 98 voor	79
		LASSIE RIJST-BUILTJES van 131 voor	119
		AARDAPPEL-KROKETTEN DIEPVRIES Ca. 18 stuks van 189 voor	145
		VOLLE YOGHURT CAMPINA liter van 164 voor	149
		MONA HALFVOLLE FRUITKWARK van 265 voor	249
		CHOCOLADEPASTA Grote 400 gr pot van 299 voor	239
		*OLA* CHOC.-UP IJS 6 stuks per pak van 470 voor	395
		*OLA* POESJ-UP IJS 6 stuks van 575 voor	495

**DE BODEMPRIJZEN VOOR MERKARTIKELN**

COCA COLA  
literfles

VENZ  
CHOCOLADE HAGEL  
pak 500 gram

FA DOUCHE  
flakon 500 ml  
+20% gratis

UNOX SOEP  
kip, groente of tomaat  
blik 0.46 liter

BRINTA  
pak 500 gram

**DE COOP MERKEN VOOR NOG MINDER GELD!**

COOP HALFVOLLE KOFFIEMELK  
fles 538 gram

COOP PATENTBLOEM  
pak 100 gram

COOP MAYONAISE  
pot 325 gram

COOP BESCHUIT  
pak 2 rol à 13 stuks

COOP SUPERAFWAS  
sterk gekoncentreerd  
flakon 500 ml

**Quality Street**  
bakje 150 gram 325

**Vruchten portugezen**  
pak 6 stuks

**Très Chic of Witte seringen zeep**  
per stuk 180 gram 235

**Fenjal douche tube + toiletzeep**  
in geschenkverpakking 895

**TV. bal** slechts  
180 gram/per stuk

**Bellenblaas**  
2 potjes met slechts  
geduldspelletje

**TRAKTATIE voor MOEDERDAG!!**

BELGISCHE HANDWERK-BONBONS  
250 gram van 590 voor

OVENVERSE ABRIKOZEN-FLAPPEN  
4 stuks van 175 voor

Nog lekker dicht bij huis ook!



**Als de mussen van 't dak vallen wil je een luchtig pak.**  
Geen probleem. Hij heeft een keur aan zomerpakken van Eural Tergal. In alle belangrijke modekleuren.

Pak rechts. Fil à fil zomerpak met bandplooibroek. Merk His. Eural Tergal, 55/45 polyester/wollen kamgaren. **275,-**

Pak links. Linnen zomerpak. Merk He-man. Eural Tergal, 55/45 polyester/wollen kamgaren. **250,-**

**Mannen slagen bij Hij.**



**MANNEN SLAGEN BIJ HIJ. OÓK VOOR EEN LUCHTIG-LICHT ZOMERPAK.**

AUTO ZUID GELEEN / AUTO SMEETS MAASTRICHT

# RENAULT

BIEDT ONGEKEND AUTO-VOORDEEL VOOR DE EERSTE 50 RENAULT-KOPERS.

**Profiteer van onze Jubileum-Renaults met deze formidabele aanbiedingen.**

- **f 1.000,- KORTING** op iedere nieuwe Renault, met of zonder inruilwagen, gekocht tijdens onze Jubileum-Show van 5 t/m 10 mei.
- **GRATIS AUTO-ONDERHOUD TOT 1984.** Controlebeurten, olie, reparaties, lekke banden, onderdelen, arbeidsloon. ALLES (excl. schades) tot 30.000 km GEHEEL GRATIS.
- **GRATIS KANS OP GELDPRIJS VAN f 500.000,-** ('N HALF MILJOEN IN POEN)!!!

**ZO GUNSTIG KOCHT U NOG NOOIT 'N RENAULT!**

Wij heten u welkom:






Jac. Luyks  
bedrijfsleider

Bert Janssen  
new-car manager


Egid. Creusen  
verkoper

Roy Aarts  
verkoper

**Auto Zuid Geleen** Rijksweg-noord 125  
telefoon 04494-46333

**Auto Smeets Maastricht**  
Akersteenweg/Heer (bij Kennedybrug) tel. 043-613838

# Wat vertelt u me nou?



*Is zo'n woning met subsidie er ook voor ons?*

- Kunnen wij ook een woning met subsidie kopen?
- Waar liggen die dan en hoe zien ze eruit?
- Hoeveel krijgen wij terug van de belasting?
- Wat moeten we dan per maand betalen?
- En over 5, 10 en 15 jaar?
- Kunnen wij onze woning inruilen?
- Hoeveel is die dan waard?
- Hoe zit het nu met die lage rente?
- Hoe zit dat met die gemeentegarantie?
- Engazomaardoor.

**Kom vandaag maar met uw vragen op onze speciale informatiedag van 9.00 tot 21.00 uur.**

Ons kantoor is vandaag helemaal op woningen met subsidie ingesteld. Alle specialisten zijn aanwezig. Om u alles te vertellen over subsidiewoningen in het algemeen en, als u dat wilt, om specifiek op uw voorkeur en situatie in te gaan. Tot op de laatste cent.

Mooi en probleemloos wonen tot in de lengte van jaren is een paar uurtjes van uw vrije dag toch zeker waard. Komen dus!

Netto maandlast vanaf*	Netto maandlast vanaf*
BANHOLT-MHEER 470,-	NIEUWENHAGEN 342,-
BECK 320,-	NUTH 310,-
BRUNSSUM 414,-	OIRSBECK 414,-
ELSLOO 410,-	SCHAESEBERG 348,-
EYSDEW 480,-	SCHIV OP GEUL 395,-
GRONSVELD 455,-	SIMPVELD 429,-
GULPEN 400,-	SITTARD 290,-
HEERLEN 375,-	SUSTEREN 319,-
HULSBURG 455,-	UBACH OVER WORMS 392,-
KERKRADE 350,-	URMOND 340,-
LIMBRICHT 435,-	VAALS 382,-
MAASTRICHT 590,-	VALKENBURG 435,-
	WITTEM 371,-

\*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaar-ijks bijdrage of fiscaal voordeel.

Wij kunnen helaas niet komen. Maar stuurt u ons s.v.p. alle schriftelijke informatie over woningen met subsidie. Wij zijn geïnteresseerd in project(en).

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode/plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

**stienstra**

Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tempelsplein 25, Heerlen, Tel. 045-71229



## Te koop in Doenrade

Warte Graaf f 195.000,- v.o.n.



Goed geoutilleerde halfvrijstaande woningen met garage in landelijke omgeving. Afdeling: Riante U-vormige living. Uitgevoerde keuken met luxe inrichting. Op de 1e verdieping 3 slaapkamers. 2 Badkamers met apart toilet. Op 2e verdieping zeer ruime zolder met vaste trap bereikbaar. Royale voor- en achtertuin. Aangebouwde garage/berging. Eventuele huur met recht van koop is bereikbaar. Direct te aanvaarden. Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak. Ten project van:

**nagron vastgoed**

lichtingen en verkoop bij:

**DRS. RUIJTERS**  
6131 AS sittard stationsplein 1 tel 04490-19151



## STER-OCCASIONS

ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE  
OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

MERC. 200 D 1981, kl. bruin, km. 95.382.  
Voldsteunen achter, armsteun voorin, getint glas.  
MERC. 30 D 1979, kleur grijs, km. 82.325, getint glas.  
MERC. 220 D 1979, kleur wit, km. 138.320, getint glas.  
MERC. 300 D 1979, kleur wit, km. 78.320, getint glas.  
MERC. 240 D 1978, kleur geel, km. 152.344, stuurbek.  
w.glas.  
MERC. 200 1980, kleur rood, km. 32.840, w.w.-glas.  
MERC. 200 T 1981, kleur bruinmet., km. 38.000, stuurbek.  
getint glas.

**EEN MERCEDES-BENZ  
STER-OCCASION LAAT  
NIETS TE WENSEN OVER.**

## BEDRIJFSWAGENS

MERC. L 508 D dec. 1977, kleur geel, afm. laadruimte 308  
186 x 175.  
MERC. L 306 D 1977, verhoogd dak, iv. 1900 kg.  
MICA 1100 FOURGOUN BESTEL 1977, km 49.122,  
voorzien van glas resteel rekken.  
FIAT DAILY 25F8 okt. 1979, 36.000 km, gesl. bestel, afm.  
Badr. 354 x 177 x 186.  
Mitr. open laadbak met huif geschikt voor type 406, 407,  
408, 608 W.B. 350.

**Ook diverse personenauto's van  
andere merken, in alle prijzen**

## AGAM

MAASTRICHT De Griend 2, tel. 043-16655.  
HEERLEN, Heerlerbaan 233, tel. 045-414646.  
SITTARD, Rijksweg-Zd. 208, tel. 04490-23888.

## ZONDAG MOEDERDAG

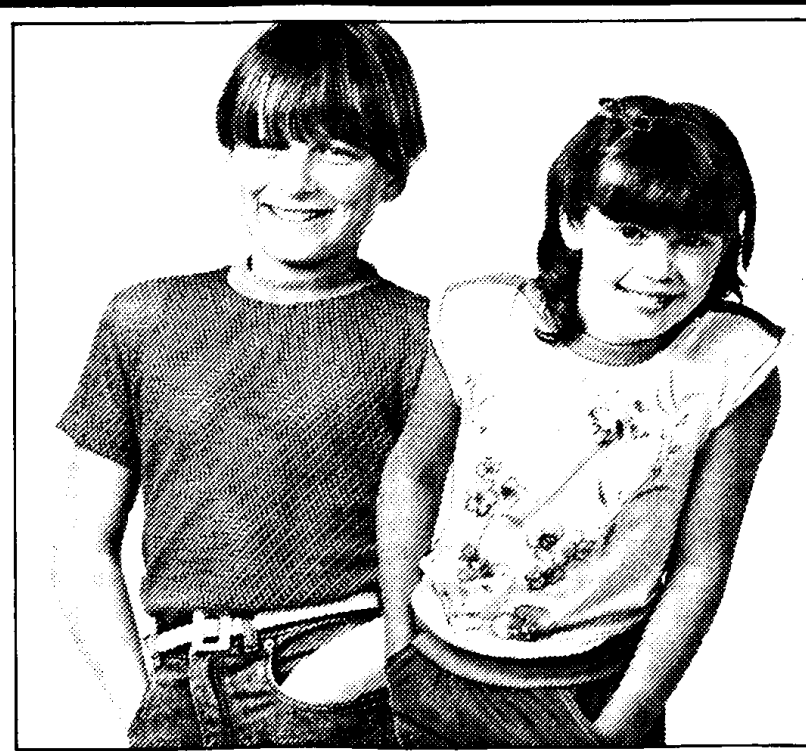


Mooie combinatie.  
gedrukt tricot  
nachthemd 34,75  
passende  
snoir 49,75  
38-48. In blau  
roze.  
WV SAMEN  
70,-  
(t/m 8/5)  
39,75  
Lange tricot of  
geweven dames-  
nachthemden. In 2  
modellen en ver-  
schillende dessins  
en in mooie zachte  
kleuren. Mt. 38  
t/m 48. 34,75  
WV  
27,50  
(t/m 8/5)  
39,75  
Geweven dames-  
nachthemd met  
halsinzet van  
geborduurd kant  
in blau en roze.  
Mt. 40-48.

**HEMA**

9 MEI MOEDERDAG

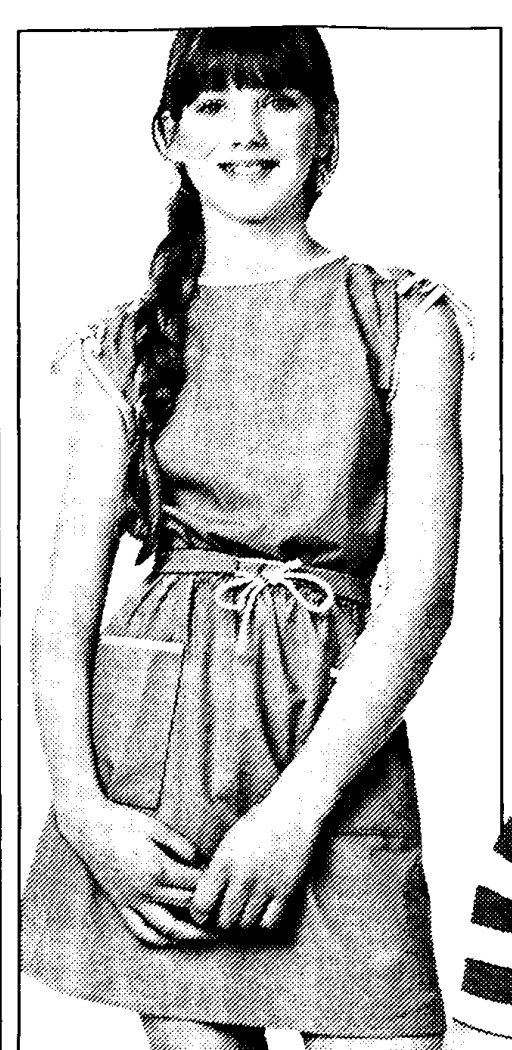
# KINDERZESDAAGSE



**Gaatjes T-shirt.**  
Met kontrastboorden. In kobalt,  
rood en geel. Mt. 92 (11-) t/m  
176 (17-). Vanaf **11.-**



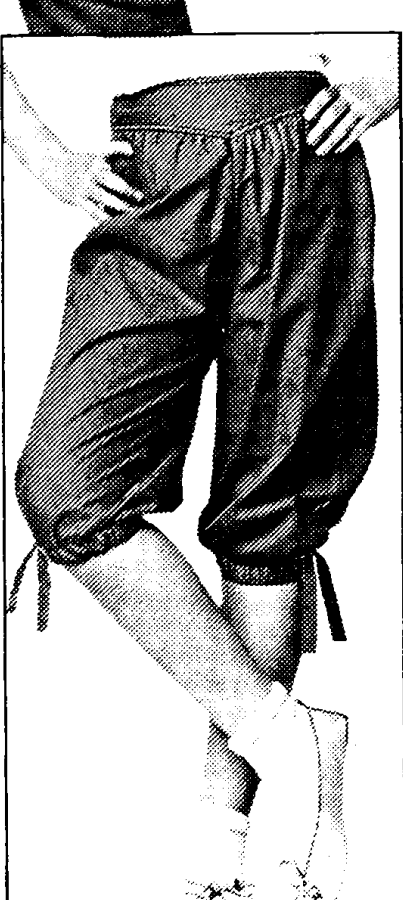
**Katoenen T-shirt.**  
Met kontrastboorden en vogel-  
print. In turquoise en es-  
merald. Mt. 128 (15-) t/m 176  
(19-). Vanaf **15.-**



**Mini-jurkje.**  
Met veters. Van katoen.  
In esmerald. Mt. 122 (29-) t/m  
164 (39-). Vanaf **29.-**



**Streeppolo.**  
Met effen kraag.  
Van pol./acryl.  
In rood/wit, navy/  
wit en blauw/wit.  
Mt. 116 (15-) t/m  
176 (25-). Vanaf **15.-**



**Vanaf 19.-**



**Werkmansjeans.**  
Met zijbeenzak en  
hamerius. Mt. 92  
(19-) t/m 176 (29-).  
Vanaf **19.-**



**Noppenbloesje.**  
Met asymmetrische sluiting.  
Van pol./katoen. In wit met  
gekleurde nopjes. Mt. 128 t/m 176.  
**35.-**

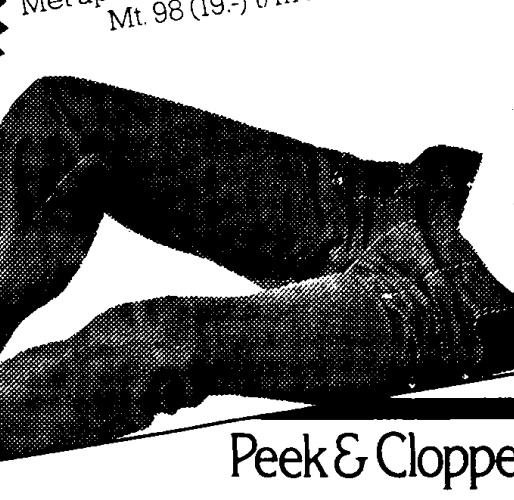


**Spijkerbroek.**  
Van indigo denim. Met rits-  
achterzakken. Mt. 92 (25-) t/m  
176 (39-). Vanaf **25.-**



**Spijkerjack.**  
Van stonewashed denim. Mt. 128  
(69-) t/m 176 (79-).  
Vanaf **69.-**

**Katoenen jeans.**  
Met aparte zakken. In groen en kobalt.  
Mt. 98 (19-) t/m 176 (45-).  
**Vanaf 19.-**



**Boothals T-shirt.**  
Van katoen. Diverse strepen.  
Mt. 104 (9-) t/m 176 (15-).  
Vanaf **9.-**

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

**Opnieuw verkrijgbaar**

**Fietsen door het Limburgse landschap,  
lekker sportief ontspannen en genieten van de  
omgeving, dat is gezond bezig zijn en kan altijd**

## 36 fietsroutes door Zuid-Limburg

Het Limburgs Dagblad heeft i.s.m. de  
Heerlense Sportstichting 36 fietsroutes  
uitgestippeld door Zuid-Limburg. De  
routes zijn in een boekje uitvoerig  
beschreven met veel tips over  
bezienswaardigheden.  
Bovendien zijn op 20 overzichtelijke  
kaarten de routes in kleur aangegeven.  
Het boekje en de kaarten zijn  
samengevat in een waterdichte, plastic  
doorkijkmap die makkelijk tijdens het  
fietsen kan worden gehanteerd.  
U kunt deze map per post bestellen door  
een giro-betaalkaart of eurocheque te  
zenden aan Limburgs Dagblad, postbus  
3100, 6401 DP Heerlen, t.a.v. afd. P.R.  
De prijs is dan inclusief portokosten 20,-  
De map is verder verkrijgbaar bij de  
V.V.V.-kantoren, de boekhandel en alle  
kantoren van het

**14.75**

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



**DAMES**



**jinglers**

**50**  
STONE WASHED DENIM 36-44

**65**  
KATOENEN TWILL 36-44

**65**  
KATOENEN CANVAS 36-44

**65**  
KATOENEN CANVAS 36-44

**65**  
KATOEN 34-42

**C&A BROEKEN RALLY**



**HEREN**

**canda**

**Angelo Trigo**  
ROMA

**jinglers**

**60**  
POLYESTER, WASBAAR

**75**  
POLYESTER/WOL, WASBAAR

**70**  
POLYESTER/KATOEN, WASBAAR

**50**  
KATOENEN TWILL

**35**  
KATOENEN CANVAS

*C&A is toch voordeliger!*